



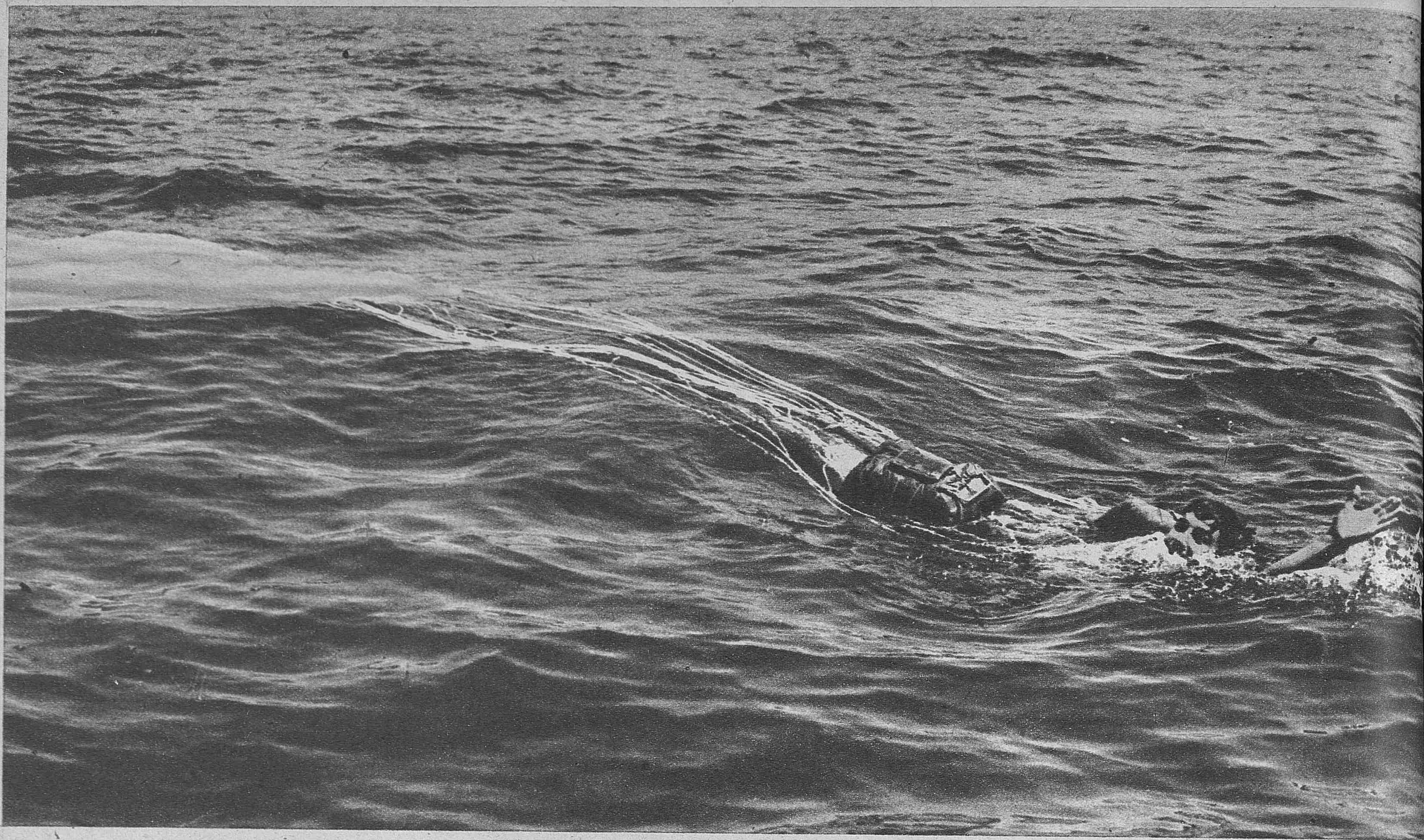
# Arriba

Madrid, jueves 11 de agosto de 1960

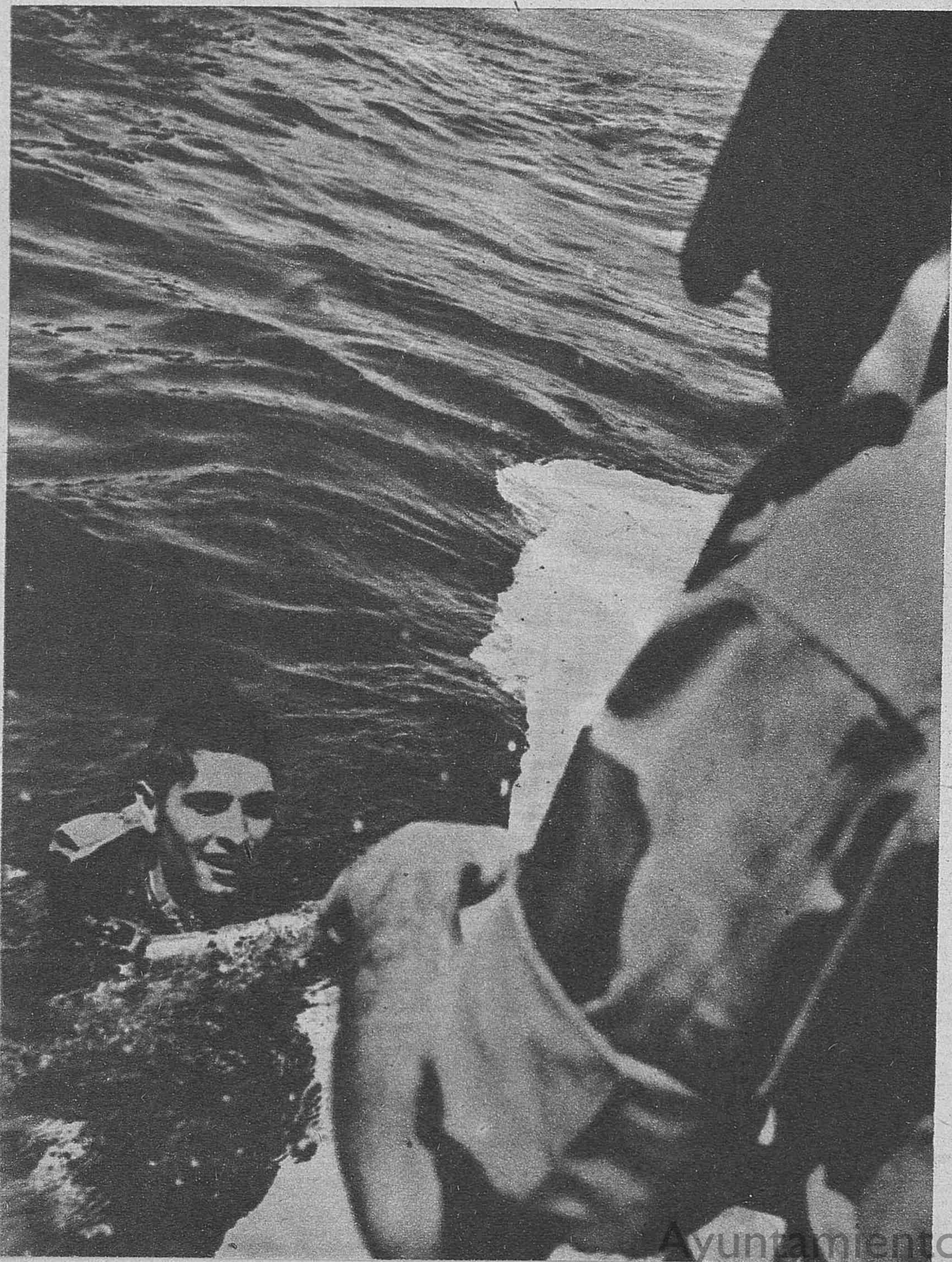


**PARACAIDISMO SOBRE LA BAHIA MALAGUENA.**—A los tradicionales festejos de agosto en Málaga se ha unido este año el riesgo y la emoción del paracaidismo. La Bandera del Ejército de Tierra realizó sobre la suave bahía de la Costa del Sol diversos lanzamientos. Uno de los arriesgados intérpretes se vio obligado a desplegar la seda de emergencia por avería en el paracaídas normal. Más información en la página 2. (Foto Torremocha.)





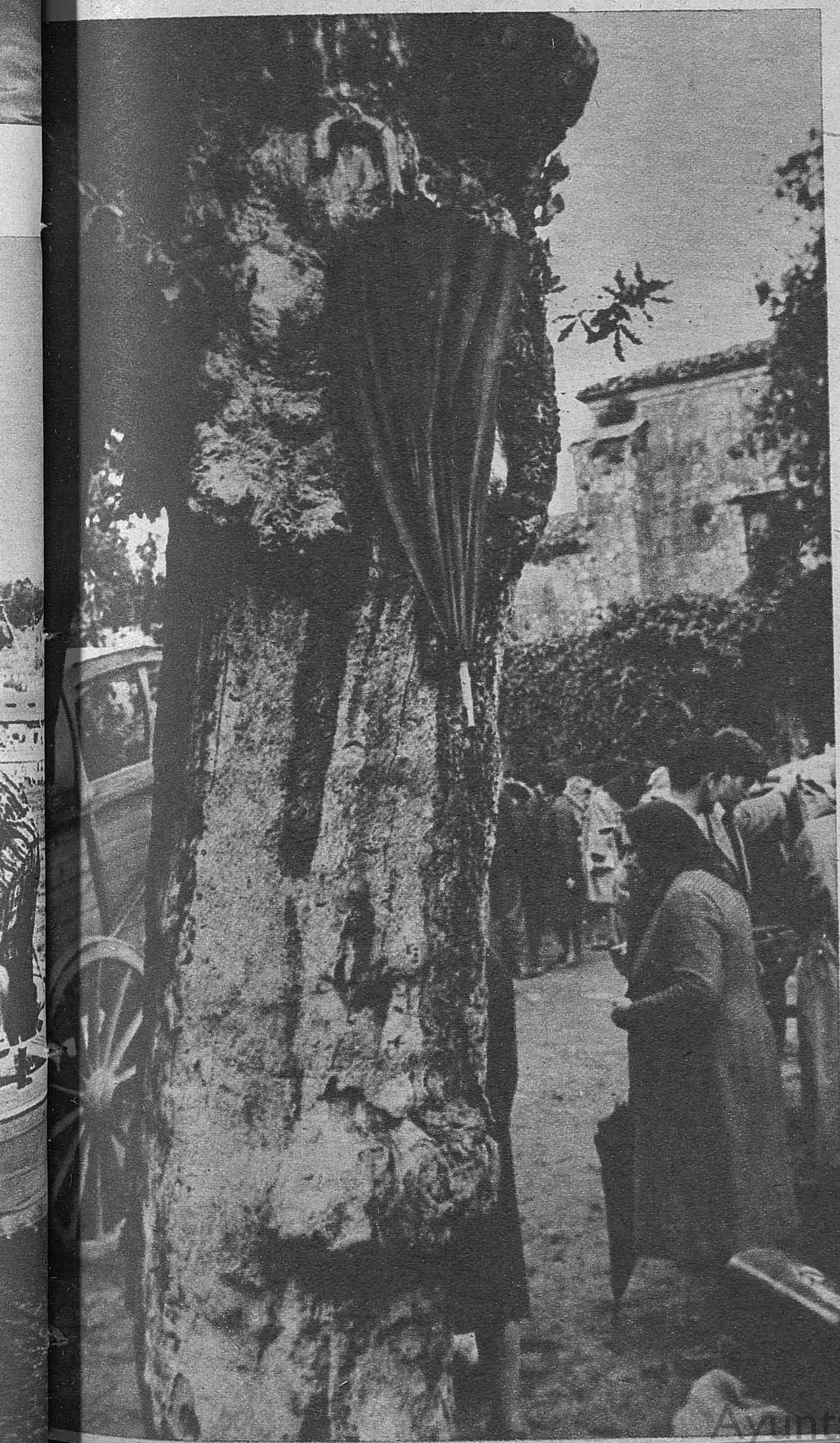
**LOS HOMBRES DEL AIRE SE LANZAN AL MAR.**—La trilogía gráfica de esta página nos ofrece la apresurada secuencia del final de la aventura: los hombres del aire se han lanzado sobre el mar, el salto ha sido impecable, preciso, casi matemático. Luego el joven paracaidista lucha con el agua y vence, hasta ser recogido por sus compañeros. Después la embarcación se aleja y deja, por blanca estela, la seda del paracaídas, de la que pendió el hombre

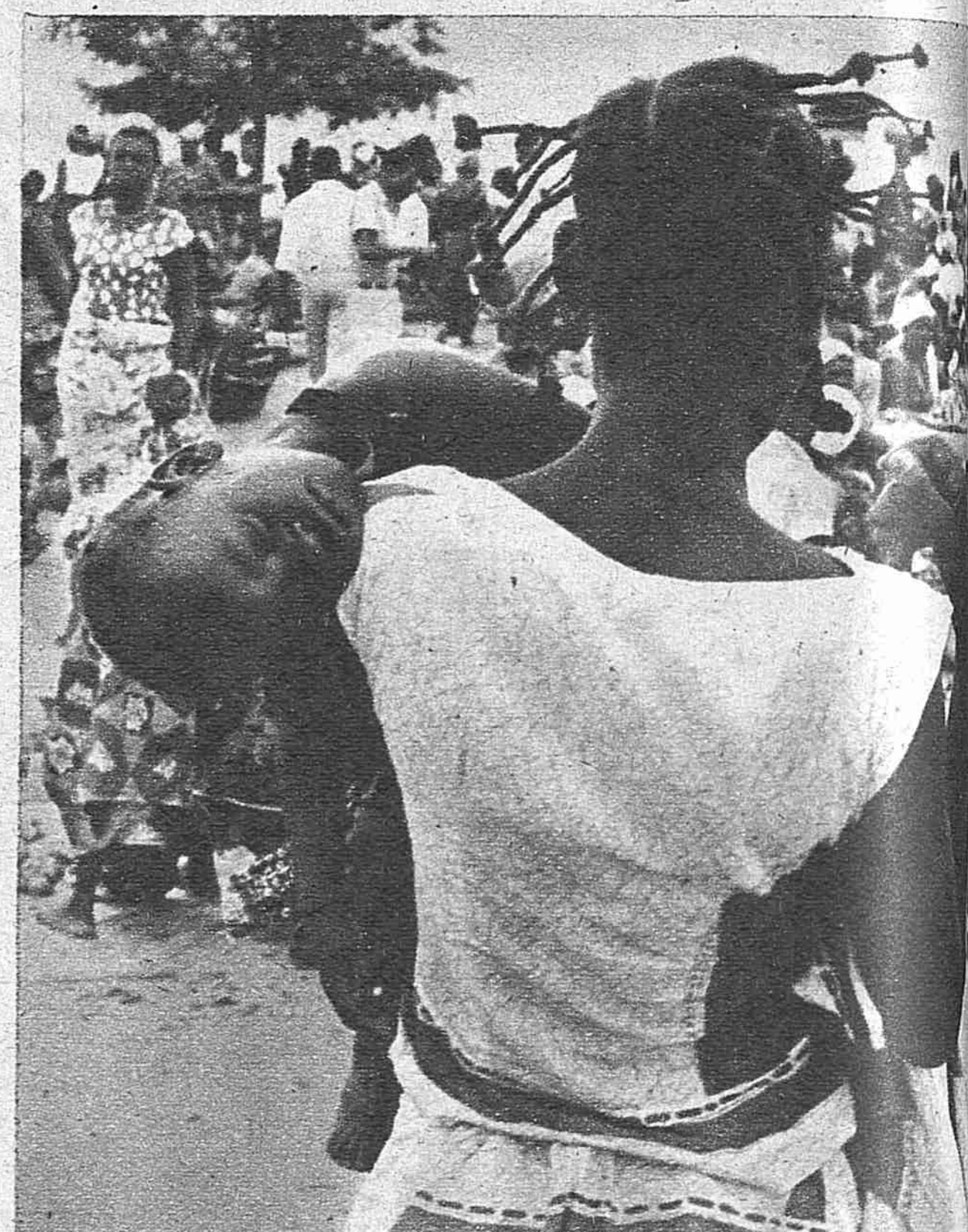




## FERIA: LA FIESTA DE LOS JUEVES EN COMPOSTELA

Fieles a la tradición, la gente campesina gallega acude a la feria que, más que un mercado, es un rito y un solaz. Estas son algunas estampas de un jueves compostelano, el alegre día de la semana que repica llamando a las gentes para vender y comprar, y hablar y comer. A veces cae una lluvia, amiga y suave, pero eso no importa. El pulpo y los callos mantienen la forma, y aquí tienen ustedes un muestrario de artículos.—(Fotografías Lavandeira.)





LA SELVA Y LA CIVILIZACION EN EL AGITADO MAPA DEL CONGO.—Aunque nada puede asegurarse, todo parece indicar que la tensa situación del Congo parece remitir y que se conjura el temible peligro de una guerra. Traemos aquí algunos testimonios gráficos que corresponden a un

mapa tranquilo, cuando aún la independendencia no había, a lo largo de ochenta años de mandato belga, se han desmentido violentamente. Ajenos al cartel que



EL ATOMO EN EL AULA Y EL ATOMO EN LA GUERRA.—Aquí está el dolor y aquí está también la esperanza. Mientras en Hiroshima cada año se recuerda la triste fecha del 6 de agosto, cuando la explosión atómica deshizo la ciudad y se suman nombres de muertos por su explosión a la impresionante relación del cenotafio, en Alemania estos alumnos universitarios escuchan las explicaciones del profesor sobre la configuración de los átomos



orgada ni se había predicado el odio al blanco. En plena sel-  
antado una promesa de civilización que los últimos sucesos  
la independencia, los congoleses siguen su vida, y blancos y

negros compran juntos y curiosean ante los escaparates. Europeos y congoleses se dan cita en la sala  
de fiestas, y una madre explica el estilo indígena de llevar al niño. La paz fue alterada, y como pen-  
última noticia, Kalonji, jefe de las tribus buluba, es paseado después de la independencia de Kasai



LA «DANZA DE LA LLUVIA».—Miembros de  
la tribu Totonao, de Méjico, representan la «Dan-  
za de la lluvia» colgados a treinta metros de altura.



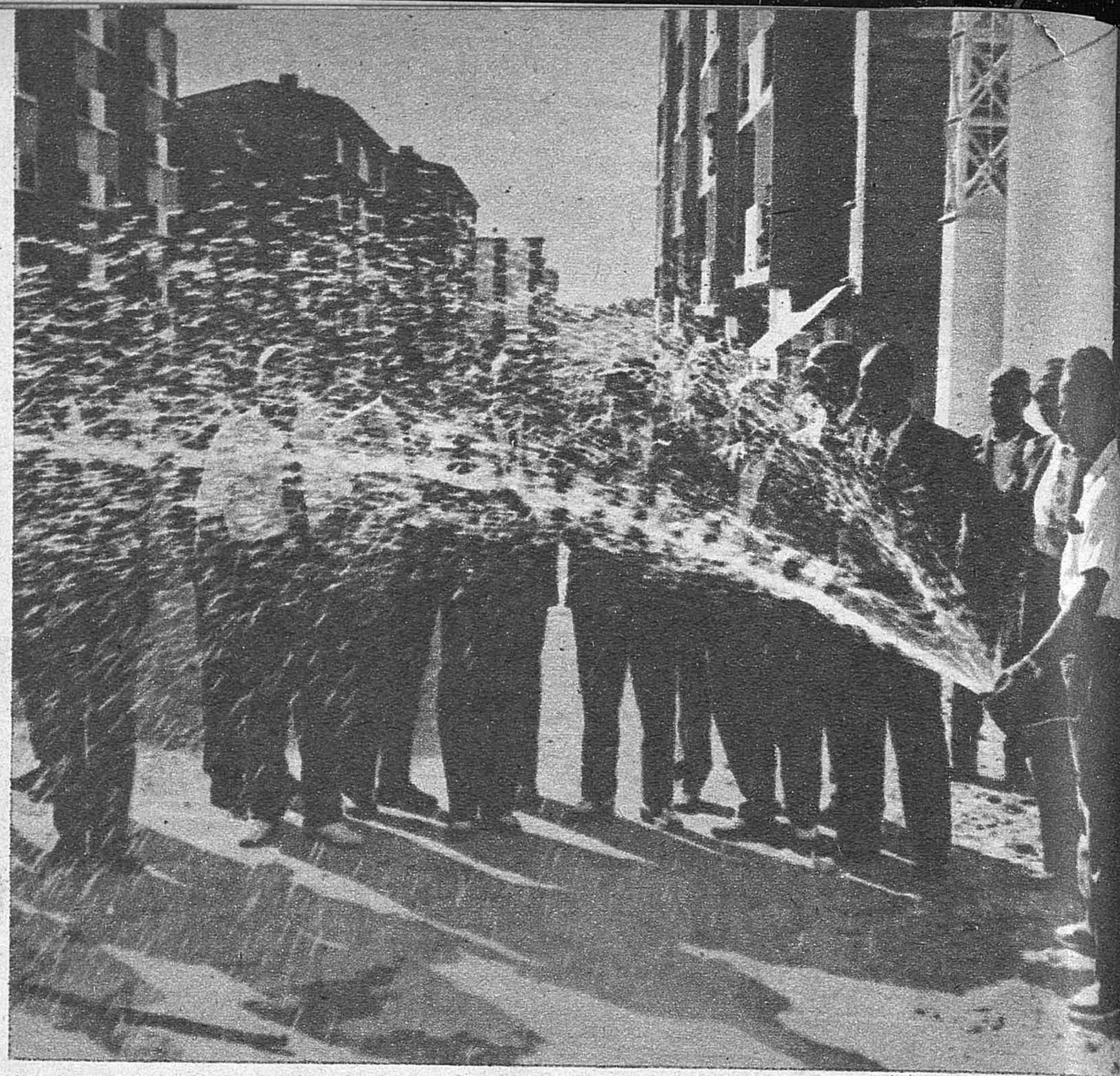
FIESTA EN MONACO.—Los Príncipes de Mó-  
naco, acompañados de la hermana de la Prince-  
sa, en la fiesta ofrecida por el Spórting Club



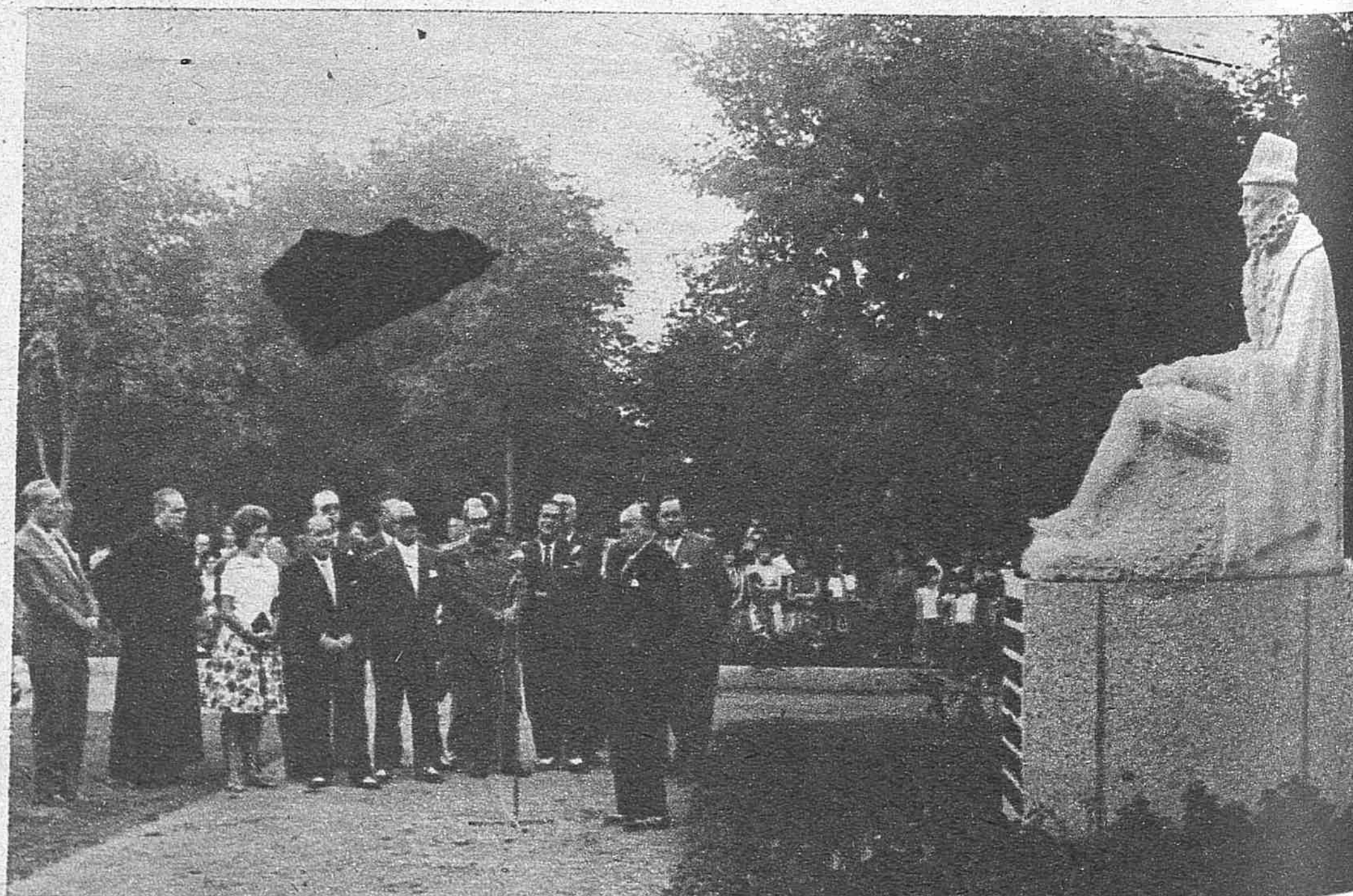
LA MARIPOSA Y LA NIÑA.—La niña ha dado  
un respingo y no sale de su asombro ante la visi-  
ta de la mariposa que ha aterrizado en su nariz



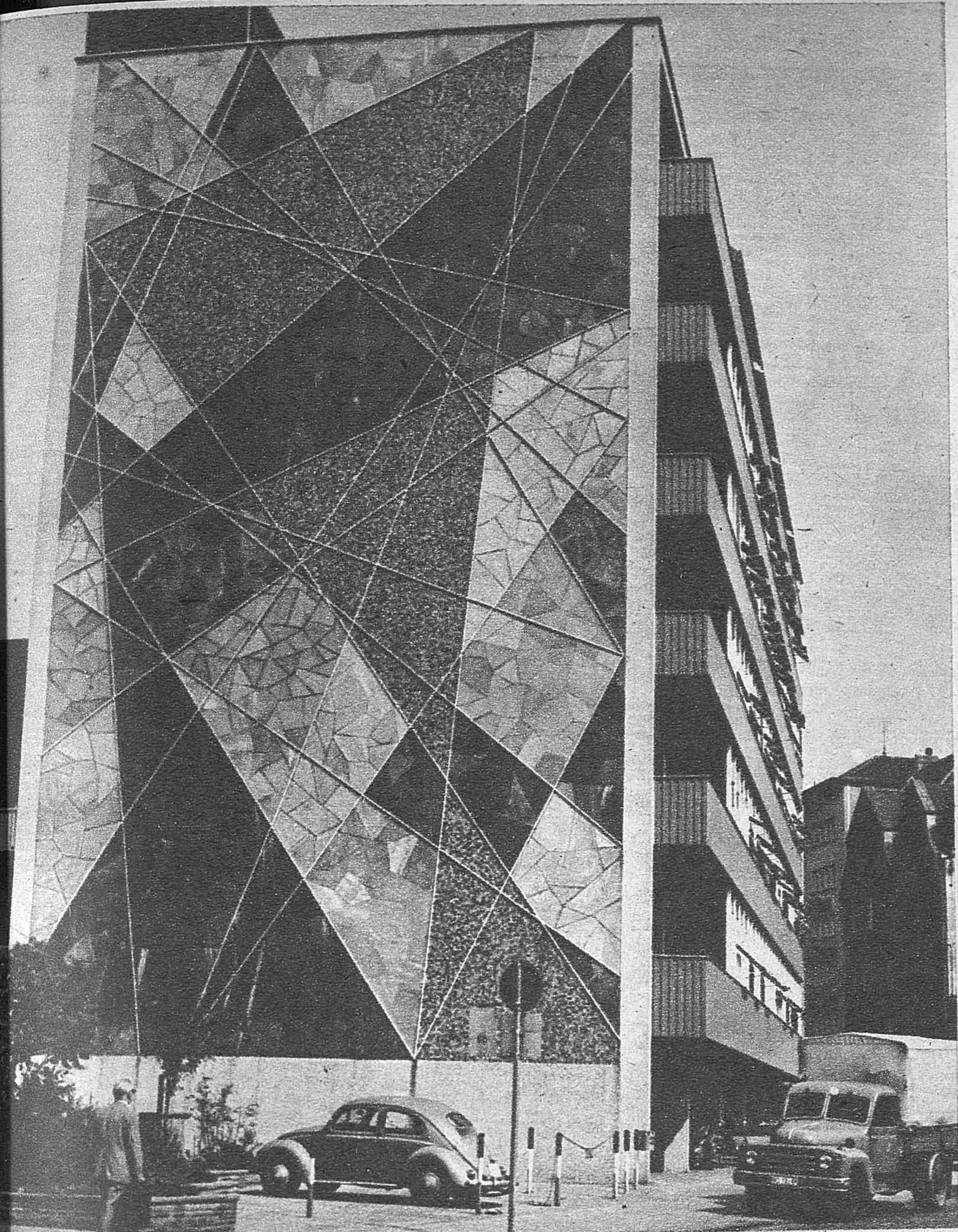
**AGUA PARA EL MADRID MAS RECIENTE.**—Siete mil viviendas pertenecientes a los poblados dirigidos tienen desde ayer agua del Lozoya y Jarama. El problema del abastecimiento es difícil y complicado, pero se encamina a la solución. Sobre estas líneas, las autoridades del Ministerio, el Canal y del Municipio llegan a uno de los poblados y comprueban la presión. Abajo, la estampa interior de una de las nuevas viviendas.—(Fotos de Porras.)



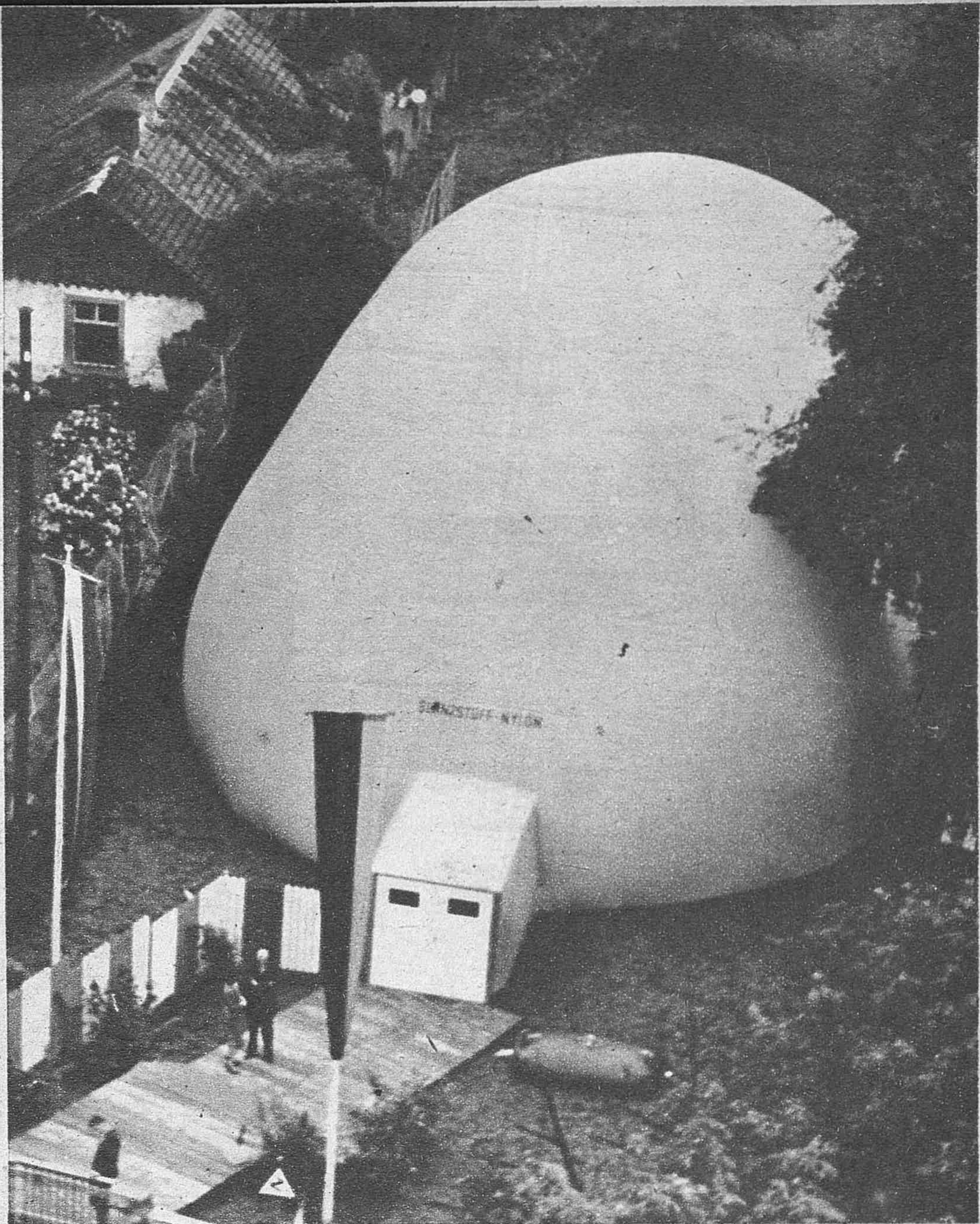
**EL AJEDREZ COMO ESPECTACULO.**—Numeroso público presencia en la plaza del Ayuntamiento de Vitoria una vistosa partida de ajedrez viviente, donde cada jugada es como una brillante página llena de gala y colorido



**FELIPE II EN SU PAISAJE.**—El Presidente de la Diputación de Madrid en su discurso durante el descubrimiento de la estatua obra del escultor Planes, en los Jardines de los Terreros, como homenaje al gran Rey español



**EL MOSAICO EN LA ESQUINA.** -- La geometría explica su lección desde esta esquina del edificio de un Banco de Bonn. El gigantesco paño ha sido decorado por este mosaico realizado en una variada gama de tonos verdes



**UN GLOBO LLAMADO CASA.**—En Austria se ha presentado por una firma alemana este modelo de casa inflable. Está realizada con material de caucho y nylon. En noventa minutos, se sopla, es un decir, y la casa está servida



**Cea**  
DISTRIBUCIÓN

Presenta

**REAL CINEMA**

**Cine**  
**LA TORRE DE MADRID**

Hoy jueves,  
¡SENSACIONAL ESTRENO!

**ROCK HUDSON**

**HISTORIA DE UN**  
**CONDENADO**

**TECHNICOLOR**

JULIA ADAMS MARY CASTLE  
JOHN McINTIRE HUGH OBRIEN  
DIRECTOR RAOUL WALSH

"DESEADO POR LAS  
MUJERES Y TEMIDO  
POR LOS HOMBRES,  
SEMBRABA LA MUERTE  
A SU PASO"

AUTORIZADA  
MAYORES  
DE 16 AÑOS

**REAL CINEMA**

**Cine**  
**LA TORRE DE MADRID**

Hoy jueves,  
¡SENSACIONAL ESTRENO!

**ROCK HUDSON**

**HISTORIA DE UN**  
**CONDENADO**

**TECHNICOLOR**

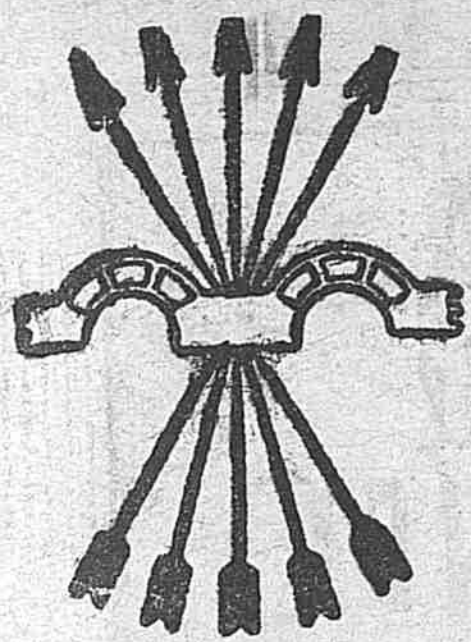
JULIA ADAMS MARY CASTLE  
JOHN McINTIRE HUGH OBRIEN  
DIRECTOR RAOUL WALSH

"DESEADO POR LAS  
MUJERES Y TEMIDO  
POR LOS HOMBRES,  
SEMBRABA LA MUERTE  
A SU PASO"



**DENOMINADOR COMUN: CULTURA HISPANICA.**—En el Colegio Mayor «José Antonio» se celebró ayer el acto inaugural del XII Curso Internacional de Verano. Doscientos estudiantes franceses y cien hispanoamericanos seguirán las disciplinas escolares encaminadas a un mayor conocimiento de la cultura española. Ofrecemos diversos momentos del acto: la espera, la conferencia inaugural de Pascual Marín Pérez y la atención del auditorio





# Arriba

Núm. 8.651.—II época.—Madrid, jueves 11 de agosto de 1960

## VIGAS Y CUBIERTAS Z

DE HORMIGON PRETENSADO.

VIGAS, VIGUETAS, JACENAS (hasta un MF de 36.000 m. kgr.), CARGADEROS, VENTANALES, POSTES DE CERCA, BOVEDILLAS, BLOQUES, TUBOS, etc.

ALEJANDRO RODRIGUEZ, 24. — Teléfono 534704  
MADRID (20)

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ÓRGANO DE F.E.T. Y DE LAS J.O.N.S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.—1,50 PTAS.

## MACMILLAN LLEGO A BONN Y CONVERSO CON ADENAUER

### EN SEPTIEMBRE, POSIBLE ENCUENTRO DE EISENHOWER Y KRUSTCHEV EN LA ASAMBLEA GENERAL DE LA O. N. U.

Ambos estadistas han anunciado que les agradaría participar en las deliberaciones sobre el desarme

### EL ARZOBISPO DE LA HABANA AMENAZA CON EL CIERRE DE LOS TEMPLOS EN CUBA

"PENA Y PREOCUPACION" EN EL VATICANO POR LA DETENCION DE DOS SACERDOTES

FIDEL CASTRO INTENSIFICA LA PERSECUCION CONTRA LOS CATOLICOS

LA HABANA.—El arzobispo de La Habana, Evelio Díaz, ha advertido que ordenará el cierre de todas las iglesias de Cuba, si el Gobierno cubano no garantiza la libertad de religión.

El arzobispo hizo su advertencia a Luis Buch, secretario del Presidente Osvaldo Dorticos, después de la detención de dos sacerdotes católicos, puestos en libertad más tarde. (Efe.)

INCIDENTE ENTRE CATOLICOS Y COMUNISTAS

CIUDAD DEL VATICANO.—En los círculos vaticanos se expresa «pena y preocupación» por la detención de dos sacerdotes católicos en La Habana, arrestados durante un choque entre católicos por una parte y comunistas por la otra, frente a la catedral de la capital cubana. Se trata de los padres Fernando Arango y Agnelio Blanco, que posteriormente fueron puestos en libertad tras la intervención del arzobispo coadjutor, monseñor Evelio Díaz.

«Cuba está siguiendo un camino peligroso —se dice en los citados medios—, por lo que existe una gran pena y preocupación en el Vaticano por la situación de la Iglesia en aquel país, y particularmente por la detención de los dos sacerdotes.»

INFILTRACION CHINO-COMUNISTA EN HISPANOAMERICA

MIAMI (Florida). — Un alto funcionario del departamento de Estado ha declarado que la China comunista está trabajando activamente en Iberoamérica «para socavarnos en nuestra propia vecindad».

El citado funcionario dijo también que el aumento de viajes por parte de ciudadanos iberoamericanos a la China comunista, el impulso dado por Pekín a las emisiones en lengua española para Iberoamérica, la publicación de un periódico chino en Cuba, la formación de asociaciones culturales conjuntas —financiadas por la China comunista en países de Iberoamérica— y el aumento de relaciones económicas entre Cuba y la China comunista, eran buena prueba de la importancia y extensión del citado esfuerzo. (Efe.)

### NUEVA YORK

(Por cable. De nuestro corresponsal).—Un nuevo diálogo Eisenhower-Krustchev (diálogo directo, cara a cara) puede producirse aquí, en Nueva York en el mes próximo, dentro del marco de la Asamblea General de la O. N. U., y a pretexto de discutirse la cuestión del desarme.

La Asamblea General de la ONU se reunirá el 20 de septiembre y Krustchev anunció ayer que le gustaría participar personalmente en estas deliberaciones, y una hora más tarde Eisenhower, en su conferencia de Prensa de Washington, lanzó el notición de que es muy posible que intervenga en algunas discusiones de esa reunión, donde no rehuiría el contacto con Krustchev si esto seriamente, dignamente, favorece la salud de la paz.

### Otra Conferencia "cumbre"

Reservas, sutilezas e imponderables aparte, hay, pues, en marcha otro intento de Conferencia "cumbre". Ya Krustchev, días atrás, insinuó que con motivo de plantearse el problema del desarme ante la Asamblea General de la O. N. U. deberían congregarse en Nueva York los Jefes de Estado o de Gobierno de todos los países miembros de la Institución internacional, y hoy se ha visto que el globo sonda ruso no se ha perdido durante su difícil viaje de Moscú a Washington, pese a la tensión internacional de las gárgaras amenazadoras, con proyectiles-cohete, de la propaganda comunista y el justificado resentimiento norteamericano por los disparates verbales y los malos modos personales del jefe soviético. Desde luego, ya éste, a su manera esquinada, inició un principio de posible rectificación, declarando que le complacería volver a reunirse con Eisenhower dentro del marco de la O. N. U., cuando meses atrás afirmó en París, iracundo, que sólo quería tener trato directo con los Estados Unidos después de que se produjera el cambio de Presidente...

### Compleja situación mundial

Ni que decir tiene que se halla aún algo verde la probabilidad de que se logre ese nuevo intento de Conferencia "cumbre", porque de aquí a mediados de septiembre pueden ocurrir todavía muchas cosas, dada la complejidad de una situación mundial archimercantil. Pero como las cosas diplomáticas difícilmente cabrían ir hoy más torcidas sin peligro de una catástrofe bélica, es muy comprensible que la zozobra recurra aún a procedimientos máximos. Un enorme e inquietante vacío existe hoy entre los Estados Unidos y Rusia, pero también

en lo que podríamos llamar "física política" el vacío tiende a llenarse y la vida a mezclarse..., mientras hay vida. En el intento de producir una nueva Conferencia "cumbre", la iniciativa sigue siendo rusa, pero ahora, desde una posición diplomática no de fortaleza, sino de semidebilidad, manejando el problema del desarme ante la Asamblea de la O. N. U. y viniendo a la casa del antagonista por la puerta del pretexto. Positivamente, el repliegue político de Krustchev ya constituye una victoria moral de Eisenhower, que viene muy a punto en lo interior y en lo exterior. En lo interior, porque en año de elecciones presidenciales, la Administración republicana demuestra que su política de dignidad y de firmeza, con habilidad, ante Rusia garantiza la paz. Y en lo exterior, porque la propaganda soviética tiene que desdecirse con hechos de tantas cosas insensatas como proclamó en los últimos meses. Ciertamente esa propaganda carece de la espina dorsal del decoro y se halla muy acostumbrada a descoyuntarse según conviene, para ir a lo suyo; pero esto ya lo saben bien los norteamericanos, y el propio Eisenhower, por las pasadas contrariedades, está muy de vuelta.

Francisco LUCIENTES

### "LA UNIDAD DE EUROPA Y LA PAZ DEL MUNDO INTEGRAN NUESTROS PROPOSITOS", DIJO EL "PREMIER" AL DESCENDER DEL AVION

LAS CONVERSACIONES SE CENTRAN ESPECIALMENTE EN LA INTENSIFICACION DE LA COOPERACION POLITICA Y ECONOMICA INTEREUROPEA

BONN.—El jefe del Gobierno británico, Harold Macmillan, ha llegado por vía aérea a esta ciudad con objeto de celebrar conversaciones con el doctor Konrad Adenauer, canceller de Alemania occidental. Estas conversaciones pueden ser definitivas para las relaciones entre Inglaterra y las seis naciones del Mercado Común.

### INTERCAMBIO DE SALUDOS

A su llegada a Bonn, en la que fue recibido por el canceller Adenauer, el jefe del Gobierno británico, Harold Macmillan, declaró que «consideraba de gran valor estos contactos personales, con carácter no oficial, entre jefes de Gobierno aliados». «La unidad de Europa —añadió— y la paz del mundo integran nuestros propósitos. Es fácil fijarse estas metas, pero hay que trabajar mucho y pacientemente para conseguirlos. Estoy seguro que, pese a todas las dificultades, si mantenemos esta alta ambición ante nosotros lograremos al final el éxito deseado.»

Por su parte, el canceller Adenauer respondió que las conversaciones entre ambos tratarán de las posibilidades de alcanzar una mayor cooperación europea en los terrenos político y económico y se

desenvolverán con la «franqueza y amistad normales en estos casos».

### PRIMERA ENTREVISTA Y ACUERDO TOTAL

El portavoz del Gobierno federal alemán, Félix von Eckardt, ha manifestado a los periodistas que en la primera reunión, celebrada ayer tarde, entre Adenauer y Macmillan, los dos estadistas discutieron la situación política general, en particular las relaciones entre Oriente y Occidente, y ello en una atmósfera «excelente». Adenauer y Macmillan, explicó, están completamente de acuerdo en su apreciación de la política soviética en los últimos meses.

Poco después Macmillan declaró que tenía el convencimiento de que su reunión con el canceller Adenauer sería muy útil y posiblemente de importancia histórica.

### HOY, REUNION ESPECIAL

BONN. (Madrugada).—Harold Macmillan y Konrad Adenauer han convocado para hoy una sesión especial de sus ministros de Asuntos Exteriores para estudiar la forma de conseguir la unión de la Europa occidental.

## KASAI SE INDEPENDIZA DEL CONGO LA PROCLAMACION LA HA HECHO EN NUEVA YORK EL JEFE DE LA TRIBU DE LOS BALUBAS

EN LEOPOLDVILLE HA SIDO HERIDO LUMUMBA DURANTE UNOS INCIDENTES

NUEVA YORK.—El jefe de la tribu congoleña de los balubas, de la provincia de Kasai, se ha proclamado a sí mismo Presidente de un nuevo Estado, que designó con el nombre de Estado Minero y que habría de comprender parte de la citada provincia.

Dicho jefe, Joseph Ngalula, que vino a Nueva York para asistir, sin representación oficial, a la sesión del Consejo de Seguridad sobre Katanga, hizo la proclamación de independencia de su región en una conferencia de Prensa, en la que indicó el deseo de que la O. N. U. ayude al mantenimiento del orden en aquella provincia, si bien, añadió, «tendría que reconocer su independencia».

Ngalula declaró que había enviado al secretario general de la O. N. U. una carta en que expresa su sentimiento y preocupación por las limitaciones del debate del Consejo de Seguridad y de la subiguiente resolución para la retirada de las tropas belgas de Katanga y la entrada en este territorio de fuerzas de la O. N. U., limitaciones, dijo, de resultados de las cuales el Consejo no ha tomado posición so-

bre el problema fundamental constitucional del Estado congoleño: el de su estructura política. (Efe.)

### LUMUMBA, LEVEMENTE HERIDO

LEOPOLDVILLE.—Lumumba ha sido herido, al parecer ligeramente, en la boca, y los gendarmes congoleños, armados con fusiles han acordado amplios sectores de la ciudad indígena, de resultados de la lucha entablada en la sede del Partido Abako entre sus ocupantes y partidarios de Lumumba.

Al enterarse de esos disturbios, el jefe del Gobierno congoleño se dirigió en coche a la citada sede y trató de poner paz entre los contendientes, pero los del Abako lo rodearon y golpearon, y hubo de meterse apresuradamente en su coche, que desapareció rápidamente. Al parecer, el vehículo recibió muchas pedradas, mientras que millares de bakongos —los naturales de la región, que en su mayoría apoyan al Partido Abako— gritaban: «¡Muera Lumumba!» y «¡Viva la Federación!».

Se ha advertido a los europeos

que deben abstenerse de acercarse a la ciudad indígena

### LUCHA ENTRE LA POLICIA Y EL PARTIDO ABAKO

LEOPOLDVILLE.—El secretario del vicepresidente del Partido Abako y otros dos miembros más de dicho partido, al que pertenece el Presidente de la República, Kasabuvu, han resultado heridos en el curso de un registro llevado a cabo por la Policía congoleña en unas oficinas del citado partido.

### LUMUMBA QUIERE DESPLAZARSE A KATANGA

LEOPOLDVILLE.—El jefe del Gobierno congoleño, Patrice Lumumba, ha reiterado en una alocución por radio que su Gobierno se propone trasladarse personalmente a Katanga inmediatamente. «Y si los soldados belgas nos matan, nos sacrificaremos por nuestro pueblo.»

En Elisabethville, Moïse Tshombe ha reiterado, por su parte, que Katanga se opondrá a que el Gobierno de Lumumba se haga cargo del control

(Más información en la página 18.)

## Línea demagógica

Monseñor Arteaga, cardenal arzobispo de La Habana, en una pastoral, hace unos días, condenó, suave pero abiertamente, las tendencias anticatólicas por las cuales se desborda el régimen político cubano de Fidel Castro. Pocas jornadas después, y como segura reacción a esta pastoral, las turbas, movidas por la demagogia, bloqueaban la catedral de la capital cubana, insultaban a los fieles que salían del templo y, algo después, dos sacerdotes y varios miembros de Acción Católica eran detenidos por las fuerzas represivas del Estado.

No entramos en este momento en el fácil enjuiciamiento del régimen político nacido de la caída de Fulgencio Batista; no queremos ni podemos analizar las ventajas o desventajas de aquel sistema; tampoco queremos aplaudir ni detractor el nuevo régimen político de Cuba. Pero, pese a toda nuestra capacidad de comprensión sobre las negativas actitudes del pasado régimen y las virtudes que pueda tener todo movimiento que ataque a las fórmulas capitalistas más negativas, no podemos soslayar, porque sería rehuir la cruda realidad de la hora, las manifestaciones estridentes y peligrosas de una situación política que, nacida de una interpretación y tal vez de una realidad posiblemente condenable, desemboca en una posición revolucionaria y demagógica interior que tiene peligrosas proyecciones sobre el mundo occidental, y especialmente sobre la estabilidad del relativamente limitado mundo hispanoamericano.

El régimen de Fidel Castro puede tener diversas justificaciones; entre otros, tal vez la más importante, la incapacidad de los Estados Unidos para proyectar su poder y su evidente capacidad creadora, beneficiosa, en general, para los países sobre los cuales su poder se ejerce, en influencia que satisfaga los espíritus, los sentimientos y las ideas de la hora universal que vivimos. Pero, al igual que en los casos a n colonialistas de África, y especialmente del Congo, también sin adoptar una posición específica, tenemos que decir que la demagogia, sirviendo de instrumento a unos nacionalismos sentimentales sin base objetiva alguna, están poniendo en riesgo la estabilidad del mundo occidental, de la civilización cristiana, y, por tanto, todas las posibilidades de transformar el mundo a través de concepciones de justicia que, teniendo en su capacidad renovadora y revolucionaria, sean, al mismo tiempo y tal vez por estas concepciones revolucionarias, barrera que se oponga a la estridente, eficaz y demagógica comunista. Este imperialismo soviético que no desea liberar a los pueblos, sino transformar el viejo imperialismo de las potencias colonizadoras europeas en un nuevo y voraz imperialismo de la Unión Soviética. Y este imperialismo soviético actúa al servicio de los intereses de las nuevas clases sociales, soviéticas, que son en sí mismas la primera negación de toda transformación social del mundo tal como mesiánicamente pensaba Marx y los primeros marxistas.

Esta brutal reacción anticatólica de las turbas cubanas, tan parecida a las primeras demostraciones de la anarquía española de 1936, puede ser no tan sólo para el pequeño ámbito de la perla antillana, sino para el amplio campo político del mundo occidental, y especialmente del mundo católico, como un clarín que despierte la dormida voluntad y los fáciles sueños, estridentes e izquierdistas, sobre los cuales algunos que se creen no marxistas actúan de tropas de asalto, abriendo brechas en beneficio de las fuerzas universales del desorden, que benefician el imperialismo soviético.

Alguna vez me he preguntado en qué medida el mundo no estará avanzando tan prodigiosamente en el saber de unas minorías que están dejando demasiado atrás a unas inmensas mayorías, alejándolas de toda curiosidad y estableciendo con ellas un abismo social excesivo sin más mediador que el utilitarismo. Y no llamo ahora curiosidad a ese interés melodramático o sentimentalista, tan efímero, por saber si esta princesa está enamorada o por conocer la historia de aquel hombre que apuñaló a su suegra. Me refiero a una curiosidad algo más íntima a la curiosidad de, por ejemplo, intentar comprender qué medios estamos empleando cotidianamente y por qué los empleamos.

Porque entre aquel hombre que cuando se iluminaba con una vela sabía por qué ella le alumbraba y éste de ahora, que ignora, en gran medida, todo lo relacionado con los elementos que utiliza, creo que el primero estaba mucho más cerca de sí mismo y de la Humanidad. Sin que esto sea, como diría García Luengo, "pesimismo de creer que cualquier tiempo pasado fue mejor", pienso que aquel primer hombre tenía una conciencia de valerse por sí mismo, de ser individuo, que el hombre actual ha olvidado, entregándose a las múltiples diversiones y comodidades de estar en espectáculos o personas ajenos que le permiten olvidarse de conmorar consigo mismo.

También alguna vez, cuando oigo o leo que los jóvenes de hoy saben y estudian más cosas, me pregunto si ese saber no consistirá en que pueden enumerar y recitar muchísimas de las cosas existentes, pero no el por qué y para qué de esa existencia. Tal vez esto, de ser cierto, explicaría la necesidad de acudir a las síntesis, a esas revistas extractadas que resumen una materia o un autor y que dotan a sus lectores de la útil apariencia de parecer que piensan y de poseer una cultura. Pero es posible que este ahorro de tiempo tan útil esté colocando al hombre al borde de un triste destino: a estar tan fuera de sí que sea el más completo ignorante de sí mismo.

Si la asombrosa creación de los elementos que aparentemente aún sirven al hombre caen ya tan lejos de un conocimiento mayoritario que ha sofocado toda su curiosidad por saberlos, la complejidad de medios mecanicistas ofrecidos al hombre para emplear su tiempo han creado ya en él la sensación de no tenerlo. Una y otra causa actúan sobre el presente con un imperativo de co-

modidad y diversión que han acrecentado de gran manera la tendencia al aburrimiento y al egoísmo que el hombre tiene siempre. Y lo ha acrecentado porque quizá no exista hombre más aburrido y egoísta que aquel que es incapaz de contenerse a sí mismo en su interioridad. Es posible que de tanto predicar esa, al parecer, necesidad del diálogo, al hombre se le esté olvidando una necesidad mayor: monologar.

Escribo estas líneas porque esta tarde, como otras muchas por esta época del año, acabo de

estar dialogando con un amigo del que tengo la completa seguridad de que no podrá leerme. Es un amigo al que conocí hace ya algunos veranos por estas tierras de Pozuelo de Alarcón, que, en su proximidad a Madrid, ya entonan su «requiem» de anticipada despedida ante la voracidad de la expansión ciudadana. Pero estas tierras aún tienen soledad y campo

suficientes para alimentar a un pastor y su partida de ovejas.

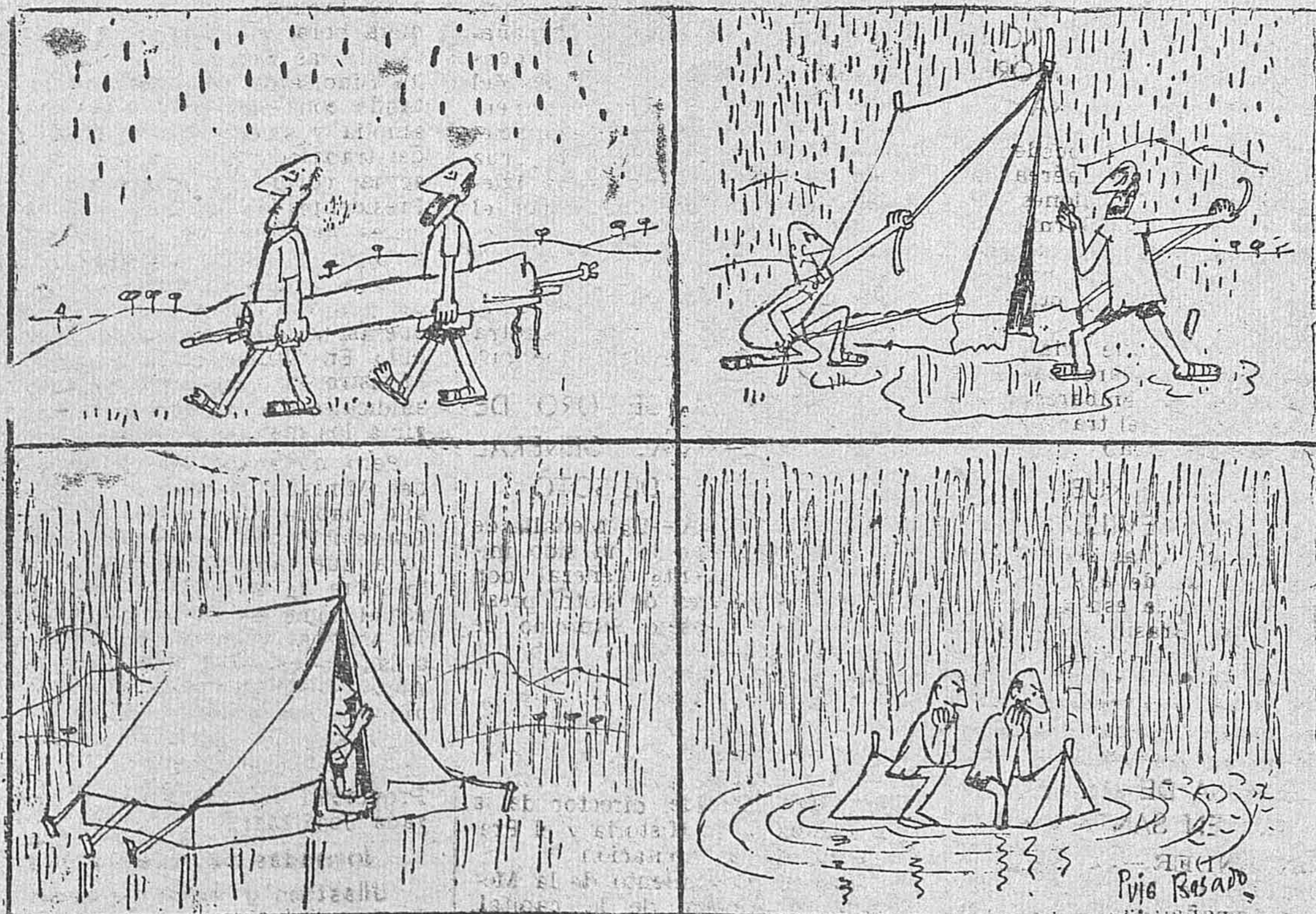
Esta tarde, e igual me lo podía haber preguntado él, le dije: «¿No te aburres aquí solo?» Al principio me miró algo extrañado y luego respondió: «¿Aburrirme? ¡Ca, no tengo tiempo!» He regresado solo, por el camino, preguntándome si mucha gente aún podrá comprender que no tenga tiempo para aburrirse un hombre solo, en medio de ovejas días y días, sin hablar con nadie, detenidos siempre sus ojos y sus oídos en el campo y el alrc. He llegado a casa y he tomado la pluma, preguntándome aún si este hombre que vive consigo intensamente es todavía comprensible para muchos, sin apelar para esta comprensión a diferenciaciones mentales más o menos científicas. Simplemente, comprenderlo cómo un ser vivo tan entretenido en hablarse que, en su incapacidad de aburrimiento, de no necesitar aquellos elementos que no comprende, es un poderoso contraste de este perseguido estar ausente que condiciona al hombre actual.

Es muy posible que todo esto que he escrito no sea sino un monólogo sin mucha posibilidad de extenderse, pero en el fondo siento que acabo de dialogar, como otra vez cualquiera, con este pastor que, cada mañana, con la primera luz, extiende su pisada por el campo, tan habitualmente internado en sí mismo que no tiene tiempo, como los otros, de temer al aburrimiento. Y pienso que si el hombre va olvidándose de monologar, ¿cómo acertará a darle un sentido propio al diálogo?

## DIALOGO CON UN PASTOR

POR

Antonio PRIETO



CAMPING



## TINTA PERFUMADA

La muchacha ha leído el anuncio en los periódicos. La muchacha ha sentido, al leerlo, una muy dulce conmoción. La muchacha ha salido de casa sin pérdida de tiempo, ha entrado en la tienda "de todo" de la esquina inmediata, ha puesto un dólar sobre el mostrador y ha dicho:

—Quiero tinta de esa.

El hombre gordo de la tienda "de todo", que conoce a la muchacha desde que era niña, ha considerado para sus adentros lo alta, lo esbelta, lo formada que está. Y por verla más tiempo, porque no se le marche así, a medio mirar —el hombre gordo sabe que las muchachas como ésta existen para ser miradas—, le ha preguntado por sus padres.

—Mis padres están bien. Pero yo quiero un frasco de tinta de esa...

—¿De cuál, hija mía?—le ha interrumpido el hombre gordo, para prolongar la conversación.

—¿Cómo! ¿No tiene usted? Si el hombre gordo tiene alguna cosa es tinta: tinta de todos los colores, cargas para bolígrafos, barras chinas para los que dibujan, líquidos invisibles para los que escriben secretos y hasta un rojo fluido que parece sangre, para los que gustan de ponerse románticos, antiguos, dolorosos por carta.

—¿Qué me quieres pedir cuando me pides... un frasco de tinta "de esa"? Si te explicarás un poquito...

La muchacha no puede creer que el hombre gordo no esté al corriente del acontecimiento. Claro que de un gordo se puede esperar cualquier cosa. Así y todo...

—Quiero pedirle un frasco de tinta perfumada. Están a la venta desde ayer en todo el país. Eso quiero pedirlo. Eso le estoy pidiendo.

El hombre gordo, porque su tienda es pequeña, porque los anuncios se adelantan siempre a los hechos, por mala suerte, no tiene tinta perfumada. Le gustaría tenerla, ahora que se la pide esta muchacha pero no la tiene. El hombre gordo, por primera vez, levanta los ojos hasta los ojos de su cliente y nota que su cliente, por razones estrictamente juveniles, tiene fe en los periódicos y en él. El hombre gordo dice: "Espera". Y desaparece en la trastienda.

A poco, el hombre vuelve con un frasco de tinta pequeño. Sólo en el tamaño, difiere este frasco de los otros frascos de tinta.

—¿Es de madre selvas?—pregunta la muchacha, esperando.

Era de rosas. Pero sirvió lo mismo. La muchacha llenó su pluma en rosas, convencida de que en aquel instante inauguraba una época, y escribió: "Querido mío..."

El hombre gordo de la tienda "de todo" le añadió unas gotas de agua al frascito de esencia de rosas que había utilizado para que la muchacha no dejara de volver a él.

Luis DE DIEGO

# Solís recibió a diversas Comisiones sindicales en San Sebastián

## El Ministro de la Vivienda dio posesión al nuevo subdirector general de Arquitectura

CELEBRO UN EXTENSO CAMBIO DE IMPRESIONES CON LOS ALTOS FUNCIONARIOS DE SU DEPARTAMENTO

Fueron examinadas la política social y las tareas futuras

El Ministro de la Vivienda, camarada José María Martínez-Sánchez Arjona, se reunió en su despacho oficial con altos cargos de su Ministerio, manteniendo con los mismos un extenso cambio de impresiones sobre la política social del mismo, el funcionamiento de los diversos organismos dependientes de las Direcciones Generales, panorama de la vivienda y la construcción en el país, actividad desarrollada y tarea futura, así como normas y orientaciones a tener en cuenta.

En la reunión estuvieron presentes el director general de la Vivienda, camarada Enrique Salgado Torres; el secretario general técnico del Ministerio, camarada Enrique Serrano Guirado; los subsecretarios generales de Servicios, Financiación y Construcciones y Administración y Conservación, camarada David Herrero Lozano, camarada Joaquín Pulg de la Bellacasa y camarada Juan Ramón Ginestal, respectivamente.

En el transcurso de la reunión, el Ministro dio posesión de su cargo de subdirector general de Arquitectura, Economía y Técnica de la Construcción al camarada Fernando Ballesteros Morales, cuyo cargo fue creado por decreto de 21 de julio último.

Finalmente el Ministro se despidió de los reunidos animándoles a trabajar en la gran tarea que en el panorama actual de España se brinda al Ministerio de la Vivienda.

FERNANDO BALLESTEROS  
MORALES

Nació en Madrid el 6 de junio de 1909. Vieja Guardia de F. E. T. desde octubre de 1933. Encarcelado desde el 17 de abril de 1936 en la Modelo, de Madrid, salió de la misma en mayo del mismo año, sorprendiéndole el Movimiento Nacional en Marín (Pontevedra). Hizo la Cruzada, tomó parte en acciones de guerra y fue promovido a teniente de Ingenieros en agosto de 1937. Mandando compañía en el primer regimiento de Fortificaciones del Pirineo hasta el 9 de septiembre de 1939, que fue desmovilizado. Posee cruces de guerra. Roja, medalla de Campaña y medalla Militar colectiva en las operaciones del valle de Bielza, con su división de Navarra. Es arquitecto desde 1935 por la Escuela Superior de Madrid. En octubre de 1939 fue nombrado arquitecto de la Dirección General de Regiones Devastadas, como jefe de Obras en la Jefatura Comarcal de Valencia. El año 1944 se le traslada a Madrid con destino en la Sección de Obras Oficiales y Municipales Subvencionadas. Elegido secretario oficial del Colegio de Arquitectos de Madrid en mayo de 1958. En noviembre del mismo año se le nombró inspector nacional del Ministerio de la Vivienda, cargo que ha ejercido hasta la actualidad.

## EL MINISTRO DE EDUCACION VISITA LA ESCUELA DE PERITOS INDUSTRIALES DE SAN SEBASTIAN

ESTA MONTADA PARA PODER CURSAR VARIAS ESPECIALIDADES NUEVAS EN ESPAÑA

SAN SEBASTIAN.—El Ministro de Educación Nacional visitó ayer por la mañana los laboratorios de la Escuela de Peritos Industriales de esta capital. Le acompañaron en su visita el director general de Enseñanzas Técnicas y otras personalidades.

El Ministro recorrió los laboratorios de electrotécnica, termotecnia, electricidad, ensayo de materiales, especialidades montadas por primera vez en nuestro país en una escuela especial, de acuerdo con las directrices de la Dirección General de Enseñanzas Técnicas. También inspeccionó las instalaciones de los laboratorios de química general, análisis químicos, metalurgia y otros, que se encuentran en período de montaje muy avanzado. El señor Rubio elogió las instalaciones y mostró su satisfacción por el éxito con que se han montado los laboratorios. (Cifra.)

AUDIENCIAS DE LOS MINISTROS DEL EJERCITO, GOBERNACION Y ASUNTOS EXTERIORES

SAN SEBASTIAN.—El Ministro del Ejército recibió en el Gobierno Militar de esta plaza las siguientes visitas: director general de la Guardia Civil, Capitán General de la cuarta y sexta regiones, coronel de la Guardia Civil don Luis López Ochoa, teniente coronel de la Guardia Civil don Antonio Hermosilla y al coronel don Julio Ortega.

En su despacho del Ministerio de jornada, el Ministro de Asuntos Exteriores recibió en audiencia diplomática al Nuncio de Su Santidad en España; a los embajadores de Bélgica, Italia y Canadá; al ministro de Tailandia y al encargado de Negocios de Francia.

Despachó con el Ministro el embajador de España en Bonn, marqués de Bolarqué.

El Ministro de la Gobernación despachó en el Gobierno Civil con el Subsecretario del Departamento, directores generales de Administración Local y de Sanidad y con el Gobernador Civil de Barcelona.

También recibió al jefe de la frontera occidental de los Pirineos en Irún. (Cifra.)

EL MINISTRO CHILENO DE RELACIONES EXTERIORES, EN BARCELONA

BARCELONA.—Procedente de Frankfurt, y por vía aérea, llegó el ministro de Relaciones Exteriores de Chile, don Germán Vergara Donoso. Fue recibido por el cónsul general de su país, don Ramón Sotomayor, y otras personalidades.

El ministro, que viaja solo, permanecerá en Barcelona hasta el día 14, en que embarcará para Buenos Aires en el transatlántico «Provence». (Cifra.)

LA ESPOSA DE KUBITSCHKE, EN SEVILLA

SEVILLA.—A las siete y cuarto de la tarde de ayer llegó, en avión especial, la esposa del Presidente del Brasil, acompañada de varios secretarios. Viene de riguroso incógnito. La señora Sarah Kubitschke visitará los lugares típicos en esta ciudad durante los dos días de su estancia.

LA ESPOSA DE MISTER LODGE, EN SANTANDER

SANTANDER.—La esposa del embajador de los Estados Unidos en España, señora de Lodge, que llegó acompañada de su hija Beatriz, ha ofrecido una recep-

ción a las autoridades provinciales.

Acompañaban a la ilustre visitante destacadas personalidades de la Embajada americana, con las cuales la esposa e hija del señor Lodge asistirán a los diversos actos que se hallan preparados. (Mencheta.)

## Victor de Bronce del S. E. U. al Alcalde de Altafulla

LE HA SIDO CONCEDIDO POR LOS SERVICIOS PRESTADOS AL ALBERGUE UNIVERSITARIO

El Jefe del Departamento Nacional de Albergues, en nombre del Jefe Nacional del S. E. U., ha clausurado el turno 17-A del Albergue de Altafulla (Tarragona), en el que durante dieciocho días han convivido estudiantes procedentes de todos los Distritos Universitarios y de diversas carreras. El Albergue ha desarrollado un importante ciclo de conferencias, a cargo de los Mandos del mismo y de distintas personalidades de la vida universitaria y cultural española, entre ellos los profesores Vallejo-Nágera, Gil Sanz, Ursat, Lartigan y otros. En la fiesta de clausura se impuso el Víctor de Bronce por los servicios que ha prestado al S. E. U. y al Albergue de Altafulla, al Alcalde de la villa, Ignacio Marqués.

EL OBISPO DE JACA VISITA EL ALBERGUE DE PUEYO

Ha visitado el Albergue que el Sindicato Español Universitario tiene instalado en El Pueyo de Jaca, en el Pirineo de Huesca, el obispo de Jaca doctor Hidalgo Ibañez, a quien acompañaba el vicario provincial de la Orden Dominicana, fray Tomás Perancho.

Las dos ilustres personalidades fueron recibidas por los universitarios de ambos sexos que conviven en el Albergue. Acompañados por el Jefe del Departamento Nacional de Albergues del S. E. U., José Fernández-Cormenzana, recorrieron las instalaciones y el obispo bendijo la Cruz colocada en el atrio de la iglesia parroquial del pueblo por el Sindicato de Estudiantes, en recuerdo de los universitarios caídos por una España mejor.

A continuación, los alberguistas les ofrecieron una muestra de las actividades del Albergue.

LA MEDALLA DE ORO DE PONTEVEDRA AL GENERAL GUTIERREZ DE SOTO

PONTEVEDRA.—La Medalla de Oro de la ciudad le ha sido impuesta al teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, como prueba de admiración y gratitud.

El acto se celebró en el Palacio Municipal, y acompañaron en la presidencia al teniente general Gutiérrez de Soto el Gobernador Civil, Alcalde, director de la Academia de la Historia y el Presidente de la Diputación.

Hizo el ofrecimiento de la Medalla el Alcalde de la capital, al que contestó el homenajeado en términos de gratitud. (Cifra.)

## También se reunió con el Consejo Provincial del Movimiento de Guipúzcoa

(Por teléfono.)  
SAN SEBASTIAN

Jornada ministerial, con muchas facetas. Muy de mañana el Ministro Secretario General del Movimiento llegó a San Sebastián, y poco después estableció su despacho en la Delegación Provincial de Sindicatos y empezaba a recibir Comisiones. Dura jornada mañanera, de más de cinco horas de diálogo con los hombres del trabajo guipuzcoano. Anotemos esto. Comisiones de Transportes, de la Madera, del Papel, del Servicio Sindical del Comercio, de máquinas-herramientas, así como la Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical.

Claridad en cuanto a la exposición de los problemas, que afectan a sus industrias y trabajo, y a la vez de presentación al Ministro de soluciones que ellos estiman de justicia para la resolución de aquéllos.

Diálogo con el Consejo Económico Sindical

Una vez más el Ministro ha escuchado con la atención que él sabe hacerlo, ha dialogado ampliamente, ha desmenuzado causas y efectos, se ha impuesto de todo y ha prometido ayuda para las mejores fórmulas de solución ante el Gobierno. Más tarde, en la reunión del Consejo Económico Sindical, oídos los extractos de las conclusiones de varias ponencias, ha hablado largamente a los reunidos para insistir en la necesidad absoluta de trabajar en la elaboración de planes, en los cuales se provea todo, desde la modernización de completos sectores industriales a los de agrupación de empresas, única fórmula de aumentar la producción, abaratando los costes. Luego se refirió a los contactos de España, cada vez más amplios, con el extranjero, y en la necesidad de ensancharlos más todavía, en la necesidad absoluta de conocer los mercados del exterior y llevar a ellos nuestros productos. Habló también de la formación profesional y del éxito de la misma, y, por último, el Ministro se ofreció a todos, alentándoles para continuar en sus tareas de trabajo, que son tareas en pro del engrandecimiento de España.

Reunión con las Secciones Sociales y el Consejo del Movimiento

Por la tarde el Ministro volvió a su jornada de trabajo. A primera hora reunió a los Presidentes de las Secciones Sociales de los Sindicatos de Guipúzcoa, tratando con ellos de manera muy amplia y sincera de la situación del trabajador guipuzcoano en la actual coyuntura económica. Los Presidentes de las Secciones Sociales manifestaron su adhesión al Ministro, tanto así como a su política, a la Organización Sindical y a Franco, pidiendo a Solís que así se lo hiciera saber al Caudillo. En último término habló el Ministro en torno a las elecciones sindicales y a la necesidad de elegir a los mejores.

Pero no acabó así la jornada del Ministro Secretario, ya que aún habría de reunirse con el Consejo Provincial del Movimiento, al que habló ampliamente, tanto sobre la situación económica social como en lo que respecta a la política, y muy en particular a las elecciones próximas de carácter sindical, dando al Consejo amplias consignas.

A estas palabras respondió con otras de total adhesión el Jefe Provincial del Movimiento, camarada José María del Moral.

Jornadas de trabajo de Ullastres y Arias Salgado  
Y en esta agenda de los miembros del Gobierno hay que anotar

las conversaciones del Ministro de Comercio, señor Ullastres, con los representantes de la Operación M-I, y otros industriales y comerciantes. Todas ellas han sido del máximo interés para la vida del trabajo y el comercio guipuzcoano. En todas ellas, como en las mantenidas por Solís, se ha puesto de manifiesto la claridad y el buen tono entre los reunidos.

El señor Arias Salgado, Ministro de Información y Turismo, visitó las dependencias de su Ministerio en esta Jornada de amplio carácter ministerial.

Juan SAMPELAYO

LOS MINISTROS DE MARINA DE BRASIL, ARGENTINA Y ESPAÑA, EN EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO.—Mañana llegarán a esta ciudad los ministros de Marina de España, de Brasil y de Argentina. Los cuales asistirán a diversos actos, entre los que figuran una visita a la Empresa Nacional «Bazán» y al petroliero en construcción «Ribagorzana».

Además, acudirán a la imposición de condecoraciones en el crucero «La Argentina», que también llegará a El Ferrol el día 12, para partir hacia Santander a bordo del crucero «Canarias» y «La Argentina», en el primero de los cuales viajarán los Ministros de España y Brasil y en el segundo el del país del Plata. (Mencheta.)

SELWYN LLOYD ES ESPERADO EN S'AGARO

SAN FELIU DE GUIXOLS.—Es esperado en S'Agaró el próximo día 13 el ministro de Finanzas inglés, señor Selwyn Lloyd. (Mencheta.)

EL NIETO DE ROOSEVELT, EN PALMA

PALMA DE MALLORCA.—Procedente de Estocolmo, después de breve escala en Barcelona, llegó a esta ciudad, por vía aérea Franklin Delano Roosevelt, nieto del que fue Presidente de los Estados Unidos del mismo nombre y apellidos. Es guardia marina y, según ha manifestado, tenía grandes deseos de conocer esta isla. (Cifra.)

## Normas para la recaudación de tasas y exacciones parafiscales

Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» una orden del Ministerio de Hacienda por la que se dictan normas para la recaudación, inspección y contabilidad de las tasas y exacciones parafiscales.

## Barcelona dedica dos placas a A beniz y Blume

SERAN DESCUBIERTAS EL DIA 15

BARCELONA.—En la barriada de Gracia, con motivo de las fiestas mayores, será descubierta el día 15 una placa dedicada a Isaac Albéniz y otra al deportista barcelonés Joaquín Blume. (Cifra.)

# Debe institucionalizarse la participación del alumno en la Universidad

## Conferencia de Vera Passeri Pignoni en el curso de Humanidades de Santander DISERTO ACERCA DE "EL HOMBRE Y LO HUMANO EN EL ARTE CONTEMPORANEO"

GASTON BAQUERO HABLO SOBRE EL MISMO TEMA RESPECTO DE LA POESIA ACTUAL

SANTANDER. — La profesora italiana Vera Passeri Pignoni dio una documentada conferencia sobre «El hombre y lo humano en el arte contemporáneo», dentro del curso de Humanidades de la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo».

El arte viene a ser la expresión más sincera de la crisis humana; ante ella el hombre de hoy se limita a registrar la desintegración en todas sus facetas, constituyendo un arte pasivo.

Subrayó la profesora Passeri cómo el arte moderno va en busca de lo más íntimo del hombre. La expresión estética busca liberación de la mentira y de la hipocresía. Como peculiaridades del arte actual señaló la fugacidad frente a lo estable, el escepticismo frente a la fe en la razón, la existencia sobre la esencia y la rebelión contra la sociedad y contra el mismo hombre, que creó su estructura.

Se detuvo especialmente a examinar las características de la poesía y de la novela, en las que con más fuerza late el sentir humano. Dentro de la novela señaló la distinta directriz europea, más rebelde ante toda clase de valores que la norteamericana, amante de la realidad contingente inmediata, que desemboca en un determinismo biológico.

Después del estudio de la crisis más importante de la historia humana pasó la conferenciante a examinar la crisis actual, que ha llegado a afectar incluso a lo más íntimo del hombre: el lenguaje.

### CONFERENCIA DE GASTON BAQUERO

Dentro del mismo curso de Humanidades, el profesor Gastón Baquero estudió el mismo tema de «El hombre y lo humano», concretándose al aspecto de la poesía contemporánea.

Inició la conferencia por el análisis de lo poético en sí, para recordar el sentido sacralizador del verbo. Partiendo de la rebelión de los simbolistas, y después de analizar la significación de Baudelaire y Rimbaud, así como la influencia de Poe y Whitman, desarrolló la tesis de que aquella rebelión era un símil de la caída o pérdida del paraíso a consecuencia de la divinización del mundo y el hombre producida en el siglo XIX.

Tras esa rebelión se produjo el descubrimiento del misterio, que en una primera etapa se manifestó por terror, incoherencia, po-dredumbre y caos, a través de los poetas desde Baudelaire en adelante. Con un análisis de la poesía de Ezra Pound, Eliot y Rilke, el profesor Baquero fue situando las etapas del nuevo conocimiento de la realidad a través de la metáfora en la imagen.

Seguendo el pensamiento, Heidegger halló que de nuevo los poetas han tratado los vocablos con sentido creador. Esto les ha servido para expresar de manera profunda los sentimientos de angustia y desazón que en el alma del hombre actual ha producido la desdivinización, especialmente a través de la obra de Rilke o la poesía, en algo análoga, de Juan Ramón Jiménez.

Señaló el conferenciante que la lengua española había vuelto

a ser portadora de gran poesía, a medida que ha vuelto la función religiosa de la palabra poética.

### CURSO PARA EXTRANJEROS EN PALENCIA

PALENCIA. — En el Club de Amigos de Alemania ha dado comienzo el II Curso de Lengua Española para Alemanes organizado por dicha entidad con el patrocinio de la Diputación Provincial de Palencia y Consulado de Alemania en Bilbao, e integrado ya en el programa docente general de 1960. (Cifra.)

### BECAS DE LA DIPUTACION NAVARRA

PAMPLONA. — La Diputación de Navarra ha acordado establecer dos becas para estudios universitarios o de Escuelas Técnicas de grado superior entre estudiantes navarros que pertenezcan a familias de condición económica modesta. Una de estas becas lleva el nombre de «Ramón y Cajal» y se destina a estudiantes nacidos en Petilla de Aragón (Navarra), el pueblo cuna del insigne sabio a que la beca se dedica.

Además de estas dos becas, la Diputación abre otro concurso para la provisión de dos becas más entre jóvenes del mismo pueblo de Petilla de Aragón, también denominadas «Ramón y Cajal», para cursar estudios de Bachillerato. Cada una de estas becas está dotada con 6.000 pesetas. (Cifra.)

### EL DOCTOR TAPIA, A MEJICO

En fecha próxima partirá para Méjico el doctor don Rafael G. Tapia, que ha sido invitado para intervenir en las próximas Jornadas Médicas que se han de celebrar en la capital de dicho país en los días 17 al 20 del presente mes.

El doctor Tapia presentará a la Asamblea un procedimiento personal para la extirpación quirúrgica del cáncer de la laringe, con respecto de la función fonatoria, y una película en color obtenida en el Gran Hospital de la Beneficencia General.

### EXPOSICION DE ARTISTAS CASTELLONENSES

PENISCOLA (Castellón). — En el castillo-fortaleza ha sido inaugurada la II Exposición de Artistas Castellonenses. Se exhiben treinta obras de los más acreditados pintores de la provincia y una serie de esculturas muy notables. Además, en otro salón del castillo figuran expuestos veintidós cuadros de la escuela de Ribalta, todos ellos referentes a la vida de San Bruno. (Cifra.)

### DOSCIENTAS CUARENTA Y SEIS NOVELAS AL "PLANETA"

BARCELONA. — Doscientas cuarenta y seis novelas se han presentado al Premio «Planeta», que ya ha cerrado su plazo de admisión.

Entre las novelas figura una firmada por un Premio «Nadal» y treinta y tres con seudónimo. (Cifra.)

## Comunicación del doctor Batlle Vázquez, rector de Murcia, en el Curso de Verano del S. E. U.

LOS REPRESENTANTES DE LOS ESTUDIANTES IRLANDESES EXPLICARON EL SISTEMA EDUCATIVO DE SU PAIS

### SANTANDER

(Por teléfono. Servicio especial.) — Don Manuel Vázquez, rector de la Universidad de Murcia, no es la primera vez que responde a la convocatoria del Sindicato Español Universitario. Sus intervenciones son esperadas por los cursillistas, que saben de las razonadas y puntuales del ilustre profesor y de la carga de experiencia que llevan. Ha expuesto su comunicación con el título de «La actividad colaboradora del estudiante». La Universidad, ha dicho, no está organizada en provecho del estudiante, sino de la cultura, y no tiene por finalidad inmediata a la utilidad individual y a las conveniencias privadas, sino a las públicas. Esto hace que el estudiante no pueda estar en posición de exigencia, sino de servicio. El primer deber es el estudio, pero hay un segundo deber de cooperación al perfeccionamiento de los servicios universitarios en la medida compatible con sus propios fines individuales.

### La cooperación estudiantil

Esta colaboración del estudiante es particularmente interesante para suplir algunas deficiencias que la Universidad no puede hoy corregir por falta de medios y, concretamente, por falta de personas. Como ejemplos, el doctor Batlle ha puesto los de fichaje y catalogación en las bibliotecas de las Facultades, tanto de libros como de revistas, y el de intervención y organización de datos. El Secretariado de Publicaciones, de intercambios científicos y extensión universitaria, apenas si puede hacer otra cosa que llevar la dirección del servicio, pero necesita bastantes personas, y no meramente en función burocrática. «Hoy, que tanta importancia tiene el Derecho comparado, nos-

otros hemos sentido la necesidad de relacionarnos con especialistas extranjeros, y casi necesitamos tantos colaboradores a nuestro lado como corresponsales, con los que deseamos comunicarnos. Ni con auxiliares o ayudantes hemos podido conseguir esto. Necesitamos de personas que no sean meros funcionarios administrativos, y nadie mejor que los propios estudiantes.»

Ciertamente, esta colaboración no es extraña a nuestros ambientes estudiantiles, pero el doctor Batlle ha precisado su pensamiento, reclamando una institucionalización de este sistema cooperativista. «Nosotros —ha dicho— deseáramos que la colaboración estudiantil fuera prestada de una manera más orgánica, y puesto que el elemento escolar no desdén el trabajo, como ha puesto de manifiesto con nota simpática el S. U. T., podría ser perfectamente utilizado para los fines indicados.»

Sometió a la consideración de los asistentes las siguientes conclusiones:

I. — Los órganos directivos del Sindicato Español Universitario se pondrán en relación con los Rectorados y Direcciones de las Escuelas técnicas para brindar la prestación personal de los escolares para las finalidades universitarias compatibles con su estudio, organizando un voluntariado para dicho servicio y teniendo en cuenta las aptitudes especiales de cada uno.

II. — Si en alguna Universidad las universitarias no realizan en ella por lo menos parte del Servicio Social, deberá generalizarse la práctica de ello.

La realización de estos servicios, siempre que se trate de estudiantes por lo menos de mediana aplicación, deberá tenerse en cuenta con preferencia para gozar de beneficios de bolsas de estudio, becas, asistencia a cursos de verano y plazas en Colegios Mayores.

### Sugestivización del trabajo

Se ha iniciado el debate planteando la necesidad de hacer sugestiva la idea de la colaboración para conseguir la aquiescencia de los universitarios y su apoyo entusiasta. El doctor Montero Díaz manifestó su adhesión a la ponencia, y pidió que los alumnos prestaran, además del trabajo material que preconiza la comunicación del doctor Batlle Vázquez, una asistencia moral espontánea orientada por el Sindicato estudiantil. Ha puesto dos ejemplos del S. E. U. de la transguerra, que en la Facultad de Derecho de Murcia y en la organización de Políticas y Económicas de Madrid dio muestras ejemplarísimas de espontánea colaboración y de apoyo espiritual.

El profesor Muñoz Cortés ha considerado la necesidad de extender esta participación activa a todos los grados de la enseñanza, y en cuanto a la superior, ha recomendado la edición de un manual del estudiante que sirviera de introducción a la vida académica para los alumnos que llegan a la Universidad por primera vez. Ha planteado la cuestión de los alumnos internos y de la conveniencia de extender este régimen de enseñanza a todas las Facultades y Escuelas. El doctor Nieto Gallo ha propuesto el establecimiento del certificado de colaboración, que podría ser el primer paso de la institucionalización del servicio.

La Unión Nacional de Estudiantes de Irlanda Los irlandeses Hanns y O'Leary han presentado una comunicación sobre la organización es-

tudiantil de su país. En ella expusieron la evolución histórica y organización actual de su sistema universitario y la estructura y funcionamiento de la Unión Nacional de Estudiantes Irlandeses prevista dentro de la parte del temario del curso que trata de las asociaciones de estudiantes extranjeros. Están regidos por un Comité ejecutivo de once miembros, por un Consejo nacional y por un Comité de los Consejos representativos de los estudiantes. Las actividades de la U. S. I. son muy numerosas. Hay seis vicepresidentes, que vienen a ser lo que en el S. E. U. son los Jefes de los Departamentos Nacionales, encargados de dirigir las actividades de campos de trabajo, oficinas de viajes, culturales y sociales, de deportes, de becas y ayuda al estudiante y de relaciones internacionales. La Unión de Estudiantes de Irlanda evita todo matiz político y su lema está sacado de la Constitución de su país: «Todos los jóvenes de Irlanda deben ser requeridos de igual manera», que viene a ser una proclamación del principio de igualdad de oportunidades, que defiende el S. E. U. desde los primeros momentos fundacionales.

### El Secretario Nacional de Organizaciones

Jesús Gay, Secretario Nacional de Organizaciones, hombre ligado al S. E. U. por entrañables razones de dedicación y de eficacia, ha pasado el día con los cursillistas, interviniendo en los debates de las ponencias. Por la tarde ha sostenido un cambio de impresiones con los Jefes de los Distritos Universitarios que asisten al curso.

## Una piragua que puede viajar por carretera

HA SIDO INVENTADA POR UN ESTUDIANTE DE MEDICINA DE VALLADOLID

VALLADOLID. — Un joven residente en el pueblo de Villabrágima, Luis Guillermín Artero, estudiante de Medicina y Ciencias Biológicas, el mismo que hace algunos meses descubrió los restos de un mastodonte que vivió hace 150 siglos en el lugar llamado La Sopera, ha inventado una piragua anfibia, que puede viajar con la misma facilidad por tierra que por agua. El modelo con el que ha realizado las pruebas será ampliado y construido en chapa. Medirá cuatro metros de longitud por uno de anchura e irá movido por cuatro pedales, con el complemento de un pequeño motor.

Según ha manifestado el señor Artero, esta piragua está destinada a la pesca, a viajar y a la caza de aves acuáticas, siendo una solución para disminuir el incómodo tránsito por las carreteras, ya que el vehículo empleará las corrientes fluviales para hacer sus itinerarios siguiendo por las carreteras solamente en los casos en que aquellas sean intransitables. (Cifra.)

LEA USTED

**MARCA**

DIARIO DEPORTIVO DE LA MANANA

# TRABAJOS PREVIOS PARA EL PRIMER CENSO AGRARIO DE ESPAÑA

## TRES NUEVAS PAPELETAS

Por Rafael GARCIA SERRANO

### DESERTOR

Aunque se haga muy cuesta arriba el creerlo hubo unos años en que este vocablo no resultó infamante, sino glorioso. La lentitud de los organismos burocráticos, su escasez de personal y la falta de imaginación que siempre caracteriza al mundo del balduque (más vocado por naturaleza a la rutina que a la improvisación) combinadas casi maquiavélicamente con la prisa que algunos soldados se dieron en servir su bandera, y no en desampararla, motivaron el equívoco.

Bandadas de muchachos que ni siquiera habían entrado en caja al iniciarse nuestra guerra eran ya veteranos con espolones en el momento de ser llamada su quinta a filas. Los periódicos de zona nacional publicaban edictos municipales con las listas de mozos que no habían hecho su presentación en los Ayuntamientos y que serían declarados desertores de no hacerlo en breve plazo. Ocurría que, por regla general, los desertores estaban ya de sardinas en lata hasta la campanilla, y con poco tiempo para la lectura de periódicos. Con frecuencia estas equivocaciones se desvanecían en los propios negociados municipales, pero no dejó de darse el caso de que más de un desertor por la otra punta fuese diligentemente buscado en su domicilio por la pareja de la Guardia Civil. A veces la pareja se encontraba con las satisfactorias explicaciones de los familiares; a veces con la foto de un muchacho en un marco enlutado, con el recordatorio de un adolescente "muerto por Dios y por la Patria". El muchacho solía llevar en la cabeza el gorriño o la boina de los voluntarios. El gorriño era de los falangistas; el gorriño era negro, con el vivo blanco y blanco el madroño, o bien con el vivo rojo y el madroño rojinegro, pero en cualquier caso la borla caía graciosamente hacia el lado izquierdo. El muchacho solía llevar la boina roja, unas veces con la borla amarilla, otras sin nada. Si había fotos de éstas, era señal de que el muchacho disfrutó algún permiso. En caso contrario las fotos eran de promoción de bachillerato, de primera comunión, de carnet laboral o político; quizá la foto de la tarjeta de socio de un equipo de fútbol.

Me parece que a Eduardo Crespo, autor de "Alféreces Provisionales", le fue a buscar la Guardia Civil cuando ya estaba estampillado, y sé de uno que abrió él mismo la puerta a la pareja y no tuvo ni que abrir la boca, porque iba de uniforme y con la Medalla de Sufrimientos recién estrenada. Algunos decían "yo soy desertor", como quien dice "yo soy voluntario", y nadie se quedaba "in albis".

Mi camarada Giraldo era un ribero discutiador. Organizaba un timborote polémico en la punta de un alfiler y estaba especializado en sacar de quicio a un sargento de Carabineros que todo lo que tenía de valiente y de buena persona lo tenía de ingenuo. Aquel día discutían a cuenta de los carabineros rojos. El sargento, antes de entrar en materia para convencer a Giraldo de que los carabineros rojos ya no tenían que ver con el Cuerpo de Carabineros, emprendió una acción de flanqueo para asegurarse la buena voluntad de Giraldo a base de cantar los loores del voluntariado. Giraldo cortó en seco:

—¡Y a mí qué me vas a contar de eso, si yo soy desertor!...

### LEÑA

No hay necesidad de entrar en explicaciones. Dar o recibir leña es igual, todo el mundo sabe lo que quiere decir. Lo que no es igual es el dar leña que el recibirla. Satisface mucho más el darla. En algunos lugares equi-

vale a garrote, bastón, cayada; y digo yo si de ahí vendrá la cosa. Si alguien dudase sobre el retintín especial con que se pronuncia esta palabra, le remitiré a una copla carlista que data de la primera guerra civil:

Les «quitamos» un cañón  
y del otro la cureña;  
y el otro no les «quitamos»  
porque había mucha leña.

Con lo cual, supongo, hasta las gentes de mal oído sabrán entonarse debidamente a la hora de decir leña. No hay orejón que resista la transparencia de la copla.

### VALE

El primer vale fue oral. Un grupo de milicianos entró en una cervecería —porque aquellos días apretó de lo lindo—, y a la hora de hacer la jarrita, el más vivo de todos levantó el puño y dijo: "U. H. P.", que daba mucho resultado. Las primeras jornadas de la guerra fueron pródigas en vales; y creo que esta afirmación es aplicable a los dos Ejércitos que desplegaron a finales de julio de 1936. Yo he visto firmar vales con cierta alegría en Aranda de Duero, y supongo que algo semejante pasó en otros muchos sitios; pero la grafomanía se acabó por nuestra parte en menos que canta un gallo, gracias a Dios.

En zona roja la técnica del vale rizó el rizo. Se daban vales para todo, con firma, con sello, con el dedo pulgar. El vale se aplicó a zonas muy importantes de la economía, y si no que se lo pregunten al Consejo de Aragón, en el que se daban la mano representantes de los Ejércitos de ocupación de la F. A. I. y de la Izquierda. Los billetes editados por el Consejo de Aragón se parecían mucho a aquellos cartoncitos con que en las panaderías de mi infancia suplían la falta de céntimos y otras fracciones; pero valían mucho menos, aunque cantasen mucho más. Con la equivalencia en billetes del Consejo de Aragón del cartoncito rosa que daba la panadería de la calle Curia por dos céntimos, se podría empapelar de billetes la Torre de Madrid.

El vale más famoso de todos los expedidos por el Ejército Popular fue aquel que llevaba un miliciano hecho prisionero entre Talavera de la Reina y Toledo. Este vale, también, es probablemente el más famoso del mundo. Está escrito sobre un papel cuadrado, quizá de bloc, y lleva la garantía del sello. El vale dice: "Vale por una novia para esta noche. Santa Cruz, 9-9-936. El Comité". Este vale es como una bandera de pus. Tengo delante de mí el facsímil, en la página 38, tomo XXVIII, volumen VII de la "Historia de la Cruzada".

El vale más famoso expedido en zona nacional lo firmó Carlos Valcárcel, y la historia es muy conocida. Andaba una guerrilla de falangistas de Burgos, apenas una centuria, por los alrededores de Pancorbo, en un intento de asegurar aquel decisivo paso. La resistencia era dura, y desde posiciones claramente ventajosas los rojos repartían leña abundante. El jefe de la centuria, Sainz de la Hoya, había muerto de un balazo. Carlos Valcárcel tomó el mando. Su primera medida fue enviar un enlace a Burgos con un vale. El vale decía: "Vale por un cañón. Carlos Valcárcel. Pancorbo, a tantos de tantos".

—Lo grande —exclamaba Carlos Valcárcel cuando me lo contaba— es que me lo dieron.

Así quedó franco el desfile de Pancorbo. Con un vale por un cañón para un ratito. Sólo para un ratito.

Se realizará de acuerdo con las normas aprobadas por la F. A. O.

### AVILA

(De nuestro correspondiente.) — Con la visita a diversas zonas agrícolas de esta provincia, ha iniciado su actuación en España el alto funcionario del Buró de Censos, de los Estados Unidos de América, que actuará en nuestra Patria como asesor técnico de la Comisión encargada de preparar el primer censo agrario de España. El señor R. Goodmann llegó acompañado de don Manuel de Coo Román, jefe de la Sección de Estadísticas Agropecuarias del Instituto Nacional de Estadística de nuestra Patria, el cual hace algunos meses, en compañía de otros funcionarios del mismo Instituto y del Ministerio de Agricultura, permaneció una temporada en los Estados Unidos haciendo un curso de especialización, recogiendo en la Delegación de Estadística de la capital diversos datos de interés para su misión.

### Estudios previos

Ambos técnicos han iniciado así un viaje de estudios por diversas zonas agrícolas españolas, a fin de estudiar personal y directamente la organización y modalidades de la empresa campesina, sus medios de trabajo, distribución de la propiedad en relación con el núcleo familiar y otros aspectos de interés para realizar, en el próximo año, este primer censo agrícola, al mismo tiempo que en todas las naciones del mundo civilizado, siguiendo las normas acordadas por la F. A. O., organismo de las Naciones Unidas para la Agricultura y Alimentación, una de cuyas misiones es la de procurar una equitativa distribución de los artículos alimenticios para remediar las necesidades de los países subalimentados.

### Exactitud del estudio

El señor Goodmann nos ha manifestado, en correcto castellano, que le ha producido una verdadera satisfacción el venir a España a desarrollar esta misión, que con anterioridad ha desempeñado cerca de los Gobiernos de Chile y del Pakistán, a quienes igualmente asesoró técnicamente para otras encuestas de tipo estadístico. Desea ponerse en contacto con los hombres del campo español para ver de cerca su mentalidad, a fin de que la encuesta agrícola de este próximo año resulte exacta, sencilla y adaptada a nuestro país, ya que sus resultados interesan extraordinariamente, dado el ámbito mundial con que se ha planeado.

### Visita a una zona de concentración parcelaria

En su itinerario por la provincia abulense, Mr. Goodmann y sus acompañantes se detuvieron especialmente en el pueblo de San Pedro del Arroyo y en la ilustrada villa de Madrigal de las Altas Torres; el primero, cabecera de una importante zona agrícola de La Moraña, y el segundo, beneficiario de la más extensa y completa realización española del Servicio de Concentración Parcelaria, que ha llevado a cabo en las tierras madrigaleñas una magnífica aplicación de sus sistemas de mejora y concentración de parcelas.

José Luis VILLAMAYOR



Ya todo ha pasado... con

**Calmante Vitaminado**

CONTIENE VITAMINA B<sub>1</sub>

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS

## MUTUALIDAD LABORAL DE BANCA VIVIENDAS

Aquellos afiliados y pensionistas que deseen una vivienda podrán solicitarla en nuestras oficinas (Sagasta, n.º 13, piso 4.º), de 5 a 8 de la tarde, excepto sábados.

EL PLAZO DE ADMISION DE SOLICITUDES FINALIZARA EL DIA 15 DE SEPTIEMBRE PROXIMO A LAS 20 HORAS.

LEA USTED SIEMPRE

**"ARRIBA"**

DIARIO GRAFICO DE LA MAÑANA

# El túnel de Guadarrama será construido en cuarenta y un meses

## EL CRECIMIENTO DE LA POBLACION DE JAEN FUE CONSTANTE DURANTE EL ULTIMO QUINQUENIO

NO SE HA LLEGADO A ALCANZAR, SIN EMBARGO, LA CIFRA DE 801.037 HABITANTES DEL AÑO 1954

### LA EMIGRACION SE ORIENTA PREFERENTEMENTE HACIA CATALUÑA

#### JAEN

(Crónica de nuestro corresponsal). — ¿En qué proporción crece la población jienense en estos últimos años? ¿En qué grado influye el movimiento migratorio en este crecimiento? He aquí dos preguntas que oímos hacer con frecuencia, y que si bien tendrán una respuesta efectiva cuando esté confeccionado el empadronamiento previsto para la fecha del 31 de diciembre del actual 1960, por las rectificaciones efectuadas anualmente desde el anterior padrón de 1955, podrán darnos una idea sobre aquel crecimiento. Sobradamente sabida es la importancia de lo demográfico en la provincia de Jaén y su trascendencia, a pesar de todo, en el movimiento natural de la población.

#### Crecimiento demográfico

En ese padrón confeccionado al finalizar 1955, referido a toda la provincia, se nos brindó la cifra de 747.629 habitantes de hecho, lo que suponía una notable baja en relación con la revisión padronal del anterior año de 1954, que reflejaba entonces 801.037 habitantes, cifra máxima que había ido en incremento constante cada año, desde el anterior padrón de 1950, que dio a su vez 765.697 habitantes. Pero dejando a un lado aquel quinquenio, y circunscribiéndolos al que se inicia en 1955, con la referida población de 747.629 habitantes volvió a brindarnos un progresivo incremento, determinado por los sucesivos crecimientos vegetativos de la población, que podemos cifrar para 1956 en 12.442 habitantes (nacimiento menos defunciones); para 1957, en 12.091 habitantes; para 1958, en 14.292, y para 1959 en 12.491 habitantes, dando poblaciones de hecho para cada uno de estos años —sujetos a la influencia del movimiento migratorio, por supuesto, cuyo detalle e influencia no nos es posible recoger aquí—, de 757.135 habitantes, en el 56; 764.441, en el 57; 773.563, en el 58, y 781.285, en el último de 1959. De estos años, 1958 nos ofreció el número mayor de nacimientos habidos en la provincia, con 20.009, frente al menor de defunciones en este mismo año, de 5.717. De estas cifras que ofrecemos se puede deducir fácilmente las emigraciones habidas en la provincia en los años citados.

#### Crecimiento de la capital

Ese mismo descenso en la población, acusado por el padrón de 1955, se nos ofrece particularizado en el número de habitantes de Jaén (capital). Frente a los 65.428 que constituían la población de hecho en 1954, el padrón de 1955 dio solamente 59.242, aun cuando en 1956 volvió a apuntarse un incremento que puso la población de hecho en 61.287 habitantes; 1957 dio 62.974; 1958 llegó a 64.842, y en 1959 rebasó aquella cifra inicial, al situarse en 66.518 habitantes como población de hecho.

#### Crecimiento vegetativo

Base de ese incremento de la población es, lógicamente, el crecimiento vegetativo que aquí se ha registrado en los últimos años, en los que 1957, 1958 y 1959 nos brindan las siguientes cifras, respectivamente: 2.049 nacidos, 2.402 y 2.207, cifras absolutas, que son las más elevadas, frente a las cifras mínimas habidas en defunciones en estos dos últimos años, o sea el 58 y el 59, que, respectivamente, fueron 581 y 586. De ambas se

deducen las cifras más elevadas en este crecimiento natural y espontáneo de la población, que se han registrado hasta ahora.

#### La emigración

Facilitados por el Servicio de Estadística Municipal, con respecto a Jaén capital, si podemos conocer algunos detalles del movimiento migratorio experimentado por la misma, que pueden servir al lector, en cierto modo, de norma para cuanto ocurre en el resto de la provincia. Parece que se acusa una sensible disminución en la emigración en los últimos años, relacionándola con la de los anteriores. Para la capital, el año 56 arroja un total de 704 personas que emigraron; en el 57, 668; en el 58, 642, y en el 59, 630. En cuanto al primer trimestre de 1960, la cifra que nos ofrece es de 91 personas emigradas. Según los datos conocidos, esa emigración especialmente de naturaleza obrera, se dirige en su mayoría a las provincias de máxima potencia industrial, acogiendo la región de Cataluña casi el 50 por 100; Madrid, una cifra muy próxima al 20 ó el 25 por 100, y con cantidades menores las Vascongadas, Navarra, Asturias y otras provincias.

#### Inmigración

Bien es verdad que esa emigración se compensa en gran parte con la inmigración, que arroja

en los mismos años estas cifras: en 1956, 278 personas se acercaron en la capital; en el 57, 818; en el 58, 491, y en el 59, 553. En el primer trimestre de 1960 hay un superávit sobre la emigración, pues alcanzan las inmigraciones 195, entre las que, contrariamente a lo que sucedía en años precedentes, un mayor porcentaje corresponde a los llegados de otras provincias, ya que en aquellos otros, la inmigración principal la producían los trasladados del interior de la nuestra. Claro que, por otro lado, estas cifras no responden en todo a un cambio de localidad, sino que en ellas hay un notable tanto por ciento a su vez de altas de quienes no se inscribieron a tiempo en el padrón municipal o en alguna de sus revisiones anuales.

#### Disminución de los matrimonios

Hay otro fenómeno que podríamos recoger aquí, observado a través de las cifras de los años mencionados. Aparece una disminución en los matrimonios celebrados últimamente, que puede atribuirse a esos desplazamientos a otras regiones. En la provincia, en 1956, hubo 7.550 bodas; en el 57, 7.739; en el 58, 6.689, y en el 59, 6.185. En Jaén capital, respectivamente, en los mismos años, hubo 587, 593, 486 y 492 en el último de 1959.

Pedro MORALES

## ORIGINAL ESCAPARATE DE "VEINTE AÑOS DE PAZ" EN HUELVA

LA CASETA LEVANTADA EN EL FIERAL COLOMBINO HA SIDO UN MAGNIFICO EXPONENTE DE LAS REALIZACIONES PROVINCIALES

#### HUELVA

(De nuestro servicio especial). — Terminaron las fiestas colimbinas que, como es sabido, se celebran todos los años en la primera semana de agosto para conmemorar la salida de las carabelas descubridoras del Nuevo Mundo en la mañana del 3 de agosto de 1492. Revistieron los festejos populares mayor brillantez que en otros años; y los puramente evocativos—misas y sesión solemne de la Real Sociedad Colombina Onubense en el Monasterio de La Rábida—se caracterizaron por la emotividad que despierta la simple consideración de la empresa, la mayor en segundo término—se cifra la primera en la creación del mundo—de la Historia Universal.

Entre las casetas y dependencias erigidas circunstancialmente en el ferial colimbino del puerto, la que ha llamado más justamentemente la atención por su originalidad y por lo que representa, es la construida a expensas de la Jefatura Provincial del Movimiento con esta denominación en el frontispicio: «Veinte años de paz en el Movimiento Nacional bajo el mando de Franco».

#### Síntesis de una obra

Parecía que dicha caseta, tal vez por su contenido bastante serio en un ambiente donde todo era bullicio y regocijo, iba a estar desierta o desairada en cuanto a la pública concurrencia. La verdad ha sido otra. La caseta de la Jefatura Provincial se ha visto har-

to frecuentada durante los días feriados, desfilando por su interior numerosísimas personas que se vieron gratamente sorprendidas con unos planos, maquetas y cifras, representativos de la gigantesca labor realizada en Huelva y pueblos de su provincia durante veinte años de paz en el Movimiento bajo el mando de Franco. Con grandes letras sobre el haz de flechas, y teniendo a ambos lados las fotografías de Franco y José Antonio, aparecía esta inscripción: «1939-1959. Realizaciones. 4.516.690.378 pesetas». Era la síntesis cabal de cuanto allí se encerraba. Porque, seguidamente, a lo largo del recinto, se advertían carteles, gráficos, etcétera, que comprendían los logros obtenidos y ajustados en sumandos parciales a la considerable cantidad antedicha.

Entre aquéllos, por decir algunos, destacábanse los conceptos de industrializaciones con 2.485.048.810 pesetas; viviendas, con 494.971.307; acción agrícola forestal, 341.971.307, y comunicaciones, 290.220.089.

Como dijimos, el gentío ha desfilado por la Exposición de la Jefatura Provincial, percatándose con sus propios ojos, mejor que con discursos y razonamientos, de cómo Huelva y los pueblos de su provincia son otros tantos exponentes rotundos y perennes de la intensa labor realizada y en realización—puesto que las metas son más ambiciosas todavía—de la política constructiva del Movimiento.

Domingo FLERY

## La concesión se otorga por un plazo de setenta y cinco años

LAS TARIFAS SERAN DE 30 PESETAS PARA AUTOMOVILES, 125 PESETAS PARA CAMIONES Y 200 PARA CAMIONES CON REMOLQUE Y AUTOBUSES

Por una orden del Ministerio de Obras Públicas que publica el "Boletín Oficial del Estado" de ayer se otorga la concesión y explotación, como carretera de peaje, de la variante en la carretera de Madrid a La Coruña, con túnel para cruce del Alto de los Leones de Castilla, a la Compañía Canales y Túneles.

La concesión comprende el túnel y sus accesos, desde el punto kilométrico 51.650 de la C. N. VI de Madrid a La Coruña y El Ferrol del Caudillo hasta el punto kilométrico 60.800 de la carretera citada. Comprende, además, todos los terrenos, obras e instalaciones necesarias para su ejecución y explotación de acuerdo con el proyecto.

año y durante todo el día y toda la noche a la circulación de vehículos procedentes de cualquier lugar y con cualquier destino, siempre que dichos vehículos estén autorizados a circular por las carreteras nacionales, salvo en los casos de fuerza mayor (hundimiento, incendio, averías graves en los sistemas de alumbrado y ventilación). En casos excepcionales, y con previa autorización de la Comisión Inspectora de la Explotación, se podrán acordar interrupciones transitorias de tráfico, ateniéndose en todo ello a lo que determine dicha Comisión.

#### La Policía de Tráfico se encargará de la circulación

La vigilancia de la circulación estará encomendada a la Policía de Tráfico que la tenga atribuida en las demás carreteras del Estado. Sin perjuicio de ello, el concesionario tendrá a su cargo la vigilancia del cumplimiento del Reglamento de Explotación. El incumplimiento de las normas por parte de los usuarios será puesto en conocimiento de la Policía ordinaria de carreteras para que ésta inicie los correspondientes atestados, en los que se incluirán los posibles daños y perjuicios que los usuarios hayan causado en las obras e instalaciones.

El acceso de vehículos que transporten materiales peligrosos desde cualquier punto de vista, será objeto de una reglamentación especial que deberá figurar en el Reglamento de Explotación.

#### Unos tres años y medio durarán las obras

El replanteo definitivo de las obras se efectuará dentro del plazo de dos meses; a partir de hoy. Las obras comenzarán dentro de los tres meses siguientes a la fecha de aprobación por la Superioridad del acta de replanteo, y quedarán terminadas a los cuarenta y un meses, contados a partir del día en que se comiencen los trabajos, unos tres años y medio.

Se nombrará una Comisión Inspectora de la construcción que coordine la labor de inspección encomendada a las dos Jefaturas de Obras Públicas afectadas: Madrid y Segovia.

#### Condiciones técnicas

La orden señala las condiciones técnicas siguientes:

El túnel irá provisto, en toda su longitud, de un revestimiento resistente de hormigón de un espesor mínimo de treinta centímetros.

Además, el túnel irá provisto de revestimiento a base de azulejos, piezas de cerámica, pintura o material análogo que asegure un buen coeficiente de reflexión, que será lavable y de un color adecuado para obtener una buena luminosidad y contraste con los vehículos que circulen por el túnel.

#### La ventilación del túnel

La instalación de ventilación será proyectada para una capacidad de renovación de aire de 375 metros cúbicos por segundo, teniendo en cuenta la influencia de la ventilación natural sobre ella y de forma que en ningún momento puedan producirse corrientes de aire en el túnel de velocidad superior a los tres metros por segundo.

#### Detalles de la iluminación

La iluminación garantizará una intensidad mínima de treinta lux en el centro del túnel y los niveles de mil (1.000) setecientos (700) y trescientos cincuenta (350) lux, previstos en la Memoria del proyecto, en los trescientos (300) metros cercanos a las bocas.

En la explanación a cielo abierto, y en un tramo de cincuenta metros a partir de las bocas, se dispondrán pantallas o dispositivos de atenuación de luz que aseguren una graduación adecuada y una intensidad máxima de diez mil lux en la misma boca, teniendo en cuenta la orientación y las condiciones de soleamiento.

#### Utilidad pública a efectos de expropiación forzosa

El otorgamiento de esta concesión lleva aneja la declaración de utilidad pública de la obra a los efectos de expropiación forzosa de los terrenos y edificios que sea preciso ocupar de modo permanente para construir la carretera.

#### Abierto las veinticuatro horas del día

El túnel estará permanentemente abierto en toda la estación del

#### Limitaciones para determinados vehículos

Los vehículos que viajen por carreteras nacionales con autorizaciones especiales, principalmente por exceso de altura o de anchura, podrán ser admitidos por el concesionario por su cuenta y riesgo, imponiéndoles, si lo cree oportuno, limitaciones en la velocidad y en el horario, e incluso obligándoles a ser pilotados por expertos.

#### Las tarifas iniciales

Las tarifas iniciales serán las siguientes:

Automóviles de turismo, 30 pesetas; camiones de dos ejes, 125 pesetas; camiones de tres ejes, camiones con remolque y autobuses, 200 pesetas.

Estas tarifas serán revisables cada cinco años, a petición del concesionario o de la Comisión Inspectora de la Explotación.

#### La concesión durará setenta y cinco años

La concesión tendrá una duración de setenta y cinco años, a partir de la fecha de aprobación del acta de reconocimiento de las obras. Al terminar el plazo de la concesión la Administración tomará posesión de las instalaciones, terrenos y dependencias, que le serán entregadas por el concesionario, libres de toda clase de cargas, y gravámenes y en buen estado de conservación.

#### Reserva para otras concesiones

El Estado se reserva el derecho de otorgar otras concesiones de carreteras de peaje en la misma Sierra de Guadarrama y para la misma carretera nacional, siempre que lo juzgue conveniente a la vista de las necesidades del tráfico.

El Consejo de Ministros, a propuesta del Ministro de Obras Públicas, podrá acordar, cuando razones de alto interés público lo aconsejen, el rescate de la concesión, mediante abono al concesionario de la correspondiente indemnización fijada con arreglo a la ley de Expropiación Forzosa, y estimada en función de la privación de beneficios y del costo no amortizado.

# En Covalada se celebra el primer Campamento Nacional de Arqueros

## CARACTER Y PECULIARIDADES DE LOS HOMBRES DE ALBACETE

MAGNIFICO ESTUDIO REALIZADO POR EL SEMINARIO PROVINCIAL DE FORMACION DEL FRENTE DE JUVENTUDES

### ALBACETE

(De nuestro corresponsal). — La inquietud de la juventud por el estudio y conocimiento de cuantas características se enmarcan—por ser innatas—en las provincias y regiones españolas nos ofrece hoy, en lo que concretamente se refiere a Albacete, un importante trabajo, desarrollado con una excelente información, que fue presentada por el Seminario Provincial de Formación de la Delegación de Juventudes, al II Foro Nacional de la Juventud. En el mismo se estudia la caracterología del albacetense, desde una proyección general primeramente, y bajo prismas diversos más tarde, entre los que destacan los siguientes extremos: Religión (Filosofía y Teología); Arte y Literatura; Economía y Política; Ciencia y Técnica, etc.

#### Influencia humana en la historia provincial

Todos los capítulos del estudio a que nos referimos son dignos de atención desde el punto de vista del resultado de la influencia humana en la historia de la provincia, considerándose a este respecto el individualismo extremado que es patrimonio del manchego de aquí, la originalidad en la forma de ser, el sentido de justicia y equidad, el espíritu guerrero, la religiosidad, la falta de perseverancia, la sobriedad y laboriosidad, el desinterés por las cosas, el cultivo de la tradición y otras facetas importantes, como lo son la tolerancia para quienes erraron, la intransigencia a cualquier obligación impuesta, la altivez, el honor, el orgullo y dignidad, el valor para afrontar empresas difíciles...

#### Nombres excepcionales

Al estudiar las tendencias ante la Filosofía y Teología, se citan figuras tan destacadas como Martín Pérez de Ayala—que nació en Yeste, que alcanzó la alta categoría eclesiástica de arzobispo de Valencia—, Melchor Cano, dominico—nacido en Chinchilla de Monte Aragón, continuador del espíritu tomista, el mejor orador del Concilio de Trento—; Alfonso Ortiz—de Minaya, figura de la Escolástica—y Simón López—de Nerpio (pueblo que se hunde en la serranía que principia en esta provincia), que llegó a ser obispo de Orihuela y prelado doméstico de Su Santidad—, continuador de la trayectoria marcada por los anteriores.

#### Arte y literatura

Al analizar la influencia humana en el arte y la literatura se tiene en cuenta, en el curso normal que siguieron las corrientes de estas facetas a través del tiempo, a Pedro de Valdelvira, Gregorio Guerrero, Francisco López de Villaseca y otros; así como igualmente se ofrece relación, dentro de la época actual, de hombres que se consagra-

## Tomó posesión de su cargo el nuevo director Provincial del I. N. P.

En la sede de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión de Madrid, y con asistencia de los subdelegados generales de este organismo, señores Escosura y Palos, inspector general de Servicios; señor Cárceles, presidente del Consejo Provincial, excelentísimo señor general Jurado Barrios, y jefes de la Delegación, se ha posesionado del cargo de director provincial de la misma don Vicente Soriano Garcés, que hasta la fecha ha desempeñado el mismo cargo en Santa Cruz de Tenerife.

ron al estudio y cultivo de estas interesantes materias.

#### Individualismo

El valor que el rabioso individualismo—señalado al comienzo del trabajo como característica suprema del albacetense de ayer y de hoy—otorga a la brillantez con que sobresalen las figuras en el Arte, la Literatura, la Filosofía y la Teología en la historia de Albacete y su provincia, se convierte, a nuestro juicio, en el inconveniente máximo para el desarrollo de la economía. La falta de un sentido de colectividad se viene acusando, en gran mayoría de veces, en el pasado y en el presente. Y ello justifica en parte la pobreza de esta provincia. Tema éste lo suficientemente importante para que sea motivo de información distinta a ésta de hoy, y fuera ya de la opinión plasmada en el magnífico y completo informe, salido de las plumas de los jóvenes del Seminario Provincial de Formación, de la Delegación Provincial de Juventudes.

José ESPINOSA

## UNA NUEVA COLONIA ESCOLAR SE HA ESTABLECIDO EN VILLARCAYO ALBERGARA A CUATROCIENTOS NIÑOS

HA SIDO CREADA POR LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BILBAO

### BILBAO

(De nuestro corresponsal). — Ya hemos informado alguna vez de la portentosa Colonia Infantil "Nuestra Señora de Begoña", de Pedernales, desde hace casi medio siglo sostenida por la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao. Colonia de mar, que incluso tiene previsto el caso de suministrar rayos ultravioleta cuando el sol se muestre avaro. Colonia sin rival, generosísima, con un archivo que esteriliza los adjetivos.

Con la experiencia que esta obra infantil supone, ha acometido ahora un empeño que cabría llamar complementario de Pedernales: la creación de otra Colonia escolar, esta vez de altura, en un pintoresco rincón de Villarcayo, entre la carretera general y el río Nela. Se llamará "Nuestra Señora de los Angeles" y recibirá doscientos niños y doscientas niñas, con carácter permanente. El terreno tiene una extensión de dieciocho hectáreas. Tierra hermosa y acogedora de Castilla la Vieja, tierra que ayudará a modelar la personalidad de estos muchachos vascongados un poco blandidos por la niebla, y la lluvia, y el mar obstinado. No hace muchos años que un joven pediatra, después de elogiar como se merece la labor que realiza la Colonia de Pedernales, nos comunicaba su pena en consideración a los muchos niños que no podían beneficiarse con el clima de playa, ni disponer de medios para acceder al de altura.

#### Esfuerzo inicial: de veinticinco a treinta millones

Atendiendo a tal necesidad, ha realizado la Caja de Ahorros Municipal el esfuerzo que comentamos. Un esfuerzo inicial de 25 a 30 millones de pesetas que luego necesitará grandes aportaciones para atender a todas las necesidades de la Colonia: alimenticias, sanitarias, educativas, etc. Para proveer a ellas, el proyecto de los arquitectos señores Larrea, Martínez y Uribe ha aceptado las cosas buenas derivadas de la mejor información, con un suplemento de peculiaridad

## Constituye la primera actividad realizada con arreglo a la nueva organización del Frente de Juventudes

ASISTEN SETECIENTOS MUCHACHOS DISTRIBUIDOS EN SIETE PEQUEÑOS CAMPAMENTOS, CUYAS ACTIVIDADES RESPONDEN A NUEVOS Y MODERNOS METODOS EDUCATIVOS

COVALEDA. (De nuestro redactor enviado especial). — Al Campamento Nacional «Francisco Franco» se llega por una carretera entre pinos. Mucho antes ya se adivina la masa arbórea que se recorta sobre un cielo sin nubes; una masa verde entre la que discurre un Duero pequeño, que va aumentando el caudal de sus aguas conforme desciende de la montaña.

Covalada es levadura, pasado, presente y futuro del Frente de Juventudes, centro piloto por donde han pasado muchas promociones de jóvenes que hoy ocupan puestos importantes en la vida nacional. De ahí que se haya elegido al «Francisco Franco» para llevar a cabo una interesante experiencia, de ahí que se haya elegido al «Francisco Franco» para hacer en él el primer turno nacional de Arqueros, en esta nueva etapa del Frente de Juventudes con su recién creada Organización Juvenil Española, que no es un salto atrás, sino una adecuación de lo que ya

ha dado tan magníficos resultados y que se ha mostrado como una institución ejemplar.

#### Setecientos nueve acampados

En el Campamento nos han recibido el Jefe del turno, camarada Antón, y sus colaboradores, unos hombres que se muestran entusiasmados con la nueva experiencia y que a los cuatro días de haberse inaugurado el turno confían plenamente en el éxito final. Y eso que se trabaja sobre setecientos nueve muchachos, en edades comprendidas entre los trece y los dieciséis años, llegados al Campamento desde todas las provincias españolas mediante propuestas colectivas. De ellos, el noventa por ciento son estudiantes; el resto, de Escuelas de Formación Profesional. Entre los estudiantes predominan los del bachillerato universitario.

Los métodos de enseñanza que se emplean en este turno son distintos. La preocupación de los profesores y educadores consiste en despertar el sentido de responsabilidad de los chicos y utilizar el juego como elemento pedagógico. Por ello, en Covalada no hay clases, sino actividades, y muchas, para que el chico no esté ocioso. Pero con una salvedad, cada uno elige la actividad que va a desarrollar, de acuerdo con sus inclinaciones, y aun cuando los mandos han intentado llevar al ánimo de los acampados la necesidad de que cambien de actividad de seis en seis días, para que resulte menos monótono, el atractivo de los diversos sectores es tan grande que la tarea se les presenta muy difícil.

#### Siete pequeños Campamentos

La razón de nuestro viaje es muy sencilla: formamos parte de un grupo de doce periodistas que, invitados por la Delegación Nacional de Juventudes, realiza una vuelta por diversos Campamentos del Frente de Juventudes, precisamente los dedicados a especialidades de todo tipo y de los que saldrán la experiencia y las enseñanzas necesarias para la labor del futuro.

Aquí, en Covalada, hemos podido apreciar ya los nuevos ritmos y rumbo que se imprimirán a los turnos de Campamento del Frente de Juventudes. El detalle más significativo es que el gran Campamento ha quedado dividido en siete más pequeños titulados sectores, que funcionan con autonomía propia dentro del complejo general. Cada uno de ellos está dedicado a la actividad elegida por los propios acampados. Los dos primeros responden al título general de «Modalidad de Educación Física», donde están encuadrados los «Grupos Juveniles de Lucha» y «Educación Física». El siguiente es el de Cultura y Arte, y los cuatro restantes los de «Modalidades utilitarias y Aire Libre», con las actividades utilitarias, marchas y orientación, ingeniería y construcción, y salvamento y socorro. Creo que será muy difícil reunir en un solo Campamento tal serie de actividades y tan perfectamente desarrolladas.

#### «Manolo, guardia urbano»

Los periodistas madrileños nos hemos sorprendido gratamente con la presencia en el Campamento de un guardia urbano madrileño; se llama Manolo, a quien los chicos han puesto el cariñoso sobrenombre de «Manolo, guardia urbano». Cuando visitamos las actividades de los diversos sectores, Manolo, al frente de un disciplinado grupo de chicos, orde-

naba un tránsito ideal y enseñaba a dirigirlo con enérgicos movimientos de brazos a sus entusiasmados discípulos. Y los pequeños lo hacían tan bien que el célebre «Automático» de las calles madrileñas no hubiera podido poner muchos reparos en cuanto a la rigidez y elegancia de los movimientos.

Un poco más allá, otro grupo, quimonos y reverencias del más puro estilo, se zurraban de lo lindo en una impecable exhibición de judo, ante la atenta mirada de dos cinturones amarillos. Y al lado, heridos por «rotura de columna vertebral», «brazos o piernas rotas» y otras lindezas por el estilo, eran transportados, según las más exigentes reglas de los traumatólogos por sus compañeros ilesos. Eran los de construcción de camillas y transporte de heridos...

Contar las mil diferentes actividades de los chicos necesitaría mucho más espacio y tiempo del que disponemos, pero no quiero terminar sin hacer una ligera alusión a trece muchachos de Huelva que nos obsequiaron con diversos fandanguillos, y preguntaron por el representante de ARRIBA, a quien querían conocer, porque ellos «leían siempre ARRIBA y era su periódico predilecto».

El resumen de todo lo que habíamos visto fue hecho en unas breves palabras por el periodista italiano señor Negrelli, quien dijo: «Esto es libertad y disciplina. Espíritu y naturaleza.»

#### Santa María del Buen Aire

Con anterioridad, pasamos por el Campamento «Santa María del Buen Aire», de El Escorial, donde realizan un turno cuatrocientos flechas de la provincia de Cáceres, a cuyo frente está el Delegado Provincial de Juventudes de aquella provincia.

Juan BLANCO

## El Registro Civil se abrió cuando ya tenía quince años

POR ESTA RAZON NO PUDO OBTENER SU PARTIDA DE NACIMIENTO

BARCELONA.— Cien años ha cumplido ayer doña Rosa Pérez Silvestre, natural de Algimia de Almonacid. Hace unos años pidió al Juzgado su partida de nacimiento y le contestaron que el Registro Civil se había iniciado cuando ella tenía ya quince años.

En la actualidad, cuenta con dos hijos vivos de los cuatro que tuvo: diez nietos, quince bisnietos y seis tataranietos. Es viuda desde hace sesenta y tres años, y recuerda muchos acontecimientos, entre ellos, los de las guerras que ha vivido, que van desde la de Cuba a las más recientes. (Cifra.)

LEA USTED

M A R C A

DIARIO DEPORTIVO

DE LA MAÑANA

# La industria pesquera española necesita utillaje moderno

## Aniversario de la muerte del capitán Moreno Baptista en Antequera

Luchó en las "guerrillas" contra Napoleón y fue ajusticiado por no prestar juramento

a José I

ANTEQUERA (Málaga).—Ayer se cumplieron los ciento cincuenta años de la muerte del héroe antequerano capitán de Infantería don Vicente Moreno Baptista. Don Vicente Moreno había nacido en Antequera en enero de 1773; ingresó en el Ejército, como soldado distinguido, a los diecinueve años; ascendió a cabo y fue nombrado cadete del regimiento en que prestaba sus servicios; a subteniente fue promovido en 30 de septiembre de 1800, y a teniente, el 16 de julio de 1805. En 5 de enero de 1809 fue promovido a capitán.

Formó el capitán Moreno en las guerrillas, Antequera, como Málaga y Granada, estaba bajo el poder de los franceses, que habían entrado en la ciudad el 2 de febrero de 1810. Por una traición cayó en una emboscada y fue trasladado a Málaga. El general Bertrand, que mandaba esa plaza, intentó sobornar a Moreno, ofreciéndole el perdón si juraba al Rey José I, y para más decidirse, a su presencia hizo que fueran agarrados otros seis prisioneros.

Fue conducido a Granada y sometido allí a nuevos intentos de atracción mediante las súplicas de su mujer y de sus cuatro hijos. Él, dirigiéndose a su esposa, le dijo: «Sepárate de ahí, María, séparate. Mi gloria es morir por la Patria; recuérdaselo a tus hijos para que aprendan de su padre a morir con honor». Fue llevado al patíbulo, y con el cuello al cuello pronunció estas palabras: «Españoles, aprended a ser fieles y a morir por la Patria». Estas frases están registradas en el «Diario del Congreso», en discurso pronunciado por el también antequerano Romero Robledo; discurso que motivó el acuerdo de inscribir el nombre de don Vicente Moreno junto a los de Daoiz, Velarde, Ruiz y otros militares en lápidas existentes en el Congreso. En Granada también se colocó una lápida en la plaza del Triunfo, lugar de la ejecución.

Antequera celebró el primer centenario del nacimiento de don Vicente Moreno, y Alfonso XIII aceptó el nombramiento de Gran Protector de esta conmemoración, de la que fue presidente honorario el Ministro de la Guerra, que envió una representación oficial y tropas para la mayor brillantez de las fiestas que con tal motivo se celebraron, entre ellas unos juegos florales, en los que actuó de mantenedor el entonces coronel don Miguel Primo de Rivera.

Para conmemorar el CL aniversario se celebró ayer, en la iglesia de San Juan de Dios, una misa, con asistencia de las autoridades, Ayuntamiento y representaciones oficiales y eclesásticas, trasladándose luego todos al paseo del Generalísimo, donde se encuentra la estatua del héroe. El catedrático del Instituto Nacional de Enseñanza Media don Manuel Chaves Jiménez pronunció un discurso, en el que recordó la gesta gloriosa de la Patria y resaltó que el capitán Moreno, por no jurar al Rey intruso, fue ahorcado en Granada el 10 de agosto de 1810.

Por último, fue depositada una corona de laurel ante el monumento. (Cifra.)

## SE CELEBRO EL PRIMER DIA DEL MAR EN LUANCO HOMENAJE A LOS VIEJOS MARINOS

OVIEDO. (De nuestro enviado especial.)—La trascendente función del mar en la vida española ha quedado bien determinada en las claras y rotundas consignas falangistas, cuya doctrina va convirtiéndose en realidad y nuevamente, tras el paréntesis decadente de las viejas singladuras, nuestras naves de guerra, mercantes y pesqueras, proclaman con su presencia en los abiertos escenarios marítimos la reconquista espiritual y material de horizontes universales.

### Vocación marinera

Es indudable que España ha sentido siempre una intensa palpación marinera y las vocaciones de la mar están prendidas, en cien formas distintas, en la conciencia y en el sentimiento de muchos españoles de tierra adentro. Por tanto, despertar la afición por los temas marítimos, hacer sentir a todos, si no la vocación al menos la importancia del mar en nuestra historia, en nuestra vida, y rendirle homenaje de admiración y respeto a los hombres del mar es alta e ineludible misión.

### El Día del Mar

Y esto y mucho más es lo que se ha hecho en una incomparable villa asturiana del Cantábrico, «cuna y cátedra náutica» de buenos navegantes—marineros, contramaestres, pilotos, maquinistas y capitanes—que pasan por el mundo con orgullo el nombre de Luanco. Allí, sobre las centenarias piedras de los muelles, se ha celebrado el Día del Mar con una solemnidad, con un rito y un ceremonial marinero, que así hemos podido contemplar como corrian lágrimas por rostros de viejos y jóvenes, curtidors por las sales de todos los mares. Pero particularmente de sus mujeres, que son las que más saben de la terrible y angustiosa espera del regreso a puerto.

### La procesión

El día antes ya habían llegado a Luanco los Flechas Navales de Vivero, mandados por el comandante militar de Marina de aquel puerto gallego, don Luis Cebreiro. Las embarcaciones no salieron a la mar para asistir con sus tripulaciones al acto y aparecieron empavesadas. En la mañana del domingo, el Pósito de Pescadores, bajo la presidencia del Gobernador a quien acompañaban las autoridades de Marina, Alcalde, concejales delegados del Instituto Social de la Marina y otras, se trasladaron a la iglesia, portando un marinero la bandera de honor de la Cofradía. Se inició la procesión, llevando cuatro marineros la imagen de la Virgen del Carmen a la que dieron guardia marineros de nuestra Armada. Abrieron la procesión los Flechas Navales de Vivero, con su banda de tambores, cornetas y gaitas, y la cerraba la banda del laureado Regimiento de Milán.

### La santa misa

Una vez colocada la Patrona marinera en el altar levantado en el muelle, el párroco de Luanco dijo la santa misa. Una multitud impresionante asistió al acto con fervor y emoción vehemente. Terminada la misa, el párroco procedió a la bendición de todas las embarcaciones surtas en el puerto, en las que estaban embarcados los propietarios, patronos y marineros de las mismas y sus familiares.

Cuando la solemne procesión regresó a la iglesia luanquina—que es una pequeña catedral de un valor artístico inculcable—el Santísimo Cristo del Socorro, el Cristo asturiano de los milagros, presi-

dió el altar mayor bajo una fascinante iluminación. El mar tiene ritos ancestrales y cada región, cada lugar, cada pueblo tiene su anecdotario y sus tradiciones, pero aquella salve marinera que escuchamos el Día del Mar en la iglesia de Luanco quedará para siempre grabada en lo más recóndito de nuestra alma. Este momento fue indescriptible. El Cristo, el Santísimo Cristo marino, parecía que nos abrazaba en sus brazos.

### Homenaje a los viejos marinos

Terminadas las solemnidades religiosas, las autoridades se digieron de nuevo al mar, y allí se rindió un sencillo homenaje a los viejos marinos en premio a la faena, al esfuerzo y al riesgo constante, entregándose donativos en metálico que el Instituto Social de la Marina había dedicado a tal fin y para dicho acto.

### Festejos marineros

Después siguieron durante todo el día los festejos marineros: conciertos de canciones y música, concursos de capacidad y habilidad, competiciones de embarcaciones, regatas, suelta de patos sobre el mar, sin que faltara la competición de natación y otras exhibiciones deportivas.

La celebración de este Día del Mar frente al Cantábrico bravo se debe especialmente a un luanquin de profunda y sincera tradición marinera: a Sergio Cifuentes. Hombre de iniciativas útiles que él echó a andar tantas veces entre melifluidos cantos de sirena. El Día del Mar, aparte de su mística local, es evidente que con una bien orientada difusión tendría hondos repercusiones en toda España, que fue grande y poderosa cuando el pabellón de Castilla tremolaba al viento por todos los meridianos de la Tierra, izado por el esfuerzo de sus navegantes. Con esta idea de Sergio Cifuentes quizá uno de lo más eficaces aciertos sería el de instaurar oficialmente el Día del Mar en toda su posibles amplitud.

DOMINGUEZ

## Fiesta de "La Pinochada" en Vinuesa

SORIA.—La villa de Vinuesa se prepara para celebrar la tradicional costumbre de «La Pinochada», en las próximas fiestas de la Virgen y San Roque. Se trata de un simulacro de combate en el que como única arma se utilizan ramas de pino, que son esgrimidas por las mujeres para atacar a los hombres. Esta costumbre recuerda una escaramuza habida entre los habitantes de Vinuesa y los de un próximo lugar, por la propiedad de un pinar situado entre ambos términos municipales. Aquella refriega, muy dura, se ventilaba a favor de los enemigos de Vinuesa, por lo que las mujeres de esta última villa, decidiendo intervenir en la liza, desgajaron gruesas ramas de pino y atacaron a los contrarios de sus maridos, esposos o hijos, logrando ponerles en fuga. La batalla se rememora todos los años en la plaza Mayor. Después que las mujeres atacan con las ramas de pino a los hombres, se adjudica el triunfo a las mujeres, que se despiden de sus contrincantes, con las frases rituales: «De hoy en un año». «La Pinochada», parte integrante de las fiestas de la Virgen del Pino, congrega en la villa a numeroso público. (Cifra.)

## Exigencias urgentes: mecanización e incremento de embarcaciones y amplia mejora de los transportes

ESPAÑA ES EL NOVENO PAIS DEL MUNDO EN PRODUCCION TOTAL DE PESCA

El Servicio de Estadística de la Organización Sindical ha obtenido del Sindicato Nacional de la Pesca unos datos verdaderamente interesantes de lo que supone la industria pesquera española en estos momentos. Precisamente en nuestro número del sábado citábamos algunas cifras a este respecto: 380.000 toneladas tiene nuestra Flota pesquera, en un total de 46.000 embarcaciones; muy cerca de las 700.000 toneladas es el volumen de pesca extraído de las aguas durante todo el año 1959. Es cierto que nuestra producción de pescados lleva algunos años estacionada. Sin embargo, la importancia de nuestro comercio pesquero está patente. Y se trabaja activamente en la solución de problemas que mejorará sin duda la producción.

### España, en noveno lugar

En el campo de la pesca, España ocupa el noveno lugar del mundo. Los últimos datos facilitados por la F. A. O. sobre los totales de pesca, tanto de agua salada como de agua dulce, asciende a muy cerca de las 50.000 toneladas. Pero los estudios que se están realizando harán subir esta cifra no dentro de mucho. España ocupa el noveno lugar en cuanto a la producción del mundo—como decimos—, pero la gran variedad de nuestras capturas nos coloca mucho más destacados en algunos determinados grupos de especies. El ejemplo está en la anchoa, la sardina y el bonito.

Entre Japón y China oriental están las dos primeras potencias pesqueras de la actualidad. La falta de proteínas en la alimentación del género humano trae consigo el estudio para incrementar la pesca.

Se están creando escuelas para pescadores y se tiende hacia una mecanización y modernización de la pesca, sobre cuyos particulares publicamos un reportaje no hace mucho en ARRIBA.

### Problema del límite de aguas jurisdiccionales

La pesca española, para obtener sus recursos pesqueros, tiene que desplazar su Flota a determinados parajes que tienen el nombre de caladeros y que no todos se encuentran a poca distancia. En ocasiones, las embarcaciones de pesca tienen que recorrer muchas millas hasta llegar a los caladeros. El trabajo del pescador es fatigoso. Nada fácil. Todavía, con barcos antiguos y deficientes, se hace más dura la tarea. Por eso el problema de modernización de la Flota pesquera es de urgente solución. Aunque a decir verdad, en los últimos cinco años se ha hecho bastante en este sentido.

Desde hace ya tiempo, otro problema, el del límite de aguas jurisdiccionales, está en debate. Muchos de los caladeros hasta donde tienen que acudir los pescadores españoles están más cercanos a las costas de otros países. La distancia de tres millas—que rige en la actualidad para delimitar la jurisdicción de aguas—es insuficiente. Se pretende extender el límite hasta doce millas para los efectos pesqueros. Desde hace algunos años se está discutiendo la cuestión.

Nuestros caladeros habituales, fuera de las aguas jurisdiccionales

les españolas, son los siguientes: Atlántico NO.: operan unos 150 barcos españoles, con cerca de 5.000 hombres; Atlántico NE.: operan cuatro barcos, con 250 hombres; mar Céltico y plataforma continental europea: con 300 barcos y 6.000 hombres; banco sahárigo: más de 1.000 barcos y 15.000 hombres; plataforma continental Norte Africa: muy cerca de los 2.000 barcos y de los 30.000 pescadores.

### Dificultades desde la independencia de Marruecos

Ya se ha escrito bastante sobre el particular. Desde el año 1950 hasta la independencia de Marruecos se ha observado un desplazamiento de nuestra pesca de altura hacia los bancos africanos. El rendimiento productivo de este tipo de pesca en las provincias de Cádiz, Huelva, Málaga y Las Palmas de Gran Canaria, por ejemplo, son una buena prueba de ello.

La industria de conservas desplazó a Málaga desde la costa gallega, concretamente, algunas de sus factorías. Recientemente han cerrado sus fábricas. Esto viene a confirmar los temores—ya apuntados—sobre la ampliación de los límites de las aguas jurisdiccionales. Almería, Algeciras, Tarifa y otros puertos pesqueros de toda esa zona han perdido pesca en los últimos tiempos.

### Medios para mejorar nuestra producción pesquera

Con no ser escasa nuestra producción pesquera es necesario un incremento con la adopción de los métodos modernos que se imponen hoy en todo el mundo. Hay que ordenar nuestra Flota pesquera; adquirir prototipos de embarcaciones para cada modalidad o sistema de pesca. La ampliación de estos sistemas, donde el empleo de los helicópteros colaboran eficazmente, supone un campo esperanzador para nuestros pescadores.

La industria conservera española ha pasado por épocas difíciles. Desde la liberación de las importaciones de hojalata se ha resuelto uno de los problemas más acuciantes. En estos momentos el problema sólo se limita a la mayor o menor abundancia de nuestras pescas.

El transporte también es otro problema. La subida de la Renfe, de 0,23 pesetas por tonelada-kilogramo no hace mucho, ha repercutido algo en la industria pesquera. Por otra parte, en España no se dispone de vagones frigoríficos dentro de la red ferroviaria. Son isoterms, que conservan peor el pescado. El transporte de carretera también está encarecido. Sobre todo con la inseguridad de tener carga de retorno. Pero la facilidad de llegar al mercado directamente, de puerta a puerta, es una garantía.

Sería conveniente, para terminar, no olvidar algunas cosas: hay que renovar el utillaje pesquero; para ello hay que importar maquinarias modernas; hay que dotar a los puertos exportadores de pescado de frigoríficos para conservar mejor el pescado en su transporte a los mercados.

Con estas cosas, el incremento de la producción pesquera está asegurado.

L. P.

# Los valencianos huyen del mar en verano y suben a Teruel

## La erranía de Albarracín y el Maestrazgo son las zonas preferidas

### Han sido creadas varias rutas turísticas que abarcan toda la provincia turolense

Teruel capital es un ánfora rebotante de viejas culturas: una despensa y exposición de todos los estilos. La provincia, que comienza en Sierra Menera, a la vuelta de la esquina de la serraña molinés, y acaba en el Maestrazgo, que es como un Aragón huido, camino de Valencia, se ha puesto en pie en un desconocido afán de revalorización. El Parador de Turismo, inaugurado en las afueras de la Ciudad de los Amantes, marcó la pauta. Ahora el de Albarracín sigue el mismo camino que ya no ha de interrumpirse.

De norte a sur de la provincia, el Bajo Aragón, con sus ofi-vares, sus frutales y sus viñedos. El desierto de Calanda, con su clima seco, despoblado, con castillos que al borde del camino encienden en el viajero un hábito desconocido de ardor guerrero. Las tierras altas de Teruel, con sus sierras Palomera, San Justo, Gudar, Albarracín y Universales. Paisajes anchos, de una belleza única o, por el contrario, vericuetos escondidos, montes desnudos, de una rudeza viril íntegra, como si la tierra quisiera estar a tono con el hombre, sufrido, abnegado, trabajador. Teruel tiene, indiscutiblemente, un porcentaje mayúsculo de posibilidades a favor de su incremento turístico. Hacia falta que los naturales se convencieran, que pusieran mano a la obra y se diera el primer paso. Este hito fundamental se

ha conseguido. Lo demás, se dará por añadidura.

#### La ruta del Bajo Aragón

Con el fin de ordenar este plan turístico, Teruel ha elaborado unas cuantas rutas provinciales del máximo interés para los visitantes y en las que se han procurado armonizar lo arquitectónico con lo paisajístico, lo folklórico con lo moderno. Nada ha quedado al azar, y los turistas pueden sacar provecho o establecer comparaciones.

Una de estas rutas es la del Bajo Aragón. Ahí están, en una relación que forzosamente ha de ser breve, Azaila, en cuyos alrededores se conservan acrópolis y necrópolis de tiempos iberos. Híjar, con su plaza de recio sabor aragonés, un pueblo que reza con tambores. Grande, expansivo y cordial, amigo de todos y de sí mismo, que a diario se remozaba y renueva, en permanente milagro de superación.

Más adelante, Alcañiz, «la perla del Bajo Aragón», asomado a un cerro, escoltado por su castillo, que tiene una torre del homenaje del siglo XIII, y famoso por las pinturas de sus salones que reproducen escenas de caza, y cuenta con una importante galería de retratos de personas célebres.

La plaza de Alcañiz tiene una singular belleza. Luego, el Ayuntamiento con su fachada plateresca y en seguida las arcadas

góticas de La Lonja. Más allá, el barrio de los Almudines, con sabor moruno y rumor oriental. Desde el balcón de Calatravos se ve, a lo largo y a lo ancho, la vega, que es como un gigantesco tapiz de esperanza y de empuje. Es, en resumen, una ciudad interesante y sin posibilidad de evasión para el turista.

Más adelante, Calaceite, con otro poblado ibero; y carretera de Castellón adelante, Valderrobres, capital del gótico. Pasadizos, plazuelas, palacios y fachadas, juegan al claroscuro de su propia inquietud. Y, sobre todo destacando más allá del tejado, berbiqui de su cielo, la torre de la Colegiata, con clave, cita y símbolo del popular fervor. Y su plaza, con fisonomía propia, definitiva y definidora, el ensanchamiento urbano del que el pueblo está orgulloso y cuya reproducción allí está, para conocimiento de todos, en el Pueblo Español, de Barcelona.

No se agotan aquí, aunque ya sería suficiente, las posibilidades de esta ruta del Bajo Aragón. Todavía quedan, como obligado complemento de un viaje singular, Fuentespalda, La Fresneda, Mazaleón, Monroyo, y al alcance de la mano, los puertos de Beceite, donde la naturaleza se pone de pie y la «capra hispánica» trisca a sus anchas por los panoramas tan bellos como desconocidos.

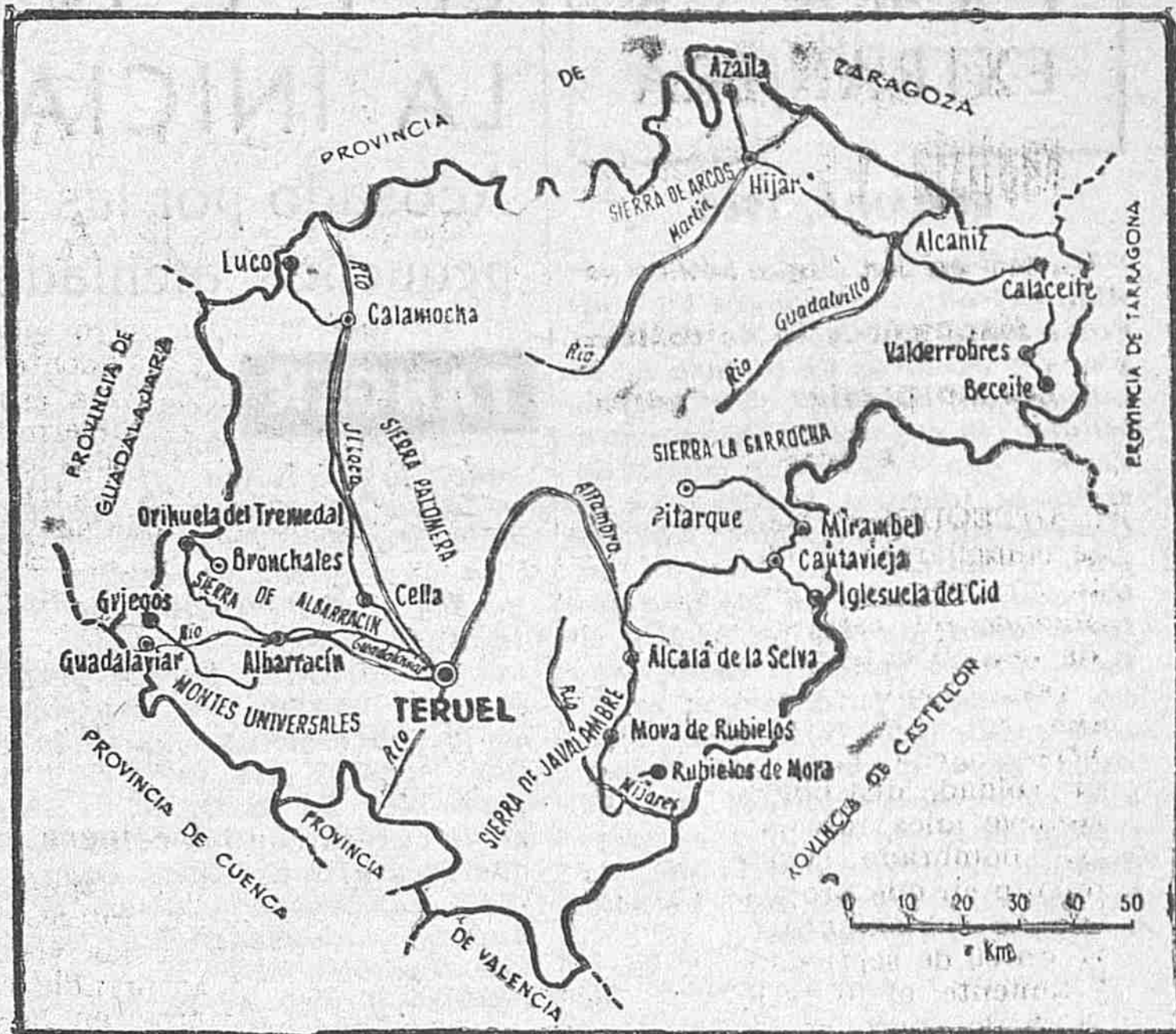
#### El Maestrazgo: la naturaleza en pie

De Teruel a Mora de Rubielos hay, aproximadamente, unos cuarenta kilómetros. Tiene una colegiata, atalaya de los aires, con su gótica estructura y un castillo del siglo XV y muchas casas solariegas, cuna de sus hidalgos. En seguida, Alcañiz de la Selva, pueblo recobrado para el turismo. Que se lo pregunten a los valencianos, que cada verano acuden a disfrutar de sus pinas y de su clima de excepción. Luego, Mosqueruela, Linares de Mora, pueblos y paisajes que emanan un extraño encanto una sencillez y un recato digno de mejor suerte. El paisaje, por aquí, es de una orografía extraordinaria, abundando los altos riscos los profundos valles, todo cubierto de espesas pinadas.

Cantavieja, sobre el cerro, es como un águila que se posó en la cumbre, y su castillo como un navío anclado en espera de vientos favorables. Su quilla se mete hasta la misma carriera. Tiene una iglesia que debió ser preciosa antes de nuestra Cruzada, unas calles empedradas y una plaza porticada de especial gusto. Y por encima de todo, más allá del pico de la Talayuela, de las Masías y de sus ermitas diseminadas entre pinares, el espíritu de Cabrera, que allí tuvo, en la «casa del baile», su cuartel general. Para ir a Cantavieja hay que subir una empinada carretera que serpentea entre riscos y montes altos. Pero luego, todo, hasta las gentes, compensan de la subida. El pueblo allí, azotado de vientos, es rehanso para la serena meditación, para degustar la afiligranada tramazón de sus rincones.

Detenido en la Edad Media, está Iglesia del Cid. Para llegar a la plaza hay que cruzar un pintoresco arco. Allí, tres edificios: la iglesia, la casa de los Santa Paus y el Ayuntamiento, forman la tríada urbana más interesante del sector. Es una diferencia de estilos que entonan admirablemente. Las calles retorcidas, las casas solariegas, los rincones oscuros, componen verdaderos decorados teatrales.

Para acabar la ruta del Maestrazgo, hay que pasar por Mirambel, hermoso conjunto de un gran tipismo aragonés. Y por los «órganos de Montoro», alta montaña donde la erosión ha traba-



jado como si fuera un artesano, para dejar plasmado en la roca un órgano catedralicio. Y, sentado, encorvada la figura, el propio organista, natural decoración de gran efecto.

Desde aquí hasta Castellón, no hay más que un paso. Apenas Pitarque, con sus riachuelos y sus paisajes tranquilos, con sus truchas y con su abundante caza. Es una especie de oasis, una diminuta zona de belleza y silencio, dentro de este complejo fabuloso, activo y desconocido del Maestrazgo, allí donde la naturaleza se ha puesto en pie para atemorizar al hombre.

#### Sierra de Albarracín, toque de silencio

Todo el que quiera encontrar y ahondar en la historia, que vaya hasta Albarracín. Allí está, sobre las rocas, casi en plan de reto. Las calles empedradas, estrechas y en cuesta, bajan todas a beber en el Guadalaviar, que es un río pequeño, encajonado y truchero. El Guadalaviar es a Albarracín lo que el Tajo a Toledo. En definitiva, Albarracín es un Toledo diminuto encastillado en su propio quehacer.

Si hubiera que conar las calles, los pasadizos, las plazuelas y los palacios quedaría corta la jornada. Pero eso en Albarracín, con ser importante, no es lo fundamental. Lo interesante es su propio emplazamiento urbano, como una flecha clavada al pie del cerro, amasada la tierra con sangre de mil guerreros, con nostalgias dolorosas del Cid y de Doña Jimena, con sudor de mil señores y con mil hueros ocultos entre los riachuelos, que fueron otros tantos jardines de cien muslines. La propia altivez del paisaje, que es pino y es sierra, ruta antigua de contrabandistas y de salteadores y hoy camino ancho, luminoso y esperanzador para un turismo de vanguardia. Pues bien, en Albarracín la gente se ha identificado con su paisaje. Cada cuadro es un retazo de la propia vida. Y es justo, hasta lógico, ese conato de secular independencia, que no admite otro vasallaje que el del amor. Y ahí está Nuestra Señora Santa María que por septiembre recibe la ofrenda y el tributo de sus gentes de paz.

#### Un Toledo diminuto

Lo otro, lo que puedas encontrar en Albarracín, que es Toledo diminuto y casi tan eterno, podemos contarlo y llenar un libro. Pero por si acaso, bien está la ocasional divulgación de los tesoros de su catedral, con sus tapices flamencos y un curioso pez tallado en cristal de roca y que es el único ejemplar de toda la Europa occidental. Había otro en la corte de los Zares rusos. Pero ahora, Dios sabe... Albarracín está orgulloso de esta joya. Y lo está de su luz. De ésta que teje

entre saledizos y balconadas, cuadros que ya pasaron a la Historia con el pince de Zuloaga, de Salvador Tuset, de tantos otros que llegaron en busca de batalla y venció, como siempre Albarracín.

Las pinturas rupestres de Los Navazos o La Losilla están cerca.

Y los pinares, que luego se esponjan y ensanchan camino de Cuenca y de Molina.

#### Bronchales, capital de Valencia

Cerca, en plena pinada, al abrigo de un cerro, Bronchales, otro descubrimiento valenciano, donde cada agosto es imposible encontrar alojamiento pese a sus dos hoteles y a sus posadas. Hay fuentes de aguas férricas, hay caza y hay silencio. Y tres mil veraneantes levantan. En Orihuela, que está más bajo, y donde Educación y Descanso ha sabido encontrar sitio para los productores, todo es colorido grato, dulce calma.

El Guadalaviar, que va cortando los montes y rescatando las tierras, es el río montañés y truchero, que descubre curiosidades geológicas. Griegos, tiene restos arqueológicos, y un clima de excepción para el goce masivo de las gentes.

No es fácil explicarse, que esta sierra de Albarracín no esté anunciada a bombo y platillo en las mejores agencias. Cuando la propaganda aparezca, pero una propaganda seria, sin modificaciones ni tópicos, será ésta otra ruta de alto interés nacional.

Esos son los cuatro caminos más importantes de Teruel. Pero no es posible cerrar la ocasional exhumación que de la provincia hicimos sin aludir, aunque sea de pasada, a los deportes que Teruel y sus pueblos brindan. Para la pesca, el Guadalaviar, el Guadalope, el Alfambra y el Cabriel, con abundancia de salmones y de truchas. Se gestiona la insalubridad de un coto fluvial que pueda ofrecer un vivero permanente de pesca, con el consiguiente alborozo de los deportistas.

Entre la caza menor, perdiz, conejo, liebre. Porque la codorniz merece capítulo aparte. Las sierras de Albarracín, Gudar, San Just, por la frescura de sus valles, son los preferidos de esas gallináceas. Centenares de escopetas se desplazan de Levante cuando se levanta la veda.

Para deportes de invierno reúnen especial interés las pistas del macizo de Javalambre, pico de más de 2.000 metros de altura y a 40 kilómetros de Teruel. Con este monte, la provincia turolense dispone de un singular atractivo que le permite disfrutar de esparcimiento en las cuatro estaciones del año. Una cosa interesante, y que a título de información ofrecemos a nuestros lectores. Porque de ahora en adelante, por decidido deseo de las gentes, estas tierras van a representar mucho en el movimiento turístico de España.

## TERUEL, CAPITAL DEL MUDEJAR

Para ir a Teruel hay un ferrocarril que es la serpiente de la vega. Se llama Central de Aragón. En él suben a diario los labrantes de Cella o de Monreal, de Daroca o de San Martín. Gentes todas que saben la vida y milagros de los contornos. El tren, por aquí, es algo así como la redacción ambulante de las menudas noticias comarcanas. Tipismo y tradición, gozo y sonrisa, constituye el camino obligado de las tierras aragonesas, entre guijosas y fértiles, hacia la cuna de la orfebrería huertana que es Valencia.

El tren nace en Calatayud. Casi en el centro, justo de su camino, obligada y lógica detención, Teruel, que descansa al abrigo de montes grises y calvos, geográficos guardespaldas, huérfanos de flores y de matorros. Las tierras son duras como el pedernal. Paisajes que por el Norte son desérticos, y aquí, junto a la multitudinaria animación de su ferrocarril, es huerta fértil, frondoso jardín que alienta y sueña con el Turia.

Sobre el cielo azul se recorta la silueta de la ciudad. Teruel, como celosa cancerbera de su paisaje urbano, tiene una escalinata empinada, trabajosa y larga, que arranca del propio ferrocarril.

De cuantas entradas son en Teruel, constituye esta que acaba en el moderno paseo del Ovalo, la más propicia para descubrir su altivez.

Y de pronto, la torre de San Martín, guardia urbano de su propia calle. Tiene cara mudéjar y cuerpo de ladrillo. Por ojos, amplias cristaleras policromadas, en las que rebota la luz. Y con el donaire y el garbo de una doncella gitana.

Demasiado cerca, porque en Teruel todo es circunscrito y vecino de Santa María de Media Villa, que de cuna románica se transformó después en torre mudéjar y cúpula airosa. Y San Pedro, eterna sepultura de los amantes que en el siglo XVIII sufrió unos pocos aceptables retoques churriguerescos.

Desde su pedestal, el Torico, que da nombre a la plaza, regula y ordena el animado tráfico de curiosos

viajeros. Por la calle de los Amantes, que está a la izquierda, se llega a la Puerta de la Andaquilla, romancera y graciosa, que vela todavía y quizá por siempre el rápido galopar del amante que vuelve. Vuelve, pero tarde. Junto a ella, barrios viejos con nombres nuevos.

Si se toma el camino de los Arcos, puede llegarse al Arrabal. Barrio de menestrales y de antiguos orfebres, que tiene en su calle Mayor tenduchos que son como zocos y en los que por las atardecidas, cuando desde la torre del Salvador llamaban a oración a los creyentes, cesaba el ruido del martillo sobre el yunque de los alarifes hebreos.

Luego, San Jorge, las Virgenes, el Cuervo... Tres calles y tres historias distintas. Cruzando en dirección Sur, la calle del Clavel, que se empina y esclaviza antes de llegar a la Judería.

¿Cuántos caminos van Teruel y cuántas calles? Hay algo sobre el ambiente que es colorido y gracia armoniosa. ¡Su estilo! Porque aquí el mudéjar alcanzó aprovechando la materia prima de su propia tierra, las más altas cumbres. Y el amor la nombró su capital eternamente.

Hay un edificio con aspecto de fortaleza que es la casa de la Comunidad. Junto a su vez, el modernismo del Ayuntamiento o del Seminario. Pero dentro siempre de este mismo estilo, saturando dos épocas y una misma arquitectura. Ladrillos y artesónados, que son los dos tendencias que definen la vieja ciudad y constituyen los elementos imprescindibles y casi únicos de su restauración.

Si de Burgos se ha dicho que es la ciudad gótica y Salamanca la ciudad plateresca, Teruel, lo digo una vez más, es la ciudad mudéjar. La ciudad, desde el Arrabal a la vega, de la plaza del Tremedal al Camino de los Arcos, es como una inmensa hoguera que abrasa, sin consumir, el impetu de una raza.

Abajo el Turia, su río. El santo y seña de los sufridos huertanos, que es, como un can rectilíneo, divagante y tendido a los pies de su amo.

GARCIA JIMENEZ

# EL G. P. A. ANUNCIA REPRESALIAS CONTRA LOS PRISIONEROS FRANCESES

## P R E N S A E X T R A N J E R A

RUMANIA, 1960

Un testigo con el que hemos podido entrar en relaciones ha tenido el triste privilegio de contemplar las cámaras de tortura de la milicia de Bucarest. No faltaba ningún instrumento de tortura de los que haya sido capaz de crear la fantasía humana en el transcurso de los siglos. Garfios para crucifixiones clavados en los muros; celdas en las que go-teaba agua por las paredes y el techo, o bien salía del suelo; mesas especiales para tender sobre ellas y atar a los torturados; aparatos para quebrar los dedos; una colección de látigos, etc. El testigo ha visto cómo a un desdichado se le arrancó la piel de las manos en forma tal, que sólo le quedaron los huesos.

«La nation roumaine».—París.

### COMEDIA BIPARTITA

Si en último término no se perfilan cadáveres, hombres y mujeres mutilados, ruinas incalculables, resultaría divertida esta comedia que fue la Asamblea de la O. N. U., en la que compareció la minúscula Bélgica acusada de haber querido tragarse crudo al coloso congolés. La acusación era sostenida por Thomas Kanza, ministro de la República del Congo, delegado en la O. N. U., con un sueldo anual de 50.000 francos nuevos, universitario de la Facultad de Derecho en la Universidad de Lovaina por la gracia de algunas familias belgas de gran corazón...

La defensa estaba confiada a Pierre Wigny, ministro belga de Asuntos Exteriores, abogado, conservador por amor al confort, socialcristiano en política, ultraprogresista por necesidad, y que ha engendrado un hijo que estudia actualmente en la Universidad de Moscú.

Pierre Wigny y Thomas Kanza son, por lo demás, viejos conocidos siendo el último íntimo amigo del joven Wigny, y, por este título, frecuentemente recibido en el departamento ministerial.

«Rivarol».—París.

### KRUSTCHEV EL PACIFICO

La destacada dama (Nina K.) es de todos modos la esposa de un asesino por múltiples veces. Stalin envió en 1937 a Ucrania a su incondicionalmente adicto funcionario Krustchev, con el fin de depurar la organización del partido. Nikita Sergievitch Krustchev reunió al Soviet supremo y al Comité central de Kiev, pronunció un fuerte discurso, mandó detener a los asistentes a la sesión y ordenó, finalmente, poco después, que se fusilase a la mayoría de ellos. Millares de «enemigos de clase» les siguieron a las fosas comunes de Winniza.

No hay que maravillarse, pues, de que Krustchev, ahora viejo y merecedor de conferencias cumbres, se sienta atraído por sujetos como Fidel Castro y Patricio Lumumba.

«Der Stern».—Hamburg.

### MILLONES

El último «heredero al trono» de la casa de Habsburgo, doctor Otto de Habsburgo, que vive con su esposa e hijos en Pöcking, junto al Starnberger See, prosigue tenazmente con las medidas encaminadas a conseguir la devolución de los bienes de los Habsburgo confiscados en Austria... Se trata de cerca de mil millones de schillings, unos 164 millones de marcos.

«Deutsche Wochen-Zeitung».—Hannover.

## EL F. L. N. HA PERDIDO LA INICIATIVA MILITAR

Acosado por las tropas francesas comete pequeños atentados y ametralla bañistas

### TANGER

(Crónica de nuestro correspondente.) — «Lo importante es tener la iniciativa, y si esto no se logra se camina al fracaso» dice Ma Tse Tung en su obra «La guerra revolucionaria», que parece el abecé táctico del Frente de Liberación Argelino. Como la iniciativa parece perdida en este verano, las esperanzas de la subversión nacionalista están puestas en la próxima Asamblea de la O. N. U., donde se cuenta con los votos de las naciones afro-asiáticas, cada vez más numerosas gracias a las nuevas independencias africanas. También el F. L. N. parece contar—y esto es un secreto a voces—con ciertas simpatías dentro del Secretariado, donde Mr. Hammarskjöld tiende a olvidar que es sólo un funcionario internacional. La tendencia del Secretariado a convertirse en un organismo político, constituye una esperanza más para los representantes del F. L. N. en las Naciones Unidas. La «letra» del otoño ya está cercana.

### Un hecho notorio

Militarmente, la decadencia del F. L. N. parece un hecho notorio desde el invierno pasado. Las ofensivas francesas no han deshecho las fuerzas de la rebelión, pero en cierta forma las han desarticulado. Hace muchos meses que el F. L. N. no realiza ninguna ofensiva de cierto estilo, y sus «kativas» se encuentran a la defensiva, actuando sólo en los límites de Túnez y de Marruecos, donde dos fronteras, no abiertas, pero cordiales, permiten fáciles repliegues. Lo que fue el «santuario chino» para el Viet-Minh, lo es el territorio de Túnez para el Frente de Liberación Argelino. Cuando las fuerzas francesas se decidieron a una intervención, la consecuencia fue un fracaso político y la reacción condujo al «trece de mayo». Es decir, a De Gaulle, cuya política es más cauta en las declaraciones que la IV República, pero mucho más enérgica en los actos.

### Terrorismo sin justificación táctica

La desorientación que parece cundir en las resoluciones del F. L. N. ante la ducha fría de la política francesa—negociaciones hoy, ofensiva mañana—, lleva el nervosismo en los centros militares del nacionalismo argelino y a decisiones resueltamente funestas para su propaganda. En todo el pasado mes de julio, la única «operación» de cierto relieve efectuada por las fuerzas del F. L. N. fue el ataque de una partida—caso media «kativa»—contra las playas de la Chenoua, cerca de Argel, donde un grupo de veraneantes gozaba del sol y de las delicias del baño. Bruscamente, y desde lo alto de los acantilados que dominan la playa, se inició un fuego de fusiles automáticos, seguido del tiro más lento, pero a blanco fijo, hecho sobre los heridos y contra los que aún descansaban sobre la arena de la playa. El resultado de este bárbaro ataque contra un grupo indefenso de civiles—nativos de Argelia casi todos—, fue de doce muertos y una veintena de heridos. Fue un acto terrorista puro, sin la menor excusa de índole militar y estéril además, porque los efectivos del Regimiento Legionario de Caballería cercaron a las fuerzas del Frente de Liberación Argelino en los

montañas próximas. La criminal agresión costó al F. L. N. un duro precio: doscientos trenza y cuatro rebeldes fuera de combate.

Cuando los debates en la O. N. U. den comienzo en el otoño, «operaciones» como la de la playa de la Chenoua darán argumentos a la Delegación francesa, mientras que este atentado contra gentes pacíficas exaspera en Argelia y en Francia a los partidarios del rigor militar y deja en muy endeble situación a los defensores que el F. L. N. tiene entre las izquierdas francesas, defensoras de todo nacionalismo que no sea el propio. Incluso para estos heraldos de la derrota y de la traición será difícil justificar la muerte de mujeres y de niños en una playa.

### Estancamiento de las negociaciones

Políticamente, la negociación no progresa ni dará un paso adelante mientras las condiciones sean las que exponía «Paris-Jour» días pasados. Según este diario, el F. L. N. exige que Fehrat Abbas sea «recibido en París con el protocolo reservado a los jefes de Gobierno», lo cual implica la aceptación de que el G. P. R. A.—Gobierno Provisional de la República de Argelia—encarna la voluntad de los argelinos, lo cual dista mucho de ser cierto. Más de 180.000 musulmanes de Argelia luchan hoy en las filas del Ejército francés, y Francia no puede abandonar ni a sus amigos ni a sus propios ciudadanos; las garantías ofrecidas a la minoría europea cuentan cada vez menos, viéndose cómo otras naciones africanas cumplen los compromisos firmados antes de obtener la independencia. El millón de europeos de Argelia rechaza una suerte semejante a la que los belgas han sufrido en el Congo. Lumumba ha reforzado los argumentos de cuantos quieren que no se negocie con el F. L. N., sino que éste sea derrotado.

A los seis años de la rebelión, ésta se encuentra en un punto muerto, de la cual sólo podría sacarla la acción de la O. N. U. La cuestión es saber si el departamento de Estado, que ha recibido a Lumumba, podría hacer lo mismo con Fehrat Abbas. Ni Francia es la pequeña Bélgica ni el general De Gaulle tiene la evangélica paciencia de poner la otra mejilla, como ha hecho en el Congo la democracia cristiana.

### José Ramón ALONSO

### UNA MUJER EN ESTADO DE GESTACION Y CUATRO HOM-BRES ASESINADOS POR LOS REBELDES ARGELINOS

MOSTAGANEM (Argelia). — Terroristas musulmanes han dado muerte a cuatro hombres y a una mujer en gestación, durante un golpe de mano que tuvo lugar la pasada noche.

Fuerzas militares francesas salieron en persecución de los autores del hecho. (Efe.)

## 60 PLAZAS PARA ABOGADOS

Ordenada convocatoria para oposiciones a SECRETARIOS A. L. 1.ª CATEGORIA («E. O. E.» de 4 agosto de 1960). Sesenta plazas. Sólo varones. De 21 a 45 años. Títulos: Licenciado en Derecho o Licenciado en Ciencias Políticas. — Contestaciones (cuidadosamente impresas) a vuelta de correo PIDA INFORMES A

«JURISPERICIA». Academia - Editorial Jardines, 3. — Madrid (14)

Ayuntamiento de Madrid

Para los rebeldes argelinos, la aplicación de la justicia contra los terroristas es un abuso de poder por parte de Francia

### PARIS

(Por teléfono. De nuestro correspondiente.) — Entre los argelinos y franceses ha comenzado otra forma de guerra más cruel, más fría y, por lo tanto, más inhumana, si cabe, que las anteriores: la guerra de prisioneros.

De una manera legal, empleando dictámenes de justicia como camino y el Código como arma, declarándose en perfecto derecho de defensa, unos y otros condenan a muerte a los combatientes adversarios. Hace unos días un semanario del F. L. N. publicó en Argelia una nota que podría servir de aviso: «Nosotros hemos lanzado ya bastantes advertencias a Francia, advertencias que no ha tenido en cuenta. La ejecución de patriotas argelinos continúa; de ahora en adelante, les responderemos golpe por golpe.»

### La ejecución de cinco terroristas

Esta declaración se relaciona con el fusilamiento de cinco terroristas apresados por los franceses. Según la ley de esta V República, el argelino es un súbdito del país, y al atentar contra el orden público, al actuar en pro de un acto separatista, comete la mayor de las traiciones, y si mata, el mayor de los crímenes patrióticos. En virtud de este concepto, fusilar entra dentro de la justicia del Código.

Pero los argelinos insisten en asegurar que no se trata de un francés en rebelión, sino de un patriota que lucha por su independencia; que el musulmán no es francés, y, por lo tanto, es un combatiente libre en una acción que debe ser comprada. Así califican la aplicación de la justicia francesa, como si fuera acto criminal o abuso de poder.

### La ley de Talión

Hoy la noticia que llega es alarmante, porque prueba que el Gobierno provisional de la República Argelina quiere replicar con el mismo sistema: «Han sido abiertos expedientes por las autoridades de la República Argelina—dice un comunicado—contra algunos súbditos franceses, miembros del Cuerpo expedicionario colonial francés en Argelia, autores de crímenes y excesos sobre la población civil argelina. Estos expedientes han sido cerrados, y varios detenidos, presentados ante los Tribunales militares del Ejército de Liberación Nacional.» Una aclaración posterior añade: «La pena de muerte había sido solicitada por el fiscal contra varios de estos acusados.»

### ¿Qué ocurrirá ahora?

¿Qué ocurrirá ahora? ¿Fusilarán unos y otros a manera de represalia? Causa escalofrío de terror imaginar tamaño proceder; si la incomprensión continúa, los prisioneros podrían convertirse en rehenes, y la vida de los soldados, en moneda de cambio ensangrentada. Para evitar esto, para que no se agrave la situación, el llamado Comité director de la Federación de Liberales de Argelia adoptó un texto en el que se preconiza reanudar las conversaciones de paz entre los franceses y argelinos. «Las garantías de libre autodeterminación son indispensables», dice este texto, y luego añade: «Los liberales de Argelia proponen la creación de

un Cuerpo de Policía que se encargue de mantener el orden, a título transitorio, cuando cese el fuego. Este Cuerpo de Policía podría estar compuesto de elementos franceses, y también por otros pertenecientes a los Estados africanos recientemente declarados libres...; esta formación de agentes técnicos, encargados de la tutela de la autodeterminación, facilitaría el contacto entre enemigos que se estiman mutuamente.»

### Respuesta indirecta

A la propuesta el F. L. N. ha respondido de manera indirecta: «Estamos dispuestos a reanudar las negociaciones con el Gobierno francés, no importa en qué momento», declaró el ministro de Asuntos Exteriores del citado Gobierno provisional argelino en el curso de una «intervención» que publica un periódico griego.

Cualquier medio, cualquier fórmula, cualquier acuerdo será preferible a esta cruel guerra. No pueden ser fusilados los hombres, uno a cambio de otro, en nombre de ningún principio.

Manuel DE AGUSTIN

## Un guardacostas tunecino dispara contra un pesquero italiano

ROMA. — Dos pescadores italianos han fallecido a resultas de las heridas recibidas cuando un guardacostas tunecino abrió fuego sobre el pesquero en que iban embarcados ayer, cerca de Sicilia, frente a la costa de Túnez, ha revelado la agencia Ansa desde Sicilia.

El pesquero italiano «Salemi» fue trasladado al puerto tunecino de Sousse. El guardacostas tunecino lanzó granadas de mano sobre el pesquero italiano, hirviendo a once hombres de la tripulación. El barco y los supervivientes continúan en manos de los tunecinos.

En Roma el Gobierno italiano ha indicado por medio de un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores que piensa formular una enérgica protesta en relación con el incidente. (Efe.)

## La disputa fronteriza indo-pakistani, en vías de solución

NUEVA DELHI. — En fuentes pakistaníes se declara que «hay buenas esperanzas de un pronto arreglo» de la disputa fronteriza indo-pakistani, que dura ya doce años.

Las citadas declaraciones se produjeron después de una reunión imprevista entre el vicepresidente del Banco Mundial, W. A. B. Iliff, y el alto comisario pakistaní en Nueva Delhi, K. Brohi, en la que se trató de la disputa.

Iliff trata de romper el punto muerto en lo que se cree es el único problema de la disputa: la repartición de las aguas del río Indo durante un período de transición de diez años. (Efe.)

# EL COMITÉ REVOLUCIONARIO DE LAOS PIDE LA SALIDA DE LAS TROPAS EXTRANJERAS

EL SUDESTE ASIÁTICO, OBJETIVO COMUNISTA

## LA DIFÍCIL NEUTRALIDAD BIRMANA

La herencia de U Nu.—Guerra civil.—Nuevas fronteras.—El problema de la inmigración clandestina.—Tamú, paraíso de los contrabandistas.—Censo y alimentación.—Cuando el bambú florece...

RANGUN. (De nuestro enviado especial.)—La herencia que recibió U Nu fue difícil. De momento las tareas de aprobar la Constitución absorbieron un tanto las continuas secesiones interiores, que se transformaron en deseo de soltarse definitivamente de la tutela inglesa, como le llamaban numerosos políticos al hecho de pertenecer a la Comunidad de Naciones británicas. De esta forma, el 4 de enero de 1948 Birmania abandona la Comunidad y proclama la República de la Unión Birmana, cuyo primer Presidente fue Bao Shwe Thaik.

Como si esto fuese la señal deseada, suponiendo con razón que Inglaterra ya no tenía motivo ninguno para intervenir, empezó entonces una serie de rebeliones en todos los diferentes pueblos birmanos, a lo que vino a añadirse la resolución de la Conferencia comunista de Calcuta de hacer la rebelión en todo el Oriente, lo que se tradujo en Birmania por una serie de huelgas revolucionarias y una revuelta armada contra el Gobierno.

En 1950, los adeptos de U Aung San forman el Partido de los Camaradas siguiendo la línea marxista. Así hubo en Birmania más de cinco organizaciones comunistas diferentes: los ortodoxos, los disidentes, la Organización Popular de los Voluntarios Rebeldes, los Grupos Armados Regulares, la Organización Karen de Defensa Nacional y el nuevo partido de los Camaradas. Este fraccionamiento favoreció al Gobierno y más aún cuando el partido comunista birmano—disidentes—, siguiendo instrucciones de Pekín en 1951 pone fin a la lucha armada y entra en coalición con el Gobierno, llamando a un «frente unido» a los demás partidos y renunciando a las ayudas norteamericana e inglesa. U Nu se opone a una coalición con los demás grupos comunistas y pone fuera de la ley a sus recientes colaboradores.

Terminada la guerra civil, U Nu resigna su puesto de primer ministro y se retira a hacer vida de meditación, pero a principios de 1957 volvió a la política a consecuencia de la visita que Chu En Lai realizó por varios países—entre ellos Birmania—en el invierno de 1956-57. Se había planteado ya el problema de la frontera, China entonces no aceptaba la línea Mac Mahon, ni algunos arrendos de territorio hechos en épocas muy lejanas y reclamaba una rápida solución. El comunismo vuelve a perder fuerza, pero las fracciones del A. F. P. F. L. también batallan entre sí y la estabilidad política no logra enseñorearse del país.

Después los hechos se suceden rápidos: No Win gobierna sin molestias. Terminó brevemente con los guerrilleros comunistas y pudo controlar perfectamente la situación política. U Nu está, al parecer, en la sombra. Hay visitas importantes al país, pero lo fundamental es el viaje del general Ne Win a Pekín y la firma de dos tratados, uno de amistad y otro relativo a la cuestión fronteriza (enero de 1960) y la devolución de la visita por parte de Chu En



Lai (abril 1960) para la ratificación de los tratados.

El de la frontera—cuya delimitación se hará por medio de Comisiones mixtas chino-birmanas, establece: Que China obtiene de Birmania una pequeña porción de territorio en la zona Kachin, en torno a los poblados de Hpi-maw, Gawlum y Kangfang. Que Birmania poseerá, como realmente propia, la zona de Mang Mau en el distrito de Namwan, controlada por los birmanos en virtud de un viejo contrato—cancelado ahora—al irrisorio canon anual de 75 libras esterlinas. China recibirá, en cambio, la mal identificada región de las tribus Panhung y Pasa, en el territorio de Wa, región que había pasado a jurisdicción birmana en virtud de un acuerdo entre Inglaterra y Chiang Kai Chek en 1941.

La solución se estimó en los centros diplomáticos como favorable para Birmania. Como esto se produjo en vísperas de las elecciones generales, el éxito revirtió en U Nu y su partido, considerados como mentores del general Ne Win. Y de este modo, U Nu ha vuelto al Poder, después de quince meses de estar apartado de las funciones gubernamentales, con una votación fortísima. Pero la oposición de la fracción Stable del A. F. P. F. L. es ahora más cruda que nunca. No obstante, la ayuda exterior—británica sobre todo—es considerable y Birmania va haciendo frente a sus necesidades, que son muchas, manteniendo al mismo tiempo una neutralidad, que no es filosófica o doctrinal como la de la India, sino impuesta por su propia estructura interna, propicia a la lucha armada dentro de sus fronteras. La no alineación en cualquiera de los dos grandes bloques en que está dividido el mundo favorece el mantenimiento del equilibrio difícilísimo de la política interior birmana.

Así es la situación actual de este pueblo amable y siempre sonriente para el extranjero. Terminaré mi «viaje» con algunas curiosidades.

Si usted pasea por las calles de Rangún, de Mandalay, de Pegu, de alguna de las grandes ciudades del país, le chocará ver en las placas que anuncian el nombre de un abogado, de un médico, de un industrial, la mención «Ciudadano birmano». Esto obedece no a un excesivo orgullo patriótico, sino a un problema planteado por la inmigración ilegal en el país.

Esta inmigración causa trastornos económicos y laborales. So-

bre todo, los pakistanos ocupan la región de Arakan y los chinos los Estados Shan. En el otoño de 1957 fueron interrogadas por la Policía más de 200.000 personas que carecían del oportuno permiso para vivir en Birmania. Desde la independencia, en 1948, se han concedido más de 70.000 cartas de nacionalidad, y se calcula en 50.000 las que se concederán hasta diciembre del año próximo. Una ley de la Corte Suprema—del 9 de enero de este año—establece que puede obtener la nacionalidad birmana toda persona, siempre y cuando que ella o sus antecesores hayan permanecido en el país durante dos generaciones o si sus padres y ella misma han nacido en Birmania de padres extranjeros.

La inmigración ilegal, perseguida naturalmente, es sobre todo de chinos que se refugian en Birmania. A lo largo de las fronteras, puestos armados, escuadrillas fluviales y patrullas ligeras de control que devuelven a cualquier persona que intente penetrar en el país.

Por eso, aquellas personas que tienen la ciudadanía y no son de origen birmano empezaron a colocarse el título de ciudadanía debajo del nombre. Los birmanos han continuado con la costumbre.

### La ciudad de Tamú

A pocas millas de la frontera con India está la próspera ciudad birmana de Tamú, entrada y término de la carretera de alta montaña que, procedente de Ansam, atraviesa Manipur; Tamú es una ciudad comercial. Y fundamentalmente es el paraíso de los contrabandistas. Si en 1957 las autoridades intervinieron géneros por valor de 100.000 rupias indias, en 1958 el valor de lo intervenido se elevó a 150.000. Y si en 1959 se ocuparon géneros por 180.000, en lo que va de año el importe se eleva a más de las 200.000. Lo que no dice otra cosa si no que el contrabando sigue siendo provechoso.

Diamantes, piedras preciosas, oro, transistores, hojas de afeitar, plumas, recambio para motores, relojes y cámaras de bicicleta constituyen las partidas más considerables.

### Población

El último censo birmano da 276 ciudades, de las que 176 tienen una población comprendida entre los 2.000 y los 3.000 habitantes. Hay 11 ciudades que llegan a los 5.000; 35, entre los 5.001 y los 7.000; 22, entre los 7.001 y los 10.000; 16, que alcanzan los 15.000; dos, los 20.000; siete, los 30.000; tres, los 50.000, y una de 70.000; otra de 90.000, otra de 200.000 (Mandalay) y otras de 600.000 (Rangún).

### Las flores del bambú

El 90 por 100 de la población birmana come exclusivamente un plato de arroz y alguna fruta. La superstición más común es que cuando el bambú da flores, cosa que ocurre cada quince o veinte años, estas flores son indicio seguro de hambres y enfermedades. Pero aun cuando el bambú no florezca, el Gobierno tiene que luchar contra cuatro plagas, sobre todo en los Estados de las fronteras: la tuberculosis, la malaria, la sífilis y la lepra. Y, no obstante todo esto, el birmano sigue siendo alegre, trabajador, comunicativo...

Juan PEREZ CREUS

Habrán de abandonar el país quinientos soldados franceses y setenta y ocho norteamericanos

LAS FUERZAS GUBERNAMENTALES SE DIRIGEN A VIENTIANE PARA DESALOJAR A LOS SUBLEVADOS

SAIGON.—El Comité revolucionario que se ha apoderado del control del país de Laos ha anunciado que todas las tropas extranjeras tendrán que salir del país. Este anuncio fue hecho a través de las antenas de la Radio de Vientiane.

Hay unos quinientos soldados franceses destinados en la región central de Laos, de acuerdo con el Pacto de Ginebra, que puso fin a la guerra indochina en 1954, y unos 78 soldados norteamericanos que llegaron desde julio del año pasado para entrenar a las unidades del Ejército laotiano.

En el anuncio radiado por la emisora de la capital de Laos se dijo que los diez norteamericanos que pertenecen al segundo batallón de paracaidistas, cabeza de la rebelión, tendrán también que abandonar el país.

De fuentes diplomáticas de esta ciudad se ha sabido que el Comité revolucionario ha presentado su adhesión al Rey.

Dicho Comité revolucionario realizó ayer los primeros contactos con las más destacadas figuras políticas de Laos, incluyendo el presidente de la Asamblea Nacional, príncipe Souvanna Phoma, quien favoreció una política de neutralidad.

### LAOS, AISLADO DEL EXTERIOR

SINGAPUR.—El Reino de Laos, en Indochina, ha quedado virtualmente aislado del resto del mundo a raíz del golpe de Estado perpetrado el martes.

Noticias que se reciben en Singapur señalan que todas las comunicaciones por radio y teléfono han quedado cortadas y no funcionan los servicios aéreos con la capital de Vientiane. Tampoco funciona el servicio de transbordador a través del río Mekong, hacia Tailandia. (Efe.)

### PROGRAMA POLITICO DE LOS INSURRECTOS

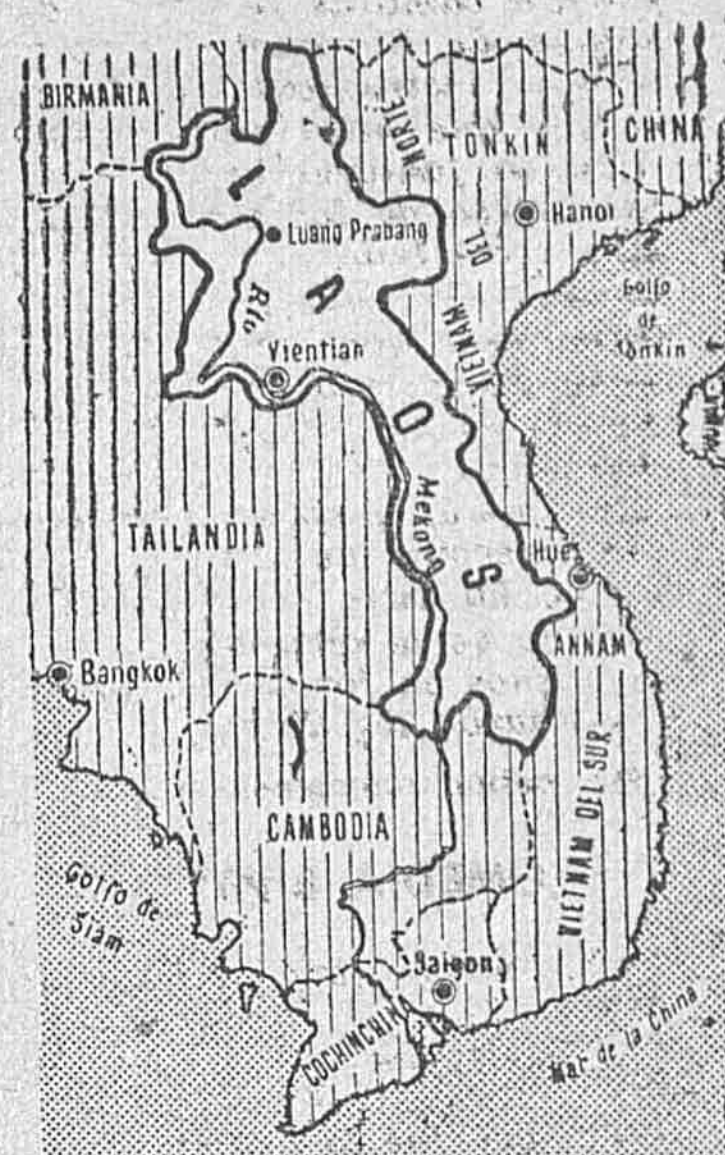
SAIGON.—El capitán Kong Lac señaló los cuatro puntos de su política, que son:

- 1.—Luchar contra la corrupción en el Parlamento y la Administración.
- 2.—Luchar contra la interferencia extranjera y requerir a las tropas extranjeras que abandonen el país.
- 3.—Respetar la Carta de las Naciones Unidas, seguir una política de neutralidad, mantener relaciones amistosas con todos los países que lo deseen y respetar los acuerdos en vigor.
- 4.—Promover la agricultura y la industria y la aceptación de ayuda extranjera ofrecida de forma tal que no suponga ataduras para el país que la recibe.

Posteriormente, en un comunicado leído por la emisora de la capital de Laos, se aseguró que el nuevo régimen protegería todos los intereses de extranjeros en el país. (Efe.)

### PREPARATIVOS DE LAS FUERZAS GUBERNAMENTALES

BANGKOK.—Las fuerzas gubernamentales estacionadas en la capital laotiana de Luang Prabang han recibido órdenes de dirigirse a Vientiane para desalojar a las fuerzas revolu-



cionarias que provocaron un golpe de Estado el martes.

Las informaciones señalan que el jefe del Ejército, general Uane Tathikul, ha dado órdenes a sus tropas para que carguen contra las fuerzas revolucionarias, que anunciaron mantener completo control de Vientiane, capital administrativa de Laos. (Efe.)

### TRES MINISTROS DETENIDOS

BANGKOK.—El ministro laotiano de Asuntos Exteriores y por lo menos otros dos ministros han sido detenidos por las fuerzas revolucionarias en Laos, dice hoy el periódico «Bangkok World», que se edita en esta capital en inglés. El periódico agrega que cuatro soldados resultaron muertos en el golpe de Estado.

En informaciones llegadas a esta ciudad se desprende que el movimiento revolucionario laotiano es básicamente nacionalista y de una política de neutralidad. Se cree que comenzó al marcharse el lunes el Rey Savang Vithana y los miembros de su Gobierno a Luang Prabang, la capital real para asistir a los últimos ritos de los funerales por el Rey Siskvong.

Rumero sustancial de las reservas del Banco Mundial de Reconstrucción

EN LA ACTUALIDAD ASCIENDEN A MAS DE 506 MILLONES DE DOLARES

WASHINGTON.—El Banco Internacional para la Reconstrucción y Fomento ha informado que sus reservas totales se elevan a 506.400.000 dólares, lo que supone 86.500.000 dólares más para el año fiscal, que terminó el pasado 30 de junio.

Durante dicho año fiscal el Banco realizó empréstitos por valor de 658.700.000 dólares a Argelia y Sahara, Austria, Congo belga, Chile, Colombia, Costa Rica, Honduras, India, Irán, Italia, Japón, Kenya, Mauritania, Nicaragua, Noruega, Pakistán, Perú, Rhodesia y Nyasaland, Sudán, República Árabe Unida y Uruguay. (Efe.)

MUJER: Puedes solicitar el cumplimiento de tu Servicio Social a los dieciséis años; ello te evitará complicaciones cuando al cumplir los dieciocho años puedas presentarte a oposiciones o para la obtención de un título.

# El agregado aéreo norteamericano en Moscú, expulsado de Rusia

## BELGICA HA PROMETIDO QUE MAÑANA RETIRARA TODAS SUS TROPAS DE KATANGA HAMMARSKJOELD LLEGARA ESTA NOCHE A LA CAPITAL CONGOLESA

TSHOMBE, DECIDIDO A "ABRIR EL NUEVO ESTADO INDEPENDIENTE AL MUNDO LIBRE"

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York). (Madrugada).—Belgica ha prometido al secretario general de la O.N.U., Dag Hammarskjöld, retirar todas sus tropas de Katanga mañana viernes, según se ha anunciado en fuentes habitualmente bien informadas. (Efe.)

TSHOMBE, DISPUESTO A UNA SOLUCION PACIFICA

ELISABETHVILLE.—El Gobierno de Katanga ha manifestado al secretario general de las Naciones Unidas que está dispuesto a iniciar negociaciones para la entrada en este territorio de fuerzas de la O. N. U. «Katanga está ansiosa de contribuir en todo momento a una solución pacífica», dice el mensaje de Moise Tshombe, de respuesta a un cablegrama recibido esta mañana de Hammarskjöld, en que pregunta al Gobierno katangués si está dispuesto a aceptar las obligaciones que a todos impone la resolución del Consejo de Seguridad y a prestar su cooperación, lo mismo que, dice, deben hacerlo el Gobierno central de la República del Congo y el Gobierno belga. El cablegrama señala el carácter de mandato de la resolución del Consejo y añade: «Dada la extrema urgencia del problema, no dudo que recibiré contestación sin demora, y en caso de que sea favorable, adoptaré las medidas encaminadas para llevar a efecto con usted las necesarias discusiones.»

En su mensaje, Tshombe dice que ha de informar al secretario general que no puede admitir su referencia al Gobierno central del Congo, «cuyo primer ministro ha anunciado que rechaza la tutela y la dominación de las Naciones Unidas».

Por otra parte, el cablegrama de Hammarskjöld no habla de las condiciones sentadas el martes por Tshombe para la entrada de las fuerzas de la O. N. U.

En otro mensaje a Hammarskjöld, y del que ha sido cursada copia al jefe del Gobierno belga,

Tshombe pide la intervención de la O. N. U. contra «la campaña sistemática de mentiras e incitación a los odios raciales, con-

sistente en las afirmaciones de Radio Leopoldville de que las tropas belgas se han entregado a matanzas y saqueos en Katanga». (Efe.)

ACUERDO ENTRE HAMMARSKJOELD Y EL GOBIERNO CONGOLES

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Después de hora y cuarto de conferencia de Hammarskjöld con la Delegación congoleña ha sido dado a la publicidad el siguiente comunicado:

«El secretario general ha conferenciado hoy con la Delegación de la República del Congo que vino a Nueva York con motivo de la reunión del Consejo de Seguridad y que comprende al vicepresidente ministro, Antoine Gizenga; al ministro de Asuntos Exteriores, Justin Bomboko; al ministro representante en la O. N. U., Thomas Kanza; al ministro de Justicia, Rémy Mwamba, y al ministro de la Juventud, Maurice Mpolo.

La conferencia ha estado dedicada a pasar revista a las actividades de la O. N. U. en el Congo, especialmente en relación con las resoluciones adoptadas por el Consejo de Seguridad. En ella se ha alcanzado completa armonía de criterios.»

Se cuenta con que Hammarskjöld, que el martes pospuso su prevista salida para el Congo con el fin de entrevistarse con el ministro belga de Asuntos Exteriores, Pierre Wigny, y con la Delegación congoleña, salga hoy de Nueva York. (Efe.)

OFRECIMIENTO DE TSHOMBE

PARIS.—El Presidente de Katanga, Moise Tshombe, desea «abrir el nuevo Estado independiente al mundo libre», según ha declarado un hombre de negocios francés, Charles Pollet, que se dice asesor económico del Presidente katangués.

Pollet dijo a los periodistas, a su llegada a París procedente de Elizabethville, que había sido enviado a Europa para interesar a firmas industriales en la creación de nuevas fuentes de riqueza en la provincia, como consecuencia de la prosperidad de Katanga.

Dijo también que Tshombe es partidario de una Confederación del Congo «al estilo suizo». Cada Estado tendría su propia moneda y Ejército y establecería su presupuesto. (Efe.)

"MISTER H.", A LEOPOLDVILLE

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—En la Secretaría General de las Naciones Unidas se informó ayer que Hammarskjöld saldría a las cinco de la madrugada de hoy con destino a Leopoldville, adonde llegará a las 21,35 (hora española).

El secretario general de la Organización de las Naciones Unidas irá a Elizabethville, capital de la provincia disidente de Katanga mañana viernes, según anunció anoche la agencia belga de noticias.

Añadió la agencia, haciéndose eco de fuentes allegadas al Presidente de Katanga, Moise Tshombe, que Hammarskjöld notificó por escrito al dirigente katangués que visitaría su territorio el viernes para celebrar conversaciones sobre la entrada de las tropas de la O. N. U. en aquel territorio. (Efe.)

"Se trata de una injustificada represalia por la expulsión del espía Ezhov", dice el departamento de Estado

POSIBLEMENTE EISENHOWER INVITARA A KRUSTCHEV A VISITAR WASHINGTON SI EL JEFE SOVIETICO ACUDE A LA ASAMBLEA DE LA O. N. U.

ESTOCOLMO.—La agencia Tass ha anunciado en Moscú que el agregado norteamericano del Aire en aquella capital, E. M. Kirton, ha recibido orden de salir del territorio soviético "por ejercer actividades incompatibles con su condición diplomática". (Efe.)

"VENGANZA SIN JUSTIFICACION POR UN HECHO PROBADO"

WASHINGTON.—Un portavoz del departamento de Estado ha dicho que la expulsión por parte de las autoridades soviéticas de un agregado norteamericano a la Embajada de este país en Moscú "es indudablemente una acción tomada como venganza por la expulsión, completamente fundada en hechos, del tercer secretario de la Embajada soviética en Washington, Ezhov, el 22 de julio último".

En la citada fecha el Gobierno norteamericano declaró a Ezhov persona non grata, y le ordenó que saliese del país, por haber cometido actos de espionaje. (Efe.)

NUEVA NOTA SOVIETICA A NORUEGA

ESTOCOLMO.—La Unión Soviética ha reiterado su acusación de que Noruega "es cómplice de los Estados Unidos en la violación del espacio aéreo soviético por un avión norteamericano el 1 de junio pasado", según informa la agencia oficial soviética Tass.

La acusación soviética está contenida en una nota a Noruega entregada por el ministro ruso de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, al encargado de Negocios noruego en Moscú. (Efe.)

EISENHOWER "PUDIERA" INVITAR A "K" EN EL OTOÑO

WASHINGTON.—En su anunciada conferencia de Prensa, el Presidente Eisenhower ha dicho que, aunque por lo remoto de tal posibilidad no ha pensado todavía en ello, si Krustchev asiste a la Asamblea General de las Naciones Unidas, pudiera invitarle a venir a Washington.

En relación con las indicaciones de que Krustchev pensaba presidir la Delegación de su país en la sesión de la Asamblea General que se inicia en Nueva York el 20 de septiembre, los periodistas preguntaron al Presidente si veía alguna ventaja en aprovechar esa coyuntura para invitar al jefe del Gobierno soviético a conferenciar en Washington. Eisenhower dijo, por otra parte,

que no descartaba la posibilidad de participar él en la citada sesión si efectivamente acudieran a ella los jefes de Gobierno.

LAS AMENAZAS RUSAS A BERLIN

En relación con Berlín, el Presidente dijo que no ve ningún indicio de amenaza soviética al Berlín-Oeste en este otoño fuera del declarado propósito de firmar un tratado de paz con la Alemania oriental en caso de reunirse en dicha ciudad el Parlamento federal alemán. Señaló que tal reunión ha venido celebrándose de varios años acá y que no comprende la razón de la nueva actitud de Krustchev al respecto.

EL VIAJE DE "K" A LA O. N. U., NUEVA OPERACION DE PROPAGANDA

ESTOCOLMO.—La intención anunciada por el jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, de encabezar la Delegación de su país en la Asamblea General de las Naciones Unidas ha producido numerosos comentarios en los medios diplomáticos de Moscú, en el sentido de si proyecta visitar también por esas fechas Cuba y Méjico. Desde luego, observadores diplomáticos en la capital soviética dicen que Krustchev está decidido, al parecer, a ir a Nueva York, a pesar de que Estados Unidos y otras naciones se hayan opuesto a la proposición soviética para una reunión de jefes de Gobierno sobre el desarme, coincidiendo e incluso formando parte de la Asamblea de la O. N. U.

En una entrevista publicada en el periódico moscovita "Pravda", Krustchev también indica que la Unión Soviética podría no asistir a la reunión de la Comisión de las Naciones Unidas sobre desarme, anunciada para fecha próxima, a petición norteamericana.

Si otros jefes de Gobierno no asisten a la Asamblea General de la O. N. U., el primer ministro soviético parece querer ir de todas formas a Nueva York para rescatar su propagandístico plan de desarme total, que hizo público durante su viaje a Estados Unidos el pasado año. Esta vez, naturalmente, al no ser invitado por el Gobierno norteamericano, su viaje quedaría limitado a Nueva York, como sede de las Naciones Unidas, pero en los medios diplomáticos de Moscú se cree muy probable que Krustchev vaya también a Méjico y Cuba. (Efe.)

## Participación española en el XIII Congreso Internacional de Medicina del Trabajo

A PROPUESTA DE ESPAÑA, EL PROXIMO CONGRESO SE CELEBRARA EN MADRID EN 1963

NUEVA YORK.—El XIII Congreso Internacional de Medicina del Trabajo, celebrado en esta ciudad, ha constituido una extraordinaria manifestación científica por el número de congresistas y por la importancia de los trabajos presentados, entre ellos las aportaciones de los doctores Perales, Estadella, Baselga y otros ilustres médicos españoles.

La Comisión Internacional Permanente organizadora de estos Congresos, acordó por unanimidad, a propuesta del doctor don Narciso Perales, miembro de dicha Comisión y representante de España en este Congreso, que el próximo se celebre en Madrid, en 1963. También acordó admitir como nuevos miembros de la Comisión, y entre otros candidatos de diversas naciones, a los doctores Díaz González, Estadella Bothas y Baselga Montes.

Por primera vez en estos Congresos, ha asistido una representación de los ayudantes técnicos sanitarios de Empresa españoles,

representación ostentada por el señor Cobos de Blas,

## La Zaragoza costarricense pide a España la construcción de un santuario de la Virgen del Pilar

SAN JOSE DE COSTA RICA. El Ayuntamiento de Palmarés, que recientemente recibió una imagen de la Virgen del Pilar, donada por el Ayuntamiento de Zaragoza para su homónima, a Zaragoza costarricense de Palmarés, ha tomado el acuerdo de solicitar del Gobierno español y del Ayuntamiento zaragozano la construcción de un santuario bajo la advocación de la Virgen del Pilar.

## LVI ANIVERSARIO DE LA ORDENACION SACERDOTAL DEL PAPA

EL PONTIFICE RECIBIO A NUMEROSOS PEREGRINOS

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa Juan XXIII ha recibido en audiencia general, en la residencia veraniega de Castelgandolfo, a numerosos peregrinos. En el discurso dirigido a los presentes, el Papa recordó que la fecha de ayer, 10 de agosto, le es particularmente familiar porque en este día recibió en Roma la ordenación sacerdotal, y por ello se complacía en participar su alegría a los presentes, invitándoles a dar gracias a Dios en el LVI aniversario de aquella fecha. (Efe.)

FELICITACION DEL PAPA AL CARDENAL FRINGS

CIUDAD DEL VATICANO.—Con motivo de las bodas de oro

sacerdotales del cardenal Frings, arzobispo de Colonia, el Padre Santo le ha enviado una carta autógrafo de felicitación.

CONSIDERABLE CRECIMIENTO DE LAS ESCUELAS CATORRICAS EN INGLATERRA

LONDRES.—El número de alumnos de las escuelas católicas ha aumentado en Inglaterra en los diez últimos años en 138.312 niños. La cifra actual está en 548.340 alumnos, solamente en las escuelas mantenidas por la Iglesia, número que no incluye las que gozan de donaciones o las propiamente particulares. Los profesores han pasado de 13.624 a 18.544. (PA.)

# Brillante inauguración del monumento a don Enrique el Navegante

## LISBOA

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)—El segundo acto en importancia de las conmemoraciones enriqueanas ha tenido lugar en el muelle de Lisboa, frente a este navío de piedra anclado que se llama el Monasterio de los Jerónimos. Se trata de la inauguración del monumento en alba mármol de Cintra, alto de 50 metros, elevado al borde mismo del Tajo, en honor del infante don Enrique y de los descubridores lusos. Simboliza la proa de una carabela, coronada de los mayores personajes de las «descubiertas», y de aquellos años áureos en que incansablemente los lusitanos horadaban el mar Tenebroso.

### Participación de catorce naciones

Asistieron los Presidentes del Brasil y Portugal, el Gobierno, las altas jerarquías de la Iglesia, las Embajadas extraordinarias venidas a las conmemoraciones, Humberto de Saboya, conde de París, la familia de don Nuño, aspirante a la Corona portuguesa, y cadetes de la Marina de diez naciones.

Tuvo extraordinaria solemnidad, y no podía ser más bello y majestuoso el escenario. Buques de guerra de catorce naciones lle-

Soldados de catorce países desfilaron en Lisboa ante los Presidentes Américo Thomas y Kubitschek

EN LA PARADA MILITAR TOMARON PARTE LAS TRIPULACIONES DEL "CANARIAS" Y "JUAN SEBASTIAN ELCANO" Y UNA REPRESENTACION DEL FRENTE DE JUVENTUDES

uaban materialmente el estuario, con las tripulaciones formadas en cubierta. Sobre el buque-escuela «Sagres», que vive sus últimas jornadas, pues va a ser desguazado, formaban los guardias marinas, y en lo alto, las jarcias se veían coronadas por docenas de marineros.

Tras la inauguración en Belem de ese monumento, que hunde su proa en las aguas del Tajo, que forma honrosamente entre los que se hicieron en la Península en estos últimos años, los Presidentes y sus comitivas pasaron a la Exposición Enriquiana, instalada muy cerca de Alló. Se trata del resultado más brillante obtenido en estas conmemoraciones, en donde tanto esfuerzo y pericia se puso por parte de los portugueses. Una concepción decorativa y escenográfica modernísima, a veces rozando lo abstracto, enmarca joyas de arte de incalculable valor, de los siglos XVI y XVII, exposición cartográfica de los descubrimientos y recuerdos de

valor puramente emotivo, cual el bastón de mando de don Pedro de Meneses, primer gobernador de Ceuta, y la imagen quinientista de la Virgen de Ceuta, llamada la Portuguesa.

### Desfile de la Marina y del Frente de Juventudes

A estas conmemoraciones enriqueanas España envió una Embajada extraordinaria, que tiene al frente a don Felipe Abárzuza, Ministro de Marina, y, asimismo, al crucero «Canarias», dos destructores y al «Juan Sebastián Elcano». Los marinos españoles son constantemente aclamados en Lisboa, y ayer fueron condecorados don Felipe Abárzuza, con la Gran Cruz de la Orden de Aviz, y los almirantes Colomina, Cervera y Guillén, con la Orden del Infante.

Esta mañana tuvo lugar el desfile naval de todas las fuerzas venidas a las conmemoraciones. Los guardias marinas españoles, por su presentación y pa-

so impecable, su peculiar y marcialísimo braceo, fueron aclamados cuando pasaban frente a la tribuna de honor. Cerca de mí, un oficial portugués comentaba: «El ver desfilar a estos cadetes españoles merece verdaderamente la pena, pues es algo único. Y con quince años de servicio de reclutamiento tengo razones para saber que, técnicamente, su presentación es maravillosamente original.» También las escuadras del Frente de Juventudes que se encuentran en la capital portuguesa fueron muy aplaudidas más tarde, cuando, llegado su turno, desfilaron ante la tribuna de honor, en la que se encontraban los Presidentes de las dos Repúblicas y sus comitivas.

Y la noche de Lisboa, en esta ocasión histórica, verdaderamente singular, se está haciendo deslumbradora, y como una fastuosa fiesta instalada en el Tajo y a sus márgenes. Los barcos de guerra de los catorce países, anclados en la noche, con

sus siluetas alumbradas por miles de bombillas, transforman el Tajo, y a lo largo de kilómetros lo convierten en algo que antes creíamos que tan sólo podría ser un hermoso sueño. Mañana parte el Presidente del Brasil, y a estas horas, con la esposa e hijos, ya se encuentra en Sevilla. Las conmemoraciones enriqueanas en esta semana grande del año, en el que todo Portugal se viste de fiesta, será algo que quedará permanentemente en la memoria de un pueblo que no vio en lo que va de siglo nada semejante.

Adolfo LIZON

### GRAN PARADA EN LA AVENIDA DE LA LIBERTAD

LISBOA. — Unas 300.000 personas se han alineado ayer a lo largo de la avenida de la Libertad para presenciar el desfile de 4.000 hombres pertenecientes a las Marinas de 14 naciones, las cuales participaron en las ceremonias de Enrique el Navegante.

Presidieron la parada el almirante Américo Thomas y el doctor Juscelino Kubitschek, Presidentes de Portugal y Brasil, respectivamente.

Los países representados en el desfile fueron: España, Argentina, Brasil, Canadá, Dinamarca, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Portugal, Suecia, Unión Sudafricana, los Estados Unidos y Alemania occidental. (Efe.)

### IMPORTANTES ACUERDOS LUSO-BRASILEÑOS

LISBOA.—Brasil y Portugal han firmado ayer seis acuerdos relacionados con los siguientes asuntos:

1. Facilidades para que tanto portugueses como brasileños puedan tener la doble nacionalidad.
2. Acuerdo sobre representaciones diplomáticas y consulares en zonas donde sólo uno de los países esté representado.
3. Concesión de facilidades para incrementar el turismo entre ambos países.
4. Supresión de visado, en algunos casos, para ciudadanos de uno y otro país en turismo por Portugal o Brasil.
5. Tratado de extradición y cooperación judicial en asuntos de índole penal.
6. Acuerdo de asesoramiento legal gratuito.

Todos los acuerdos fueron firmados en el ministerio portugués de Asuntos Exteriores, por los ministros titulares de esta cartera de ambos países, en presencia de los Presidentes de Brasil y Portugal.

Al mismo tiempo se ha publicado un comunicado conjunto en el que se dice que ambos países nombrarán una Comisión especial para examinar las posibilidades de una mayor cooperación económica. (Efe.)

### LA GRAN CRUZ DE LA ORDEN DEL SOL AL PRESIDENTE THOMAS

LISBOA. — El Presidente de Portugal, contraalmirante Américo Thomas, ha sido condecorado en el palacio de Belem con la Gran Cruz de la Orden del Sol, del Perú, por el doctor Ricardo Rivera Shreiber, embajador peruano en Londres.

### Condecoraciones españolas a un grupo de jefes de la Armada portuguesa

LISBOA. — En la mañana de ayer, en la residencia de la Embajada de España, palacio de Palhavá, se celebró la ceremonia de imposición de Grandes Cruces del Mérito Naval al almirante portugués don Julio de Reboredo y Silva y al comodoro Cardoso de Oliveira, así como otras Cruces de la misma Orden a otros jefes y oficiales de la Armada portuguesa.

## LOS CABALLEROS DE LA HISPANIDAD

Si tomamos prestados, del caudaloso patrimonio espiritual de don Ramiro de Maeztu, el título y algunos conceptos sustanciales que abriga esta crónica, el considerable interés de los hechos que se comentan constituye también el interés que pagamos por su préstamo al insigne paladín de la Hispanidad, de quien nos servimos y a quien servimos al mismo tiempo.

Nos servimos de don Ramiro porque carecemos de autoridad suficiente para escribir acerca del ideal hispánico sin el firme apoyo que nos proporciona el báculo de sus inmarcesibles lecciones, y servimos a don Ramiro en la medida en que podemos testificar el feliz cumplimiento de sus optimistas presagios.

Presumo que los caballeros de la Hispanidad están surgiendo en tierras muy diversas, y lejos unos de otros, lo que no les impedirá reconocerse. Esto escribía Maeztu hace veintisiete años, y ahora, en Bogotá, cerca de un centenar de los caballeros por él preñados se han congregado, procedentes de "tierras muy diversas", tanto para reconocerse y entenderse como para dar a conocer y entender al mundo un mensaje de fe, esperanza y fraternal hidalguía que pone de manifiesto la robusta y creciente vitalidad de su común sentir hispánico.

Anotemos, de paso, que hay una dama entre los caballeros de la Hispanidad: doña María Olimpia de Obaldia, gran señora panameña, representante de las que están incorporando a la noble causa hispánica la exquisita sensibilidad, la gracia, la delicadeza, el garbo y la dulzura de la mujer hispanoamericana.

Decía don Ramiro de Maeztu que "los caballeros de la Hispanidad, con la ayuda de Dios, están llamados a moldear el destino de sus pueblos". Pues bien; aunque, por lo pronto, los delegados al III Congreso de Academias de la Lengua Española se limitan a moldear el idioma, como el lenguaje no es sino la expresión más viva y directa de la idiosincrasia nacional, sus tareas rebasan los contornos filológicos para henchir con nuevos matices y acentos, con nuevas ideas y fórmulas, el ámbito social hispánico. Es el propio genio de la raza, es la propia esencia de la Hispanidad —la lengua—, lo que están acendrando, afirmando y enluciendo los "inmortales" en sus jornadas bogotanas.

Empero, no puede asombrarnos el ambiente de hispanismo fecundo y dinámico que rodea, empapa y nutre a los congresistas, pues no en balde se hallan en la ciudad letrada de Hispanoamérica, en la ilustre y culta Santa Fe de Bogotá, fundada por un humanista a quien los azares de su época convirtieron en soldado y conquistador: él, don Gonzalo Jiménez de Quesada, satura con su influencia de caballero idealista y erudito el recinto donde se reúnen los académicos, a quienes no falta, por si fuera poco don Gonzalo, la presencia de varones tan esforzados como Don Quijote, don Pedro Crespo, el Cid, Caupolicán, Martín Fierro y otros, que los vigilan, amparan y animan desde la soberbia pintura mural, compendio y exaltación de la literatura española e hispanoamericana, que preside el paraninfo de la Academia de Bogotá.

Mas como siempre conviene dar a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César, un imperativo de justicia nos mueve a decir que no bastaría el influjo del valiente y precioso Jiménez de Quesada, ni el fervor con que los académicos defienden la pureza ideal y morfológica del lenguaje, ni su ánimo consagrado por entero a la ciencia, la educación y la cultura, para dar a este Congreso el clima de ardiente hispanismo que lo distingue.

Tiene que haber un estímulo más próximo a las inquietudes de nuestro tiempo, un nervio sensible al par que excitativo, capaz de galvanizar las energías espirituales, coordinarlas y mantenerlas prestas para la acción fecunda y práctica en los momentos cruciales, como es este del Congreso académico. Y no nos cabe la menor duda de que tal neurona que corre por

la columna vertebral de la Hispanidad, de que tal inductor medular, no es otro que el Instituto de Cultura Hispánica.

La gran obra del Instituto, sometida muchas veces a los prejuicios de las gentes que andan escasas de imaginación, vocación, generosidad y aliento; mirada, en algunas ocasiones, con superficialidad o suspicacia; tenida, en otras, por menester más propio de libros de caballerías, de quijotes despegados de la realidad, no sólo ha probado ahora su magnífico rendimiento, sino que ha escalado cimas de calidez y provecho hasta las cuales ya no pueden llegar los ecos de las voces pesimistas.

Y es que el pesimismo fue, durante largos años, la actitud habitual de un gran número de españoles e hispanoamericanos, sin faltar entre ellos los intelectuales de alcurnia y solera. De cuando en cuando se producen grandes pesimistas, como Cánovas y Ramón y Cajal, que son también grandes patriotas y saben ser al mismo tiempo, según la divisa de Chesterton, "místicos en el credo y cínicos en la crítica". Esto también lo escribió Maeztu. Y añada más adelante: "Siempre volvemos a lo mismo: la desorientación nacional".

Para orientar nació precisamente el Instituto de Cultura Hispánica. Pero orientar no sólo a los españoles, sino también a los hispanoamericanos, o sea, a los españoles de ambas orillas. Su labor está presente aquí, eficaz y beneficiosa, en los trabajos y acuerdos del III Congreso de Academias.

Muchos de los académicos son miembros, en sus respectivos países, de los Institutos de Cultura Hispánica. Han estrechado y afirmado un contacto positivo con otros hispanistas; han tenido la oportunidad de iniciar y ahondar estudios, de producir obras que divulgan su común sentimiento; bastantes han visitado a España, mientras los españoles han podido venir a Hispanoamérica, estableciéndose así un intercambio sumamente fructuoso.

Las cuestiones del gerundio, de los barbarismos, de la V, la H o la G, de los «leísmos», «laísmos» o «loísmos», de la depuración de los léxicos técnico y deportivo, de la unificación de la pedagogía gramatical, etcétera, con ser importantes, no lo son tanto como el espíritu de fraterna solidaridad en lo principal y no sólo en lo accesorio, que constituye, más que el carácter, la esencia del III Congreso de Academias. Y el realce, la enjundia y la influencia de las intervenciones de la Delegación española en las Comisiones y Plenos, por mucho que satisfagan la vanidad patriótica, no tienen tanta trascendencia como la proclamación de un hispanismo fervoroso por parte de los delegados de otras naciones.

Que haya llegado a Bogotá, desde el Lejano Oriente, un académico filipino, de apellido Abad, que participe en las reuniones y ceremonias observadores de la comunidad sefardita, venidos de los Estados Unidos y de Israel, cuya presencia ha engalanado con un encanto medieval esta conferencia sobre la evolución del moderno castellano y que ha hecho patente tanto el admirable apego a la tradición española de esos "españoles sin patria" como la solidez de nuestra lengua, todo esto es más importante para la Hispanidad que cualquier otra cosa.

En una documentada y amenísima conferencia que pronunció don Joaquín Calvo Sotelo en el teatro El Buho, club dramático bogotano de gran prestigio y calidad, expresó que se sentía español "por los cinco costados: el quinto es Hispanoamérica". Así nos sentimos en estos días todos los españoles acogidos a la señorial hospitalidad colombiana.

Y esto se lo debemos, ahora, al III Congreso de la Asociación de Academias de la Lengua Española. Y ahora y siempre, al Instituto de Cultura Hispánica, nervatura y motor de la hispanidad militante que desfila ante nuestros complacidos ojos en esta Bogotá de piel fría y corazón caliente.

Arturo REY EGAÑA

# INAUGURACION DEL XII CURSO INTERNACIONAL DE VERANO

## CERCA DE CIENT AGENCIAS DE TURISMO EXISTEN EN MADRID

LA CORRIENTE TURISTICA ESPAÑOLA TIENE UN CRECIMIENTO CONTINUO QUE NO CESA UN SOLO MOMENTO A LO LARGO DEL AÑO

Cerca de cien agencias de turismo privado existen en Madrid, lo que ya nos dice del rango turístico alcanzado por nuestra ciudad y España entera. Cada agencia turística es un mundo. Algunas hay especializadas en una determinada área geográfica, medios de transporte... pero en realidad la suma de los clientes de todas ellas buscan un producto cada día más apetezido en el plano turístico internacional: España.

«España es diferente», dice un conocido «slogan» publicitario. Y lo es. Lo demuestran no sólo los millones de turistas que nos visitan, sino algo más importante: la corriente turística, contrariamente a lo que sucede con otros países, de gran solera en esta materia, no se paraliza jamás. Viene como un torrente inacabable a lo largo del año. Esto tiene una importancia fundamental para nuestra industria hotelera: siempre está funcionando.

Hemos ido a la oficina de la Dirección General de Turismo. Cada agencia tiene su público especial. La oficina de la Dirección General de Turismo atiende, en general, al turista con escasos medios económicos que no puede venir a través de una agencia privada, y que se descuelga principalmente en los meses de verano.

Tuvimos que esperar cola. Había muchos extranjeros preguntando. Nos llamaron la atención dos cosas: la abundancia de chicas —prácticamente todo el público— y la juventud.

Oímos como una señorita, en un inglés muy suelto, atiende a una pareja extranjera. Mientras esperamos, nos damos cuenta de su rostro inteligente y muy delicado.

A nuestra primera pregunta se justifica:

—Hace poco tiempo que estoy aquí; no tengo mucha experiencia.

—¿Cuántos turistas preguntarán diariamente?

—En verano, unos trescientos.

### Lo que prefieren los turistas

—¿Qué lugar de España es preferido?

Puede decirse que cada nacionalidad tiene un lugar o varios de atracción. Por ejemplo, la Costa Brava atrae principalmente al turismo francés e inglés. Mallorca, francés, alemán e inglés. Costa Blanca, francés y español. Costa del Sol, español, francés e inglés... Madrid y alrededores atrae a todos sin distinción.

—¿Más turistas que el año pasado?

Cada día vienen más, según España va siendo mejor conocida en el exterior. No es raro encontrar ya en diarios extranjeros crónicas sobre España que hablen de sus bellezas naturales.

La señorita Rosario Saenz Santamaría ha residido diez años en los Estados Unidos. Es muy amable y le encanta su trabajo. Ha consultado previamente con el jefe para ver si puede contestar a nuestras preguntas.

### De lo que quiere informarse el turista

—¿Qué preguntas hacen?

—Infinitas. Desde condiciones de vida hasta si el agua es potable, el estado de las carreteras, etcétera. Se quejan de que los trenes son malos.

—¿Muchas quejas?

—El europeo, sí, principalmente el francés. El norteamericano siempre encuentra alguna justificación a las deficiencias. ¡Claro que han sido muy bien informados en nuestras Oficinas de Turismo de los Estados Unidos! En

realidad el turista que más conoce es el inglés y norteamericano.

—¿Cómo considera el norteamericano a España?

—Como un pequeño continente. La diversidad de climas, de paisajes, hasta de caracteres, le llama la atención.

—¿Le gusta?

—Sí. El norteamericano que ha venido una vez es frecuente que vuelva. Consideran a nuestro país como el más interesante de Europa.

—¿Qué les causa mayor sorpresa?

—Todo para ellos es una sorpresa. Pensaban encontrarse con una España de pandereta, en traje de gitana, y se encuentran con un país de una riqueza artística fabulosa. El colorido, el sol, el carácter abierto de sus habitantes, la diversidad de panoramas... todo les gusta. España, el suelo de España y sus habitantes tienen para ellos un encanto que no se explican.

—¿En qué cree usted que radica esta atracción?

—No sé; es difícil. Tal vez esa tranquilidad que se respira, difícil de encontrar en ningún otro sitio.

—Y a los ingleses, ¿qué les llama la atención?

—Los toros, el sol y el carácter simpático de los españoles. Del sol dicen que debían llevarse el embotellado.

Octavio RONCERO

## El acto, que se celebró en el Colegio Mayor "José Antonio", fue presidido por Pascual Marín

En la mañana de ayer, y en el salón de actos del Colegio Mayor "José Antonio" se ha celebrado el acto inaugural del XII Concurso Internacional de Verano de Madrid, que organiza el Centro de Cultura Hispánica Francesa. Ocupó la presidencia el jefe de la Asesoría Jurídica de la Secretaría General del Movimiento, Pascual Marín Pérez, al que acompañaban el director del Colegio y el director del Centro Cultural Hispano Francés, profesor Jean Moratille. Este último fue el encargado de dar la bienvenida a los alumnos que han de cursar las disciplinas de este XII Curso de Verano, a los que animó a conocer la cultura española como medio de unión de los pueblos de Occidente. Inmediatamente después intervino el señor Segura Covarsí, director de los cursos y catedrático de Lengua y Literatura Españolas, que señaló lo interesante de estos cursos, que producen un amplio contacto entre los diferentes pueblos europeos.

Por último, hizo uso de la palabra el profesor Marín Pérez, que con una magnífica y sobria expresión resaltó la aportación cultural del pueblo español en la vida histórica de Europa, frente a prejuicios extraños y falsas interpretaciones, fruto de un apasionado y poco veraz ambiente político. Puntualizó en diversos extremos acerca de lo que suponen en el orden intelectual estos intercambios culturales, y terminó diciendo que sintiendo a España en el corazón se llegará al perfecto conocimiento de la colaboración intelectual española en la vida de Europa. Pascual Marín Pérez fue muy aplaudido

al final de su breve disertación. El curso está compuesto por 200 alumnos franceses y otros cien de distintos países de Hispanoamérica.

## Conmemoración de la efemérides del 10 de agosto

SE CELEBRA UNA MISA EN EL CUARTEL DE CABALLERÍA DE TETUAN DE LAS VICTORIAS

Ayer se cumplieron veinticinco años del levantamiento militar que en la madrugada del 10 de agosto de 1932 acaudilló el general Sanjurjo, en una lógica reacción de patriotismo contra los dirigentes de la República.

Con motivo de dicho aniversario se celebró a mediodía de ayer en la capilla del Depósito Central de la Remonta, enclavado en el distrito de Tetuán de las Victorias, una misa en sufragio de las almas de los que entregaron su vida en la gloriosa gesta y por los que en ella participaron fallecidos posteriormente.

Ofició el santo sacrificio el párroco de Tetuán, y durante el piadoso acto ocuparon puestos destacados en el presbiterio el Gobernador Militar de Madrid, general Uragón, que ostentaba la representación del Capitán General de la primera región militar y el teniente coronel don Carlos Kirkpatrick, jefe del cuartel en el que el acto se celebraba.

## AVANCE EN LA LUCHA ANTIALERGICA ESPAÑOLA

NINGUN PAIS HA SUPERADO LOS ESTUDIOS REALIZADOS POR NUESTROS INVESTIGADORES

Alguien la llama hidra de las cien caras. Los médicos la temen tanto como quienes la padecen, y quizá sea este mal uno de los que mayor número de investigadores y científicos tenga movilizadas en todo el mundo, nos referimos a la llamada alergia, que, como ustedes saben, es el gran misterio, la incógnita por despejar y hacia lo cual dirigen sus mejores energías, paciencia y sabiduría hombres de ciencia de diversos campos. De eso es de lo que intentaremos informarles en estas notas, particularmente, con diversos pormenores recientemente descubiertos en la floración del arbolado de Madrid y Barcelona, experiencia llevada a cabo en la gran ciudad y hasta ahora no superada por ningún país, en la que un colaborador conjuntamente los botánicos Monserrat y Fon con el doctor Surinych, a cuyos estudios debemos los pormenores que a continuación les ofrecemos sobre la última hora de la enfermedad de moda: la enigmática alergia.

### La otra faz del arbolado urbano

En las calles de Madrid y Barcelona pueden contabilizarse varias decenas de millones de acacias y plátanos que a nosotros, a los tranquilos viandantes buscadores de su acariciadora sombra en estos días caliginosos, nos saben a gloria bendita. Pues bien; estas dos especies del mundo vegetal urbano han sido campo de experiencia, gigantesco conejo de Indias en la lucha antialérgica. La prueba nos ha dejado la otra cara de la flora ciudadana que deseamos conservar a toda costa. Se sabe cómo en los momentos de floración, cuando el llamado «pam y queso» que pronto veremos otra vez en la acacia tar-

dia, la sófora, cuyos mejores ejemplares, robustos y benéficos, están ubicados dentro del Jardín Botánico de la ciudad, convenientemente pulverizado, el polen calculado en varias toneladas, que, transportadas por el aire, al pasar a integrar el polvo humano, sensibiliza a los propensos.

### Lo detectado en los colectores de polvo ciudadano

En la Sección de Aerobiología de la Ciudad Condal se han obtenido los interesantes resultados de la investigación a que venimos refiriéndonos. Ofrecidos por los colectores de polvo situados en los lugares más estratégicos, el más importante de ellos es el de la torre norte de la Universidad. Se ha sabido que el polen más abundante es el del plátano, y lo calcula el citado doctor Surinych en una producción diaria de toneladas. Como las partículas son casi siempre microscópicas y la velocidad de caída apenas está condicionada por la gravedad, baido al mínimo peso, el polen permanece permanentemente flotando en el ambiente.

En cuanto a las acacias, la vegetación renace con las lluvias, incluso otoñales, y puede hacerse un cálculo similar.

Estos dos agentes están, pues, caracterizados como alérgenos del hombre de la ciudad, el que vive dentro de la gran urbe; pero se ha querido ir más allá en los estudios; saber, o por lo menos intentarlo, cuál o cuáles son los agentes que atacan al hombre del suburbio, un fenómeno que comienza todos los años en el mes de septiembre, y que asimismo ha sido comprobado por los referidos estudios después de la tarjeta de

visita depositada en los buzones de los colectores citados.

### El polen de la parietaria

Se refiere al polen de la parietaria, planta nacida desordenadamente dentro de los escombros, alrededor de los pozos, en muros y paredes, en la proximidad de solares y terrenos sin edificar. Esta planta, con humilde floración, lanza al aire su polen, que flota en el ambiente suburbial, junto con el de las gramíneas que abundantemente se crían en los eriales de los arrabales, se une también a la artemisa campestre, que también tiene su floración en esa época, con punto máximo en octubre y noviembre; la del algarrobo y algunas otras plantas.

### Prevención contra la polinosis

Todos estos datos se complementan con interesantes experiencias efectuadas en observaciones personales y profesionales, ya que, como ha podido observar el atento lector, cada época del año y cada lugar ciudadano tienen una flora propia y momento alérgico, así, la polinosis (alergia vegetal) puede repetirse al cambio de cada estación. Sin embargo, es empírica, todavía la desensibilización realizada por el método de elección para tratar a personas hipersensibles a los pólenes, particularmente a los afectados por asma bronquial estacional, relacionada con los ciclos de vegetación.

Después de todo esto se aconseja en la lucha antialérgica el prevenir, evitando la presentación. La profilaxis infantil es el medio más eficaz, porque la ciencia médica también sabe que esos procesos tienen muchas veces orígenes o predisposiciones heredadas.

## AGENDA

DIA 11 DE AGOSTO 1960 JUEVES

El sol sale a las 6.21.  
Se pone a las 20.19.

### TREINTA GRADOS

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 30.2 grados a las dos y los 17 a las seis.

### CULTOS

SANTORAL. — Santos Tiburcio y Susana, mártires.  
DIRECTORIO DE LA MISA. — Simple. Color rojo. Misa IX. «Salus autem».

### TRIDUO EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION

Durante los próximos días 13, 14 y 15 de agosto se celebrará en la parroquia de Santa Cruz un solemne triduo en honor de Nuestra Señora del Tránsito y Asunción. Todos los días, a las ocho de la tarde, habrá santo rosario, exposición de S. D. M., santa misa y sermón a cargo del padre Juan Fernández. El día 15, festividad de la Asunción de Nuestra Señora a los Cielos, se celebrará una misa de comunión, a las nueve de la mañana, y otra solemne, a las once. Por la tarde, procesión con la imagen de Nuestra Señora del Tránsito.

### PROGRAMA DEL CONCIERTO DE ESTA NOCHE EN EL RETIRO

Programa del concierto que interpretará la Banda Municipal, dirigida por el maestro Echevarría, esta noche, a las once, en el Retiro.

Primera parte. — «Pepita Creus» (pasodoble), Pérez Chovi; «Cantos asturianos» (suite), Villa; «Andante-Allegro», Andantino moderato-Pra-viana, Allegro giusto-Giraldilla, Andante-Allegro-Allegro molto; «Tannhauser» (marcha), Wagner.

Segunda parte. — «Danza gitana», Alonso; «El Bateo» (fantasía), Chueca; «La boda de Luis Alonso» (intermedio), Giménez.

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### TURNO 10

Preclados, 35; Mayor, 44; Concepción, Jerónima, 38; Carretas, 12; Echegaray, 21; plaza de la Independencia, 10; avenida de Menéndez y Pelayo, 13; Narváez, 7; Doctor Esquerdo, 83; paseo del Marqués de Zafra, 43; General Pardiñas, 20; Jorge Juan, 34; Goya, 19; Hortaleza, 96; San Marcos, 11; Peligros, 11; Desengaño, 18; plaza del Dos de Mayo, 6; Leganitos, 34; Conde Duque, 36; paseo de la Florida, 47; paseo de Extremadura, 40; Eclia, 9; Princesa, 62; San Francisco de Sales, 5; Guzmán el Bueno, 34; Jerónima, Llorente, 40; Villamil, 47; Reina Victoria, 8; Bravo Murillo, número 193; Cañaveral, 24 (Tetuán); San Felipe, 18 (Tetuán); Garci-Nuño, 13 (Tetuán); Orense, número 41; avenida del Generalísimo, prolongación Empresa Darsa; Alonso, Cano, 38; García Morato, número 111; Martínez Campos, 22; San Bernardo, 115 (próxima Quevedo); Covarrubias, 22; Almagro, 24; General Pardiñas, 64; Diego de León, 24; Francisco Silvela, 14; avenida de América, 11; López de Hoyos, 83; Joaquín Costa, 47; Concha Espina, 61 (próxima a Serrano, 216); Prolongación General Mola, 269; Alfonso XIII, 122 (Ciudad Jardín); Santa Natalia, 12 (Ciudad Jardín); Virgen de la Fuencisla, 13 (barrio de la Concepción); carretera de Aragón, 173; Lago Constanza, 38 (entrada carretera de Aragón, 108); Portugalete, 5; Ricardo Ortiz, 19 (Ventas); carretera de Extremadura, número 44; plaza de Cascorro, 2; Carlos Arniches, 22; paseo Imperial, 29; Condes de Barcelona, 5; Salaberry, 40; General Ricardos, número 152; avenida de Muñoz Grandes, 65 (Carabanchel Bajo); Enquena de Modena, 2 (edificio Velázquez); Tarrasa, 12 (barrio Zofio-Usera); Marcelo Usera, 36; carretera de Andalucía, 19 (Usera); paseo de Yeseras, 69; Cáceres, 10; General Lacy, 11; Lavapiés, 34; Fray Luis de León, 10; Atocha, 110; Sánchez Barcáiztegui, 15; avenida de la Albufera, 12 (Puente de Valdecas); Manuel Maroto, 2 (Puente de Valdecas); Huerta Hachero, esquina Puerto Balbarrán (Puente de Valdecas); Concepción, 22 (Puente de Valdecas); y Angela González, bloque 2, casa 1 (Puente de Valdecas).

### Cupón de los Ciegos

NUMERO PREMIADO AYER 477

COMPLACE VER  
COMO LA ATEN-  
CIÓN QUE SE  
VIENE DEDICAN-  
DO al cuento den-  
tro del panorama  
narrativo actual,

# LIBROS

virtuosismo narra-  
tivo en el que cre-  
mos ver la meta  
hacia la que tiende  
el autor, y quizá  
también el peligro  
de acceder al piso

traducida en publicaciones periódicas y concursos, y que responde a una efectiva atención del público por esta variedad específica de la narración, es seguida dentro de las posibilidades por una actividad editorial que recoge huellas de la anterior actividad, condenada de otra manera a dispersarse. El cuento, como apertura, decisión o ejercicio de estilo, reviste más importancia de lo que puede pensarse a la vista aislada de su leve entidad, y por ello es más que útil su colección en torno a un momento literario o a un autor.

Estas consideraciones genéricas cobran actualidad ante la publicación de volúmenes como los que comentamos y que provienen de la meritoria actividad de la colección «Leopoldo Alas», en la que se enraza la convocatoria y decisión anual del premio del mismo nombre, de historia y resultados interesantes en el predio de cuento como entidad narrativa específica, que a una u otra altura aparece con singular significado para la obra de todo narrador y que aún se decanta en autores tan categóricamente vocados a su cultivo, que permanecen fieles a él por hallar en sus límites la clave ideal de su expresión literaria. Por todo ello, nos complace en esta pareja de libros: «El viejo de las naranjas», de Pedro Espinosa Bravo, y «Cuentos de la buena y de la mala pipa», de Manuel Pilares, galardonado el primero con el Premio «Leopoldo Alas» de 1959 y procedente el segundo de un escritor conocido ventajosamente por su dominio narrativo.

La juventud de Pedro Espinosa no es incompatible con que sus obras hayan y se sigan individualizando no sólo en la escala de los concursos con anterioridad a esta colección, ni autoriza a considerar por ello en «El hombre de las naranjas» una absoluta revelación. Con todo, es un resultado narrativo en que su cota anterior se amplía y solidifica lo suficiente para estimar que sus cuentos poseen ya un indiscutible interés por las perspectivas que abren sobre sus posibilidades narrativas, ya concretadas en el cuento inequívocamente. Espinosa Bravo tiene un pulso personal en su visión y en la selección de sus límites y encuadres, que, si tienen como fondo la realidad vital, llega a su expresión con una operación transmutadora, unas veces por selección de los elementos más significativos que la componen, pero las más en virtud de una simplificación que da paso a otra realidad más profunda y característica de su literatura. En esta dirección, servida expresivamente casi siempre, con adecuación del lenguaje narrativo a la altura de su experimento transmutador —si bien aún haya que descontar algunos desperfectos y trivialidades—, existe una posibilidad de

fantástico de la narración, un tanto mecanizado mediante el empleo de la ultrarrealidad de las «ghost stories». No aparece este riesgo en los cuentos de «El viejo de las naranjas» sino como perspectiva y desembocadura de algunas de sus concreciones narrativas, aunque se contrapesa con otras de ellas aún no despegadas —«El guardameta», «En la playa»— del peso realista. En suma, la posición narrativa de Espinosa Bravo a través de sus cuentos creemos se halla en plena dinámica, provista de rasgos de cuya fijación definitiva dará fe una obra posterior, después del interés que ya ofrece la presentada en esta ocasión.

En comparación, Manuel Pilares, conocido ya en su poesía, pero sobre todo en sus narraciones breves y cuentos, aparece como un dominador más aún que del cuento, de un mundo narrativo que asoma precisamente a través del cuento. Es un novelista que se expresa mediante el género, como si una novela posible y perfectamente delimitable hiciera su aparición aquí o allá, en ésta o en otra ocasión, mediante los respiraderos del cuento. Su dominio —porque de los cuentos de Pilares procede una sensación de dominio— se halla precisamente colocado en el de la materia narrativa. Son como gajos, escenas o tipos sueltos de una obra que comparecen convertidos en eje de cuentos en virtud de su propia fuerza y de su parentesco vital. Por algo Manuel Pilares, independizando su dirección de la preocupación técnica, de la adaptación de los ismos narrativos, del enmascaramiento aparatoso que en tantas ocasiones arma los cuentos de nuestro tiempo sobre una más bien escasa realidad literaria, no se preocupa sino de que fluyan sencillamente, con su cordial humanidad no exenta de ironía; que aparezcan, diríamos que fatalmente, en la superficie de la actualidad literaria con la traza con que comparecen islas sueltas de un continente sumergido: mostrando su rastro visible. Y así alcanzan toda su valía en su misma sencillez (que no necesita hacerse sitio con explicaciones marginales de romántico que no se atreve a serio sin el apoyo de una cierta dosis de «boutade»), como en «Mañana no viviremos», y que, por ejemplo en «Los años venideros», alcanza, a nuestro juicio, no diremos que la máxima calidad abstracta, pero sí que la mayor expresividad de lo que Pilares quiere narrar a través de sus cuentos.

A. VALENCIA

EL VIEJO DE LAS NARANJAS.—Pedro Espinosa Bravo.—Editorial Rocas.  
CUENTOS DE LA BUENA Y MALA PIPA.—Manuel Pilares. Editorial Rocas.

EL LIBRO «TRAS LAS HUELLAS DE ADÁN» PROCURA UNA CALIFICADA introducción al conocimiento de su autor, Herbert Wendt, y de la manera como su exposición abarcaba los problemas esenciales científicos derivados de la aparición del hombre sobre la tierra. La vulgarización afectaba en su proceso solamente al carácter expositivo, que por otra parte llevaba implícito el conocimiento no sólo de las técnicas científicas que han concurrido a las soluciones fundadas o conjeturales, sino del «estado de la cuestión» en ellas, de manera que su lectura equivalía a un ameno y al par completo «compte rendu» de estudios geológicos, antropológicos y prehistóricos en cuanto afectan radicalmente a la presentación de la especie humana en la tierra.

Su nuevo libro «Empezó en Babel», de que ahora nos hacemos eco, se desarrolla sobre el mismo tema fundamental humano, pero en otra dirección. Si en el libro anterior el problema del hombre se situaba sobre el tiempo, en el presente se proyecta sobre el espacio terrestre, sobre el conocimiento etnológico de las razas humanas en sus precipitados históricos. Pero a pesar de que el espacio es el elemento capital al difundirse en la tierra las distintas razas, su estudio debe hacer mención de tiempo que ha determinado sus cristalizaciones, sus civilizaciones, sus relaciones y sus estancamientos, y en las ocasiones más dramáticas, su extinción y desaparición debida al impacto de razas más dominadoras y absorbentes, sobre todo cuando se han apoyado en su acción por el dominio de las técnicas.

El libro de Wendt se sitúa sobre el resultado de esta acción unificadora y sobre los problemas que la desaparición de razas extintas o limitadas plantea a la etnología. ¿Qué se sabe hoy de los aztecas, los mayas, los tasmánicos o los incógnitos seres que crearon la civilización, cuyas huellas se muestran en la isla de Pascua? ¿Cuánto se conoce, no sólo de las civilizaciones extintas, sino de las leyes fundamentales a que respondían? Un complejo en el que se funden descubrimientos e hipótesis explicativas, soluciones y problemas a los que las ciencias no han llegado sino a la cima de su

incógnita, surca el conocimiento moderno de la etnología y se va desgranando en apasionantes capítulos de «Empezó en Babel», tras de cuya lectura no sólo se tiene la impresión de conocer el resumen del conocimiento actual de la materia, dirigido a la mayoría, por no decir la totalidad de los problemas que afectan a las razas humanas, cuyo conocimiento sólo se tiene a través de sus huellas, sino la de asomarse, de la mano de un guía docto y ameno como Wendt, al hontanar de uno de los problemas más importantes y arduos que pueden afectar a la ciencia y al conocimiento humano.

EMPEZO EN BABEL.—Herbert Wendt.—Editorial Noguer. S.A.

«LOS QUE TRIUNFARON» PERTENECE AL TIPO de esta literatura energética que exalta el triunfo en los negocios y la sociedad, presentando el ejemplo de los hombres que mediante un esfuerzo de su voluntad descollaron en sus respectivas actividades, y al menos en su parte destinada a las personalidades extranjeras presentadas como ejemplares por sus méritos, pero sobre todo por el triunfo, puede decirse que resulta como una aplicación práctica de la teoría y los consejos de Dale Carnegie. Otro cupo de figuras, razonablemente menor que el que se nos muestra navegando victoriosamente por el campo de la industria y comercio, hacen aplicación de sus energías y voluntad por el área más reducida de la cultura. Y junto a esas figuras, que podemos llamar universales, el autor de esta curiosa recopilación, José Luis de Castro Vázquez de Prada, coloca a modo de segunda parte una traducción de las ideas generales de la primera a la actualidad española, presentando a sus triunfadores. Esta porción de su libro resulta una especie de visión anticipada del valle de Josafat, en que los mortales se confunden en un desfile etnológico.

LOS QUE TRIUNFARON.—SINTESIS DE LA VIDA DE GRANDES HOMBRES.—José Luis de Castro Vázquez de Prada.—Editorial Pizarro.

## EL CISNE DE BOJ

Por M. A. GARCIA VIÑOLAS

Un jardinero recorta el boj que determina el parque. Y me detengo a contemplar la poda con que acicala a esa criatura vegetal que, a semejanza de la humana criatura, tiene sus antojos y requiere también un toque de gracia pulidora que, como el agua de bautismo, elimine las impurezas que traemos adheridas al nacer. Es un recreo ver al hombre que depura la creación; pero advierto que, animado acaso por mi presencia, este jardinero ya no se conforma con pulir el boj, sino que pretiene también modelarlo. Ahora su tijera se torna locuaz y se mete en dibujos; de aquella verde criatura dócil surgen ya unas formas extrañas al reino vegetal que perturban el orden de la naturaleza; porque de aquel macizo de boj la tijera del hombre acaba por hacer un cisne.

A mí el oficio de jardinero me parece justo; creo que la naturaleza debe ser cocinada, y para eso está el arte. Si el hombre no es domador, es nada, y acaba siendo él quien pasa por el aro; esa doma, naturalmente, comienza en sí mismo, ensimismándose. Un cuerpo que no se disciplina, muere. Pero anonadarse con el rigor, destruirse con el exceso de cuidado, salirse del camino de perfección por atajos que llevan a los cerros de Ubeda y querer hacer un cisne de un macizo de boj, me parece una monstruosidad.

El tema que me ha planteado este jardinero al recortar el boj en figura de cisne es el de saber dónde acaba el sueño y dónde comienza la alucinación; es un tema sabroso que va toscamente contenido en aquello de que «lo mejor es enemigo de lo bueno». La pasión española es propensa al delirio y tenemos algún torrente de virtud que se sale con frecuencia de madre; el poder ser más papistas que el Papa equivale a una especie de bula nacional. Pero mi comentario de hoy no quiere aventurarse a un negocio que requiere ser tratado con cautela; mi propósito se ajusta al punto de saber hasta dónde le es permitido a la naturaleza evadirse, y habitar un disfraz.

Admito que no salirse nunca de uno mismo puede resultar aburrido; hay seres en los que se toca fondo a diez centímetros de profundidad. La evasión es algo más que un capricho: es una necesidad humana, y confieso que yo me organizo frecuentes evasiones que me anajenan. A veces voy más allá del disfraz y me camufló; esto sucede casi siempre que uno teine que entrar en combate, y ya se sabe que la vida española es milicia. Pero mis disfraces, con los que no pretendo confundir al prójimo sino lo imprescindible para que no sepa dónde clava su daga, son prendas de mi reino animal que usaron mis abuelos y que pueden usar algún día mis nietos; y declaro solemnemente que jamás he pretendido hacerme pasar por un diamante o por un león. Mis evasiones se han contenido siempre dentro del orden de una naturaleza, conocida con el nombre de «animal racional», a la que pertenezco por ahora; mi rosa de los vientos limita al Norte con San Juan de la Cruz, al Sur, con Tiberio, al Este, con el conde de Cagliostro, y al Oeste, con «Ojo de Halcón». Quiero decir que uno se siente en familia con su género humano y que adopta la célebre frase de Terencio, que, por el

hecho de considerarse hombre, asumía todo aquello que cabe, de malo y de bueno, dentro de la humanidad. Porque toda evasión es lícita con tal de no perderse uno de vista a sí propio. Pero convertir un macizo de boj en un cisne o hacerle a un elefante bailar la rumba vestido de pastora en un circo es humillar a la naturaleza. Dejemos que aspiren a ser cisne los patos y que las mecánografías sueñen con ser Princesas de Mónaco; no caigamos en la torpeza de pensar que nuestra perfección está en llegar a ser perla u hormiga.

Esta disparatada metamorfosis es hoy más frecuente de lo que parece. Nuestro mundo es una inmensa isla de Circe sometida al hechizo de la mudanza. Ya no es el aderezo que unas artes se tejen con los atributos de las otras, haciéndole participar a la poesía de la música y a la pintura del volumen modelador; es un furioso afán el que todas las cosas manifiestan por dejar de ser lo que son, por perderse de vista y saltar sus lindes naturales para irse a vivir a esas zonas del subconsciente donde la forma se convierte en polvo. El hombre no se conforma con soñar despierto y quiere vivir dormido. Prosperan deportes que identifican al hombre con el pez, con el águila y con la roca que, al mordiéndolo, como una manzana, esa nueva ciencia de la espeleología. La tierra está ya agusanada de hombre. Y hay fundadas sospechas de que el hombre no se agita en el mundo para dilucidarse, sino para confundirse.

Yo prohibiría que los niños fuesen a un circo donde se le hace a un león bailar la conga; si a la conciencia de un niño le arrebatamos la bravura del león, ¿cómo podremos esperar luego que le pierda el respeto al héroe? Nada es tan pernicioso para la fiata brava de los toros como una «charlotada». Y, ¿qué tristeza si la muerte sorprendiese al león vestido de gitana! Dejemos cada cosa en lo suyo. Que sean lo que son. Aquella maciza respuesta: «yo soy el que soy», que le da Cristo a quien pretend socavar su índole, no deja lugar a dudas. Porque en nuestro «ser» caben muchas formas sin salinos de las fronteras dilatadas del propio reino. El hombre sabe que necesita de vez en cuando cortar su pelo y limar sus uñas, porque, según se dice por ahí, no está bien acabado...; y también sabe que puede entretenerse en recortar y conducir su bigote, como el jardinero recortaba el boj en el parque. Pero el hombre se abstiene de hacernos creer que es un cisne, salvo en naturalezas extremadas, como las de Júpiter y Lohengrin, que ya lindan con la propia divinidad.

El camino de la perfección tiene sus pasos contados; y si damos un paso más de la cuenta y no sabemos disciplinar a tiempo la disciplina de nuestra mortificación, caeremos en el vacío de lo inocuo, que ya no conduce a parte alguna. Yo declaro que comienzo a sentir cómo se mueve la arena bajo mis pies; temo estar al margen del tema adonde me había traído ese jardinero que recortaba en forma de cisne un boj. Por si así fuere, alego la atenuante del verano, que, allá en mis tierras de Murcia, exime al hombre de sus pecados veniales contraídos en las horas de siesta.

# DOCE MUERTOS AL DESCARRILAR UN TREN EN BRASIL

## VEINTITRES HERIDOS AL VOLCAR UN CAMION EN ORENSE

EL VEHICULO LLEVABA UN GRUPO DE OBREROS QUE IBAN A TRABAJAR EN EL PANTANO DE PEÑARRUBIA

ORENSE.—En el kilómetro 19 de la carretera del Barco a Villafranca se salió de la calzada un camión de Orense, conducido por Carlos Rodríguez Sánchez. Iba repleto de obreros que se dirigían al pantano de Peñarrubia (León). Resultaron heridos graves Joaquín Vázquez Arias y Manuel Arias Fuentes, vecinos de Rubiana. Otros 21 obreros sufrieron heridas de menor importancia. (Cifra.)

### TRES OBREROS MUERTOS EN UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

ORENSE.—Tres obreros resultaron muertos y otro gravemente herido en un desprendimiento de tierras ocurrido en la central eléctrica en construcción, de Sobradillo de Valdeorras. Quedaron sepultados Andrés Lista Prado, de veintiocho años, casado, natural de Portadela (Lugo); Severino Álvarez Rodríguez, de

veinticuatro, casado, natural y vecino de San Vicente; Juan Fernández Álvarez, de veinticuatro, soltero y vecino de San Vicente, y Antonio Rodríguez Fernández, de cincuenta y dos, casado y de igual vecindad. Los tres primeros, pese a ser extraídos con vida, fallecieron poco después a causa de las heridas recibidas, y el último presenta contusiones en diferentes partes del cuerpo, de carácter gravísimo. (Cifra.)

### CICLISTA MUERTO AL SER ARROLLADO POR DOS COCHES

CASTELLON DE LA PLANA. Un ciclista ha resultado muerto al ser atropellado por dos automóviles. Se trata de Manuel García Centelle, que circulaba montado en su máquina por la carretera general de Barcelona a Valencia, con dirección a esta última capital, y al llegar al kilómetro 58 fue alcanzado y golpeado por un turismo alemán, conducido por su propietario, Miebach Hildegarda Sofia, vecina de Wilkerat (Colonia). Dicho turismo enganchó al ciclista con el portamaletas, derribándole, con la coincidencia de que en aquel momento pasaba por el mismo lugar un turismo francés, conducido por su propietario, Henri Parlet, vecino de Paris, que atropelló a Manuel García, causándole gravísimas heridas, a causa de las cuales falleció cuando era conducido al hospital. (Cifra.)

### UN MUERTO Y UN HERIDO EN ACCIDENTE DE CARRETERA

PAMPLONA.—En la carretera de Pamplona a Estella, un camión de Navarra conducido por Santiago Areta Irigoyen, que transportaba gran cantidad de paja del servicio de las Hermandades de los Pobres, y en el que viajaban encaramados en la carga los asilados Fermín Urquiza Chopera, de sesenta y cuatro años, de Baráibar, y Juan Ramón Arrieta Vizcarret, de setenta y siete, por causas desconocidas realizó un extraño viraje, que ocasionó la rotura de una de las cuerdas que sujetaban las pajas. Al precipitarse la mercancía al suelo, arrastró a los dos ancianos, que resultaron heridos. Inmediatamente fueron conducidos al hospital, donde falleció Fermín Urquiza, apreciándose a su compañero lesiones de carácter leve. (Mencheta.)

### DOS HERIDOS EN CHOQUE DE MOTOS

ELCHE.—En el kilómetro 1 de la carretera de Elche a La Marina, y en la curva allí existente, entraron en colisión dos motocicletas que marchaban en dirección opuesta.

A consecuencia del encuentro, la de matrícula A-22078, que conducía don Vicente de la Cruz Rocamora, y en la que ocupaba el asiento posterior su madre, doña Josefa Rocamora Morales, cayó al suelo, resultando ambos con heridas de pronóstico reservado, mientras que la otra moto emprendía veloz huida. (Mencheta.)

### CUATRO HERIDOS EN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

PAMPLONA.—Cuatro personas resultaron heridas, de ellas una gravísima, al patinar, por la humedad del suelo, un automóvil conducido por el soldado norteamericano Juan E. Pesanter, en la carretera de Pamplona a Vitoria, quedando la parte trasera del vehículo empotrada en un roble.

## Vuelca un autocar de peregrinos españoles que regresaban de Munich

TODOS SUS OCUPANTES SE HALLAN EN UN HOTEL DE SAINT GALL

Por fortuna, sólo fue hospitalizada una persona

SAINT GALL (Suiza).—Varias personas han resultado heridas aunque una sola hospitalizada, de resultados de haber chocado un camión austriaco con un autobús español en que regresaban veintiséis personas del Congreso Eucarístico de Munich.

En las cercanías de Saint Gall el camión trataba de adelantar al autobús, cuando su conductor vio que en sentido contrario llegaba un coche. Frenó y lanzó bruscamente su vehículo hacia la derecha, con lo que forzosamente hubo de chocar con él el autobús, que, después de balancearse sobre las ruedas de la derecha, volcó. El coche de turismo también chocó con el camión y fue arrojado a un profundo canal. La mujer que lo conducía es quien sufrió heridas graves, que han obligado a su hospitalización. Un niño que iba con ella pudo ser retirado del agua cuando estaba a punto de ahogarse.

Todos los ocupantes del autobús se trasladaron a un hotel de Saint Gall. (Efe.)

## DOS JOVENES AHOGADOS EN PLAYAS CATALANAS

UN NIÑO DE DOCE MESES FUE SALVADO DE MORIR AHOGADO POR OTRO DE OCHO AÑOS

SAN FELIU DE GUIXOLS.—Cuando a última hora de la tarde de ayer se bañaban en S'Agaró los amigos escoceses James Anderson Smith y Ian Brown, ambos de veintinueve años, naturales y vecinos de la capital de Escocia, Edimburgo, el primero, al parecer por un corte de di-

gestión, desapareció entre las aguas.

Su amigo, dándose cuenta de lo que ocurría, intentó salvarle, pero seguramente sufrió igual congestión, y gracias a otros bañistas pudo ser sacado con vida y salvado por medio de la respiración artificial, que realizó un médico de San Feliu de Guixols que se encontraba en la playa y otros bañistas.

El cadáver de James fue trasladado al Depósito Municipal de esta población.

Ambos amigos tenían proyectado marchar a Escocia mañana. (Mencheta.)

### EN VILAFRANCA

VILAFRANCA DEL PANADES.—A causa de corte de digestión, según se supone, ha perecido ahogado en la playa, de San Vicente, donde se bañaba, el joven Miguel Conesa Subirats, de diecisiete años, destacado jugador de baloncesto del equipo juvenil de dicha población. (Mencheta.)

### SALVADO DE PERECER AHOGADO POR UN NIÑO DE OCHO AÑOS

SITGES (Barcelona).—El niño Javier Gimeno Grasa, de un año de edad, hijo de los colonos de una finca de esta localidad, cayó a una piscina existente cerca de la casa. Uno de los hijos del propietario de la finca, Teodoro Sardá Pérez-Buffill, de ocho años, advirtió la caída y se lanzó al agua, salvando al pequeño, que ya se encontraba en el fondo. La hazaña de Teodoro ha sido muy comentada en Sitges, recibiendo el muchacho muchas felicitaciones por su comportamiento. (Cifra.)

### DOS MINEROS SEPULTADOS EN ZARAGOZA

ZARAGOZA.—En Herrera de los Navarros, en la mina «Barita» se registró poco después del mediodía un desprendimiento de tierras que sepultó a los obreros Antonio Badéu Crespo y Valero Pérez García, ambos de treinta y cuatro años y domiciliados en dicha localidad. Inmediatamente se iniciaron los trabajos de socorro.

A medianoche continúan sin poder ser rescatados los dos obreros. No se ve de momento posibilidad de rescate ante un mayor peligro, ya que se teme que surja otro desprendimiento de tierra. La mina se encuentra a medio kilómetro de dicha localidad y el socorro ha causado general consternación en la comarca. Hoy por mañana se trasladarán al lugar del suceso técnicos y facultados de la Jefatura de Minas de Zaragoza para intentar el rescate de las víctimas. (Cifra.)

## DOBLE INCENDIO EN HUELVA

UNO DE ELLOS DESTRUYO UNA SERRERIA Y FABRICA DE PASTA DE MADERA

AYAMONTE (Huelva).—De madrugada se declaró un violento incendio que ha destruido totalmente una serrería y fábrica de pasta de madera. Ante la impotencia de los esfuerzos del vecindario, acudieron los bomberos de la capital y dos equipos del pueblo portugués de Villarreal cruzaron la frontera para ayudar a la extinción. Pasadas las diez de la mañana, parecía haberse ya conseguido dominar el siniestro, que ha ocasionado pérdidas superiores a los dos millones de pesetas. No hubo desgracias personales. (Cifra.)

HUELVA.—En unos almacenes de madera sitos en la calle de Santa María, del pueblo de Cartaya, se produjo un voraz incendio que causó pérdidas por valor de un millón de pesetas. El siniestro duró todo el día de ayer, interviniendo en los trabajos de extinción retenes de bomberos de Huelva y de Villarreal, así como del pueblo de San Antonio (Portugal), avisados al efecto.

La escasez de agua, ya que fueron agotados todos los pozos de la población, contribuyó al sostenimiento del fuego. (Mencheta.)

### INCENDIO EN UNA FABRICA DE NAFTALINA

BARCELONA.—A las nueve y media de la noche se declaró un incendio en una fábrica de naftalina, sita en la calle del Tenor Masini. Al llegar los bomberos estaba ardiendo toda la nave industrial, en donde están instaladas las calderas para la destilación de la naftalina, y amenazaba propagarse el fuego a otras naves de la fábrica en que se almacenan las materias primas de gran combustibilidad. Los bomberos, después de dos horas de trabajo, lograron dominar el fuego. No ha habido desgracias personales ni pérdidas. (Cifra.)

## Se teme que el número de heridos sea muy elevado

RIO DE JANEIRO.—Doce personas han resultado muertas al descarrilar un tren en Barurite, localidad del Estado Cuarah, del Brasil. Se teme que el número de heridos sea muy elevado. (Efe.)

### ATRACAN UNA JOYERIA Y SE LLEVAN SEIS MILLONES DE PESETAS EN DIAMANTES

ROCHESTER (Nueva York, Estados Unidos).—Dos bandidos han atracado una joyería en una de las zonas más concurridas de la ciudad y han huido con anillos de diamantes valorados en unos 100.000 dólares (seis millones de pesetas).

Derwood Covill, propietario de un elegante establecimiento en una de las fachadas del hotel Manager, acababa de abrir su tienda y estaba colocando las joyas en los escaparates. Con él se encontraban dos empleados y un cartero, cuando entraron dos hombres, uno de los cuales empuñaba una pistola, mientras el otro llevaba una pequeña maleta. Acorralados por el arma, hubieron de permitir que los bandidos cogieran un millar de anillos de diamantes, y después de guardarlos en la maleta, se marcharon con el producto de su robo. La joya de más valor era un diamante montado en platino, valorado en 10.000 dólares.

«No lo sienta; lo pagará el seguro», le dijo uno de los bandidos al dueño de la joyería, al mismo tiempo que amenazaba a todos con volarles la cabeza si se sacaban fuera de la puerta mientras huían. (Efe.)

## Los ochenta millones de francos robados no le impidieron acordarse de su tierra

EL EX SECRETARIO GENERAL DE LOS VALLES DE ANDORRA

HA REGRESADO A ESTE LUGAR

BARCELONA.—El ex secretario general de los Valles de Andorra, que había huido a Colombia llevándose 80 millones de antiguos francos, ha sido detenido a su regreso a los Valles.

Don Ramón Ribera y Guàrdia, que fue secretario general de los Valles, desapareció hace tiempo de Andorra, llevándose la cantidad de dinero y ahora ha regresado llevado por una gran nostalgia de su tierra. Se supone que Ribera y Guàrdia sufre un trastorno psíquico y por ello ha sido recluido en un hospital psiquiátrico en espera de juzgarle. Mientras desempeñaba su cargo ya se le advertieron ciertas excentricidades, tales como el flete de un avión especial para asistir a las fiestas de la coronación de la Reina de Inglaterra, preparando su llegada con suntuosos obsequios y presentándose como enviado especial de Andorra.

La familia Ribera y Guàrdia, que goza de general estimación en Andorra, ha quedado arruinada al verse obligada a devolver la suma que éste había sustraído de la Administración Pública.

Ramón Ribera y Guàrdia fue detenido a las pocas horas de regresar de Bogotá y se espera que comparezca ante el Tribunal que ha de juzgarle dentro de unos días cuando termine el tratamiento psiquiátrico a que está sometido ahora. (Cifra.)

## Niño arrollado y muerto por un camión que se precipitó en la acera

LA INFORTUNADA CRIATURA JUGABA EN LA PUERTA DE SU DOMICILIO EN LA CALLE DE GABRIEL USERA

El niño Francisco Javier Escalón Tirado resultó arrollado y muerto por un camión en la calle de Gabriel Usura, a la altura de la finca número 62, en la que el chiquillo vivía. La infortunada criatura jugaba a la puerta de su domicilio, en tanto el camión de matrícula M-162119, que se encontraba parado unos metros más arriba del lugar del accidente, fue puesto en marcha y acelerado por el ayudante del chófer, Avelino Matesanz Lucas, el cual no tiene permiso de conducir y es poco experto en el manejo del vehículo, como lo demuestra el hecho de no hacerse con los mandos del mismo y no haber podido evitar que el camión se precipitara sobre la acera y aplastase al chiquillo.

Francisco Javier, de cuatro años de edad, fue conducido a una clínica particular inmediatamente al lugar del accidente; desde allí, y debido a la extrema gravedad del chiquillo, se dispuso su traslado al Hospital Provincial, pero al ingresar en este establecimiento benéfico era ya cadáver.

### ANCIANA ARROLLADA Y MUERTA POR UNA MOTO

Cristina Santos Gómez, de ochenta y tres años, que vivía en la calle de Timoteo Domingo, número 5, resultó muerta al ser arrollada por la motocicleta que conducía Francisco Miliano Badoján. El accidente se produjo en la carretera de Aragón, semiesquina a la citada calle de Timoteo Domingo.

### OBREIRO MUERTO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

En unas obras que se realizan en Campamento, y que pertenecen a Construcciones Militares, resultó muerto el obrero Ramón García Rivas, de sesenta y dos años, que vivía en la calle Imperial, número 2. El accidente se produjo al caer la víctima desde un andamio.

# SAN SEBASTIAN VA A CREAR EL PREMIO "PIO BAROJA" DE NOVELA

CORRIDA DE TOROS EN EL ESCORIAL

## ANTONIO ORDÓÑEZ Y MANOLO MARTÍN CORTARON OREJAS

### RONDA NO DEFRAUDA

Estaba preciosa la plaza de El Escorial, toda abarrotada de espectadores. Muchos de ellos han tenido larga siesta, tan larga que estábamos en el tercer toro y todavía seguía entrando gente. No ha habido alguacilillos; en lugar de banda de música, orquesta con acordeones y todo, y por cierto que los profesores —que sin duda por primera vez se veían en tales lances— maldito el caso que habían del presidente. Toros de don Baltasar Ibán para los diestros Julio Aparicio, Antonio Ordóñez y Manolo Martín. La lidia ha transcurrido como sigue:

**PRIMERO.**—Negro. Da la impresión de estar reparado de la vista. Coge de lleno al peón Bernal y lo conmueve; Aparicio sufre un achuchón, y es después Ordóñez el que se ve en apuros. El público protesta con fuerza para que sustituyan al toro. Varios picotazos y palitroques negros. Aparicio realiza faena de castigo. Pinchazo, media, pinchazo y descabello al cuarto intento. (Unos silban y otros aplauden.)

**SEGUNDO.**—Negro. Vara y varios picotazos. Dos pares. Antonio Ordóñez está valentísimo en faena de castigo y en varias series en redondo que provocan aclamaciones. Estocada que mala. (Petición de oreja.)

**TERCERO.**—Negro, bragao, luterero, jirón. Veroniquea Martín a pies juntos. Picotazos y dos varas. Par y medio. Martín toreó por bajo y logra buenas series en redondo que se ovacionan. Mejores son los naturales, y ataca la orquesta. Adornos. Estocada corta de lanterilla. (Dos orejas.)

**CUARTO.**—Castaño, listón, ojinegro. Empuja y derriba en la primera vara. Otras dos, hondas. Par y medio. El toro está reservón en la muleta y Aparicio realiza faena de alio. Pinchazo. Estocada. (Pitos.)

**QUINTO.**—Negro, listón. Numerosos picotazos y una vara. Luto otra vez. Ordóñez toreó por bajo y realiza después una magistral faena con la derecha entre aclamaciones y música. Estocada corta que mata de manera fulminante. (Dos orejas.)

**SEXTO.**—Negro, bragao, listón. Picotazos y una vara. Par y medio. Martín toreó por bajo y sigue con la izquierda y por alto. Pinchazo, media y dos intentos de descabello. (Aplausos.)

Los toros traen decepciones, como las que ayer proporcionaron a ganadero tan cuidadoso como es el señor Ibán, que envió una corrida de muy buena presentación y fina lámina, pero que no ha dado el juego apetecido. Lo peor de los toros, la deslucida pelea que realizaron en varas —salvo el cuarto—, pues a la muleta algunos de ellos llegaron en buenas condiciones, con entrada clara.

Julio Aparicio se presentaba con triple personalidad: propietario de la plaza, empresario y torero. En honor a la verdad, lo que peor se le ha dado ha sido lo de empresario, pues el toro primero, quizá por defecto en la vista, se mostró peligroso y el público se esforzó en que fuera devuelto, sin conseguirlo. Como el empresario estaba a la vista, sobre él recayó la protesta, que luego se hizo extensiva al torero. Julio Aparicio no podía hacer nada con su lote: ni con el toro primero, de peligro a ojos vistas, ni con el castaño cuarto. Pero, como hemos dicho, a más de to-

roero era empresario, y el público, al meterse con el uno, se metía también con el otro. ¿Qué suerte tienen esos empresarios que deambulan por el callejón y que en cuanto barruntan tormenta, se escabullen.

Con Antonio Ordóñez no caben decepciones y el público puede sentirse satisfecho de que en el ruedo hubiera toros difíciles, porque el rondeño ha sacado a relucir, con claridad meridiana, la faceta del valor, no reconocida por muchos como es debido. Ordóñez ha toreado estupendamente a sus dos enemigos, y de manera magistral al quinto; pero para conseguirlo era preciso estar en el ruedo con el entusiasmo y el valor de un novillero y el amor propio de quien sabe que no puede tener una tarde no ya gris, sino tan siquiera en blanco. En pleno mes de agosto, cuando a la vista están ferias importantes, y con la responsabilidad de ir a ellas a darles altura, resultaba admirable ver a Antonio Ordóñez jugar la temporada y el tipo en porfía temeraria para hacer toros y llevarse después las orejas del mismo. Madrid —público de Madrid era en su mayoría el que ayer estaba en El Escorial— ha visto al rondeño en todas las dimensiones taurinas: en la del arte y en la del valor.

Manolo Martín ha estado valiente, y al tercero de la tarde lo ha toreado muy bien al natural. Todavía tiene el estilo campero y no está libre de innecesarios muletazos de indudable éxito en provincias, pero no en Madrid; mas todo es explicable en torero de reciente alternativa, al que hay que reconocer entusiasmo, afición y hasta buen arte.

RUBIERA

En Huesca

Picadores sancionados

HUESCA. — Toros de Martínez Elizondo, terciados.

Gregorio Sánchez en su primero, faena de muleta superior, con predominio de la izquierda. Media estocada. (Oreja.) En su segundo, que fue prácticamente inutilizado por un picador. Gregorio dio pases para igualar y mató de una entera. (Silencio.)

Diego Puerta estuvo voluntarioso en su lote, que recibió excesivo castigo. Mató de una estocada a cada toro. Fue aplaudido en uno y silencio en el otro.

Paco Camino puso voluntad en sus dos enemigos, que también fueron inutilizados por los varilargueros. Mató de una estocada a cada uno. (Silencio en los dos.)

La Presidencia multó a tres picadores: con mil pesetas al de Gregorio Sánchez; dos mil al de Diego Puerta, y cinco mil al de Paco Camino.

En Manzanares

MANZANARES. — Novillos de Valcárcel.

El rejoneador Moreda fue ovacionado.

Sergio Díaz cortó dos orejas y rabo en su primero. En el otro resultó cogido, de pronóstico menos grave. Santamaría terminó con el novillo.

Pedro Santamaría cortó las dos orejas en su primero y una oreja en el otro, saliendo a hombros.

## Festivales de España en seis ciudades españolas

DESDE EL MES DE MAYO SE HAN CELEBRADO VEINTE CON MAS DE DOSCIENTAS CINCUENTA REPRESENTACIONES

Ayer, festividad de San Lorenzo, simultáneamente se celebraron Festivales de España en seis ciudades españolas, prueba del esplendor y arraigo que han adquirido estas manifestaciones artísticas, desarrolladas al aire libre ante públicos multitudinarios, creadas y promovidas por el Ministerio de Información y Turismo a través de la Comisaría General de Festivales, con el entusiasmo y generoso patrocinio de las Corporaciones Provinciales y Municipales. Desde el mes de mayo se han celebrado ya veinte Festivales, con más de doscientas cincuenta representaciones de teatro, ballet y música, para terminar el plan nacional en el próximo mes de octubre, alcanzando a treinta y cuatro ciudades españolas.

Ayer, concretamente, actuaron el American Ballet Theatre con la Orquesta de Cámara de Madrid en el IX Festival Internacional de Santander; la compañía de ópera del Maggio Musicale Fiorentino, con la Orquesta Sinfónica de Madrid, en el VIII Festival de Cádiz; el ballet español de Antonio, con la Orquesta Filarmónica de Málaga, en el III Festival de la Costa del Sol; la compañía Lope de Vega, en el II Festival de La Coruña; la compañía de Nuria Erpert, en el Festival de Torrevieja y el Ballet Theatre de París, de Maurice Bejart, en el Festival de Pontevedra.

Movilización extraordinaria de elencos internacionales al servicio del público español dentro de la tarea trascendente de cultura popular y el estímulo de atracción turística, que ha merecido los más encomiásticos elogios de la Prensa internacional.

## La Filarmónica de Avila levantará un monumento a Tomás Luis de Victoria

AVILA. — Desaparecida hace años la Sociedad Filarmónica Abulense, un grupo de aficionados pretende resucitar dicha entidad, pero hasta ahora no han logrado resultados positivos. Dicha Sociedad era propietaria de un valioso piano de cola, considerado como una verdadera joya, y se recuerda ahora que el reglamento de la Filarmónica determinaba que si algún día se llegaba a disolver, sus bienes se destinarían a la erección de un monumento dedicado al famoso polifonista abulense Tomás Luis de Victoria, por lo que se pretende levantar dicho monumento en un jardín o plaza. (Cifra.)

LOS COROS DE PLASENCIA, EN JARANDILLA

JARANDILLA DE YUSTE (Cáceres). — Los Coros y Danzas de Plasencia, que participan en el certamen de habaneras de Torrevieja (Alicante), van a actuar en esta villa, con motivo de la reconstrucción de la ermita del Santísimo Cristo. Las representaciones folklóricas se realizarán en el patio de armas del castillo de Carlos V. (Cifra.)

## SE OTORGARA EL DIA 20 DE ENERO, FESTIVIDAD DEL PATRON DE LA CIUDAD

EN FUENTERRABIA SE ESTA INSTALANDO LA EXPOSICION "GUIPUZCOA, DEL 1500 AL 1700"

SAN SEBASTIAN. — En el viejo castillo del César Carlos V, en Fuenterrabía, hay ahora estos días afanosos trabajos. Trabajo y buen gusto de Gonzalo Manso de Zúñiga, artista y erudito, para disponer allí en las viejas estancias la Exposición "Guipúzcoa, del 1500 al 1700", que viene a ser complemento de la que el otoño pasado allí se celebró en la ocasión del tricentenario de las reales bodas de Felipe y María Teresa. Éxito aquél muy personal en lo que a la Exposición y otros actos se refiere del Gobernador Civil de Guipúzcoa, José María del Moral, que en todo momento pone de manifiesto su calidad de fino universalista, como ahora lo será ésta, de la que en su día habrá de darse puntual cuenta.

En estos días varios son los camiones que, pilotados por Manso de Zúñiga —amor y saber del arte—, andan por cada lugar o villa de Guipúzcoa para formar esta Exposición, que comprende la época de los Habsburgo, y en la que se integran de la pintura a los sonajeros, pasando por los libros y los muebles. Entre los cuadros hay un Zurbarán traído de Motrico: "Los Apóstoles", de Alonso Cano; los Grecos de la Diputación donostiarra y un "Felipe IV", de Rubens. Cuadros y también alhajas: tal el collar de perlas que Felipe IV, al pasar por Mondragón hace trescientos años, viniendo de la boda regia, regaló a una condesa de Monerrón.

Armas y muebles, y sonajeros, como queda dicho; todo en una bella Exposición que atraerá a gentes de Francia y España ansiosas de ver todas estas riquezas, a las que se unirán documentos de extremado valor, como la Orden recibida por Pedrerías Dávila para dar muerte a Vasco Núñez de Balboa.

El Premio "Baroja"

Por un lado hay que anotar la vida remota; por otro, la presente. Ahora unos caballeros barojianos, de los cuales es adelantado José María Bellido, excelente escritor —finalista en el "Sésamo", cuarto en el "Alas"—, quieren, y parece que las cosas van por buen camino, que San Sebastián tenga un Premio con alto prestigio de novela.

Un Premio que dé carácter literario a la fiesta de San Sebastián. Para nombre de este Premio, que nacerá con modestia, pero que poco a poco irá tomando altura, han pensado ellos, muchos de ellos, que el nombre egregio de Pío Baroja sería el adecuado.

Más que adecuados digamos, por nuestra parte, debido, merecido, necesario, pues grave es el olvido en que San Sebastián tiene a aquel español universal, su hijo más preclaro de estos últimos tiempos. Creemos que un día Baroja tendrá su calle en la ciudad que le vio nacer; pero mientras ésta llega y el busto vuelve a salir de su retiro oscuro de San Telmo a la calle, hora es de

crear este Premio y de darle este nombre.

Premio "Pío Baroja", para el que se cuenta ya con un Jurado de prestigiosas gentes y con prestigiosos apoyos para su financiación. Ahora, si el gato se lleva al agua, es decir, si hay Premio "Baroja" de novela, los originales se admitirán hasta el 20 de diciembre, el santo de don Pío, y el Premio, en un acto de la indole del "Nadal", se daría el 20 de enero, día de San Sebastián.

La sidra

Y del siglo XV y de don Pío, pasemos a la sidra. Hace unos días un diario local—"La Voz de España"—publicaba un anuncio: "Beba usted sidra. Bebida sana y diurética". Le seguimos la pista. Es un sidrero que así de este modo quiere revalorizar tal bebida, digamos artesana, que luego va a llevar en grandes camiones por la provincia. Graciosa idea ésta de Juan José Areizaga, que puede ser el comienzo de llevar a los mercados del interior una bebida de tan alta calidad, de tan grato gusto para pasar cualquier alimento.

Juan SAMPELAYO

TODAS  
LAS  
NOTICIAS  
DE LA  
SEMANA  
EN



Aparece  
los martes

Ayuntamiento de Madrid

# Continúa la Bolsa equilibrada, dentro de un marco de negocio escaso

Aunque en la sesión de ayer se advirtió una menor agilidad operatoria, que dió como resultado una negociación más reducida, se mantuvo en el conjunto del mercado la disposición más favorable surgida el martes. En efecto, las disponibilidades de la demanda sobrepasan generalmente a las del papel, y aunque no se puede hablar de un claro desequilibrio entre ambas contrapartidas, la realidad es que en bastantes casos predomina suavemente el elemento comprador, dando lugar a una serie de breves alzas en los cambios, que si no suponen alteraciones muy efectivas contribuyen, sin duda, a que el clima imperante sea más esperanzador.

Por lo pronto, y aunque sea en términos muy moderados, los tipos de cotización han comenzado a sanearse, lo que ya estaba haciendo falta, porque después de varias jornadas de insistente debilitamiento, aunque también muy lento, los cambios habían alcanzado un nivel que acaso deba estimarse demasiado bajo.

No es de suponer que estos breves chispazos alcistas sean el principio de una reacción más vigorosa, dado el escaso volumen de dinero que afluye al parquet, pero no deja de ser satisfactorio el cambio que ha experimentado la tendencia y muy esperanzador el hecho como síntoma, toda vez que pone de manifiesto el fondo de firmeza que, a pesar de todo, existe en la Bolsa.

Al final la situación seguía equilibrada, pero con ligero dominio de la demanda, por lo que las perspectivas inmediatas son de mantenimiento de la mejor tendencia.

Fue ayer el corro eléctrico uno

de los más entonados, pues subieron casi todos los valores, siendo excepciones al ceder un entero Unión Eléctrica Madrileña, hasta 180; H. Española, hasta 250, y Nansa, hasta 112, y Leonas e Iberduero, que repitieron el precedente. Las alzas más fuertes fueron dos enteros y corrieron a cargo de Moncabril, al operar a 102, y Reunidas de Zaragoza, al cierre de 130,50. Subieron un entero Fecsa, hasta 180; Fenosa, hasta 167, y H. Cantábrico, hasta 159, revalorizándose en dos cuartillos Viesgo y Sil, a los cierres de 192 y 165,50, respectivamente, y Sevillana un cuartillo, al operar a 143,50.

Las notas más salientes del departamento de arbitraje fueron Española de Petróleos, que alzó siete enteros, hasta 574, y Unquinesa, que subió seis, hasta 260, mejorando también Felguera e Hidro Nitro tres, hasta 148 y 117, y Energía e Industrias Aragonesas y Auxiliar uno, al operar a 158 y 217. Los restantes títulos tratados repitieron el cambio anterior, salvo Hornos, que se dejó dos cuartillos al operar finalmente a 180,50.

En el sector bancario la actividad fue muy escasa, pues no llegaron a la media docena los valores que cotizaron. Bajaron tres enteros las acciones del Banco de España y Mercantil e Industrial, a los cierres de 650 y 264, respectivamente, subiendo Crédito Industrial dos cuartillos, hasta 145,50. También hizo Exterior, que se limitó a repetir el cambio precedente.

Mejor orientado estuvo el grupo de alimentación, en el que las acciones de El Águila alzaron cuatro enteros, hasta 404, las de Azucarera tres, hasta 169, y las de Ebro uno y medio, al operar a 423,50, desde 422 que fue el cambio de cierre del día anterior.

En el resto del mercado destaca El Encinar, en inmobiliarias, que alzó cuatro enteros, hasta 62, subiendo dos la C. Naval, hasta 123, y un entero Campsa y Telefónica, a los cierres de 164 y 175, respectivamente. Por el contrario, Bami bajó cinco, hasta 88; Seat tres, hasta 217, y experimentan retrocesos de cuantía mínima los valores textiles y los metalúrgicos.

En el mercado de cupones los de Encinar subieron cuatro puntos, hasta 45 pesetas, mientras que los de Siemens bajaron 250, hasta 3.400, y los de Trasmediterránea uno, al cierre de nueve pesetas. Los restantes que vienen operando se limitaron a repetir el cambio del día anterior.

Cotizaron en la renta variable un total de 72 valores, de los que subieron 30 contra 17 que bajaron y 25 que no experimentaron alteración.

## PINTURAS Y COLORES S.A.

En virtud de lo dispuesto en el artículo 86 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas, la Sociedad PINTURAS Y COLORES, S.A., comunica haber trasladado su domicilio social de la calle Rodríguez San Pedro, 7, a la de Padilla, 5 Bajos B, ambas de esta capital.

El Secretario del Consejo

## VENDO TIENDA

De 100 metros cuadrados, 5 huecos a dos calles, próxima calle Alcalá, con bonita vivienda exterior en piso primero, con 5 amplias habitaciones, baño y cocina, vendiendo la casa completa toda libre, construida hace 4 años, por sólo 450.000 pts, con facilidades, ganga verdad. Tno. 55.91.47.

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ....	80,75	80,75	=
4 % Ext. ....	104,50	105,00	+ 1,50
A. 1908 4 % ....	101,75	101,75	=
3 % 1928 s/i ....	91,75	91,75	=
4 % en s/i ....	101,50	101,50	=
4 % nov. s/i ....	102,25	102,40	+ 0,15
Am. 3,50 % ....	96,65	96,65	=
Tros 3 % 1954 ....	100,00	100,00	=
Tesoros 3 % 1955 ....	100,30	100,30	=
Idem No. 1956 ....	100,00	100,00	=

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914. ....	96,00	96,00	=
» 1918. ....	83,00	83,00	=
Mejoras U. ....	81,00	81,00	=
Subsuelo ....	76,00	76,00	=
Vs. 1929 ....	73,00	73,00	=
» 1931 Int. ....	79,00	79,00	=
» 1931 En. ....	79,00	79,00	=
» 1941 ....	70,00	70,00	=
» 1946 ....	78,00	78,00	=

### OTROS FONDOS

L. N. Colón ....	97,00	97,00	=
Hidr. Ebro 6 % ....	98,50	98,50	=
» a 5 % ....	97,00	97,00	=
Rec. Nac. ....	101,00	101,00	=
Renfe ....	99,50	99,50	=
Tánger-Fez ....	69,90	69,90	=
Marruecos 5 % ....	58,00	58,00	=
Em. Majzen ....	81,60	81,60	=
Em. Austríaco ....	100,00	100,00	=

### CECULAS

Hip. 4 % lib. ....	91,50	91,50	=
» 4 % ....	80,00	80,00	=
» 4,50 A % ....	78,00	78,00	=
» 4,50 B % ....	78,50	78,50	=
» 4,50 C % ....	78,25	78,25	=
» 4,50 exent. ....	99,00	99,00	=
» 5 % exent. ....	103,00	103,00	=
C. L. 4 % In. ....	98,50	98,50	=
» 4 % lot. ....	102,00	101,50	- 0,50
» preferentes. ....	106,00	106,00	=

### OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ....	82,00	82,50	+ 0,50
Chade 6 % ....	100,50	100,50	=
» 5,50 ....	90,00	90,00	=
» bonos. ....	101,00	101,00	=
Alberche 1951. ....	73,00	73,00	=
S. Nan. 6 % ....	70,00	70,00	=
C. Española ....	72,00	72,00	=
F. Mieres. ....	78,00	78,00	=
B. Camp. 40 ....	100,00	100,00	=
Explosivos ....	91,00	91,00	=
Hornos. ....	85,00	83,50	- 1,50
Telefónica. ....	97,00	97,00	=
Peñarroya. ....	99,50	99,50	=

### ACCIONES

Bancos			
España ....	653,00	650,00	- 3,00
Exterior ....	260,00	260,00	=
Id. nuev. ....	267,00	267,00	=
Hipotecario ....	270,00	270,00	=
Crédit. Local ....	355,00	355,00	=
Esp. Crédito ....	699,00	699,00	=
Hisp. Am. ....	493,00	493,00	=
Central ....	546,00	546,00	=
Rural-Mediterráneo. ....	236,50	236,50	=
Cr. Ind. ....	145,00	145,50	+ 0,50
Ibérico. ....	435,00	435,00	=
Lóp. Quesada ....	725,00	725,00	=
Mer. Ind. ....	267,00	264,00	- 3,00
Popular E. ....	373,00	373,00	=
B. Gral. C. Ind. ....	263,00	263,00	=
Gijón ....	440,00	440,00	=
Herrero. ....	500,00	500,00	=

### ALIMENTACION

Agulla. ....	400,00	404,00	+ 4,00
Azucarera. ....	166,00	169,00	+ 3,00
Id. Madrid ....	250,00	250,00	=
Ebro ....	422,00	423,50	+ 1,50

### CEMENTOS

Cementos Alba. ....	149,00	149,00	=
Fin. Minera. ....	225,00	225,00	=
P. Valderivas ....	316,00	316,00	=

### CONSTRUCCION

Lucsa ....	100,00	100,00	=
L. Valderivas ....	208,00	208,00	=
Hidrociivil ....	96,00	96,00	=
C. Gl. Esp. ....	69,00	69,00	=
Dragados. ....	170,00	170,00	=

### ELECTRICIDAD

Langreo ....	175,00	175,00	=
U. E. M. ....	181,00	180,00	- 1,00
Id. nuevas ....	175,00	175,00	=
Cooperativas. ....	163,00	163,00	=
Hid. Española ....	251,00	250,00	- 1,00
Id. nuevas ....	240,00	240,00	=
Chorro ....	124,00	124,00	=
S. del Nansa ....	113,00	113,00	=

### ELECTRICIDAD (Continuación)

Sevillana ....	143,25	143,50	+ 0,25
Id. nuevas ....	150,00	150,00	=
Iberduero ord. ....	277,50	277,50	=
Duero 6 % ....	263,00	263,00	=
C. E. A. ....	49,00	49,00	=
Chades ....	300,00	300,00	=
» D ....	300,00	300,00	=
» E ....	300,00	300,00	=
Telefónica ....	174,00	175,00	+ 1,00
Fecsa ....	179,00	180,00	+ 1,00
Fenosa ....	166,00	167,00	+ 1,00
E. Leonesas ....	139,00	139,00	=
Ele. Viesgo ....	191,50	192,00	+ 0,50
E. R. Zarag. ....	128,50	130,50	+ 2,00
Gallega ....	172,00	172,00	=
H. Cantábrico ....	158,00	159,00	+ 1,00
Id. Nuevas ....	140,00	141,00	+ 1,00
Moncabril ....	100,00	102,00	+ 2,00
S. del Sil ....	165,00	165,50	+ 0,50

### INMOBILIARIAS

Alcázar ....	78,50	78,50	=
Aspe ....	22,00	22,00	=
Asturiana ....	85,00	85,00	=
Bami ....	93,00	88,00	- 5,00
Caixa ....	10,00	10,00	=
Cantabria ....	70,50	68,00	- 2,50
Centro ....	132,00	132,00	=
Ceisa ....	96,50	96,50	=
C. Hispánico ....	16,00	16,00	=
El Carmen ....	60,50	60,50	=
Fisa ....	250,00	250,00	=
Hispana ....	90,00	90,00	=
Layetana ....	32,00	32,00	=
Metropolitana ....	129,00	129,00	=
Id. nuevas ....	137,00	137,00	=
Rubán ....	145,00	145,00	=
Urbis ....	82,00	83,00	+ 1,00
Vacesa ....	100,00	100,00	=
Uresa ....	100,00	100,00	=
Urb. Met. ....	400,00	400,00	=
Urvacesa ....	97,00	97,00	=
Encinar ....	58,00	62,00	+ 4,00

### METALURGICAS

Hornos ....	181,00	180,50	- 0,50
Id. nuevas ....	202,00	202,00	=
Auxiliar F. C. ....	216,00	217,00	+ 1,00
Boet y Nav. ....	84,00	84,00	=
Com. Hierros ....	126,00	128,00	+ 2,00
C. Metálicas ord. ....	128,00	128,00	=
» pref. ....	125,00	125,00	=
Ac. Tudor ....	700,00	700,00	=
M. Santa Ana ....	80,00	80,00	=
I. A. S. Bárbara ....	106,00	105,00	- 1,00
M. M. Madrileñas. ....	31,00	30,25	- 0,75
Material y Const. ....	128,50	127,50	- 1,00

### MINERAS

Rif ....	487,00	487,00	=
Ponferrada ....	635,00	635,00	=
Felguera ....	145,00	148,00	+ 3,00
Almagrera ....	30,00	30,00	=
Centenillo ....	105,00	105,00	=
Guindos ....	72,00	72,00	=

### QUIMICAS

C. E. P. A. ....	158,00	158,00	=
E. I. Aragonesas ....	157,00	158,00	+ 1,00
Explosivos ....	240,00	240,00	=
H. Nitro ....	114,00	117,00	+ 3,00
Liofar pref. ....	60,00	60,00	=
Gal ....	255,00	255,00	=
I. Q. Canarias ....	245,00	245,00	=
Petróleos ....	567,00	574,00	+ 7,00
P. Q. Sint. ....	153,00	153,00	=
Unquinesa ....	254,00	260,00	+ 6,00
Resinera ....	160,00	160,00	=

### SEGUROS

Hermes ....	525,00	525,00	=
La Estrella ....	246,00	246,00	=
U. Fenix ....	5.700,00	5.700,00	=

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones. ....	134,00	134,00	=
Insa ....	107,00	107,00	=
Vamosa ....	108,00	108,00	=

### VARIAS

Campsa ....	163,00	164,00	+ 1,00
A. Tabacos ....	35,00	35,00	=
Tabacalera ....	177,00	178,00	+ 1,00
C. N. Almadra ....	1.200,00	1.200,00	=
Naval ord. ....	421,00	423,00	+ 2,00
N. Aznar ....	203,00	203,00	=
Seat ....	220,00	217,00	- 3,00
Transmediterránea. ....	152,00	152,00	=
U. N. Levante ....	110,00	110,00	=
Papelera Española ....	300,00	300,00	=
Papeleras Reunidas ....	101,00	101,00	=
Metro Mad. ....	149,00	148,50	- 0,50
Fefasa ....	139,00	138,00	- 1,00
Salace ....	200,00	199,00	- 1,00

## NOTICIAS DE ECONOMIA MUNDIAL

### ITALIA

#### Utilización del metano de Ferrandina

Para contribuir al desarrollo industrial en todo el área de Ferrandina han sido adoptadas diversas medidas: el E. N. I. llevará a cabo un plan industrial para el aprovechamiento «in loco» de un tercio del metano deseado. Una cantidad igual será puesta a disposición de la iniciativa privada. El precio del metano consumido localmente será reducido. Tan sólo el gas sobrante, aproximadamente algo menos de un tercio del que será aprovechado en Ferrandina, será llevado mediante metanoducto a Matera-Bari.

#### Empréstito al Japón

El Export-Import Bank ha concedido al Japón un empréstito de 40 millones de dólares para la importación de algodón bruto americano, y un empréstito de 12 millones de dólares para la expansión de la industria automovilística.

#### C. E. C. A.

La próxima reunión del Consejo de Ministros de la C. E. C. A. tendrá lugar en septiembre próximo. La reunión prevista para el 18 de julio pasado ha sido anulada.

#### Informe anual

Ha sido leído ante la asamblea parlamentaria europea el informe anual de la alta autoridad. En su discurso, el presidente Malvestiti ha insinuado que la industria carbonífera europea deberá proceder a una vasta reconversión que permita hacer frente a las variadas exigencias de la coordinación de la nueva política en el sector de la energía.

#### C. E. E.

#### Plan Mansholt

Por la Comisión de la C. E. E. ha sido presentado al Consejo de Ministros el texto definitivo de la propuesta para llevar a cabo una política agraria común en los seis países de la Comunidad.

# EL DIA 18, CLAUSURA DEL II CURSO NACIONAL DE MEDICINA DEPORTIVA

HA SIDO ORGANIZADO POR LA DELEGACION NACIONAL DE EDUCACION FISICA, CON PARTICIPACION DE SESENTA MEDICOS DE TODA ESPANA LA ACTIVIDAD MAS IMPORTANTE HAN SIDO DOS SYMPOSIUMS REALIZADOS SOBRE "EL LLAMADO CORAZON DE DEPORTE" Y "LESIONES MUSCULARES"

Fueron acordadas conclusiones de gran trascendencia para el futuro del deporte español

Desde el pasado día 19 de julio, a la chita callando, sin darle importancia al trabajo y a las consecuencias que ha de tener en el futuro, sesenta médicos españoles «veranean» en nuestra capital, dedicados a la noble tarea de especializarse en la materia deportiva, que traerá como consecuencia una mayor seguridad y confianza para la juventud que practica el deporte. Se trata de cinco docenas de médicos —la mayor parte de ellos especialistas de categoría— que asisten como alumnos al II Curso Nacional de Medicina Deportiva, organizado por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. La primera edición de esta actividad, realizada el verano pasado, fue un ensayo triunfal, que superó en la práctica todos los cálculos imaginables. Necesariamente, visto el éxito del primer curso, tenía que llegar el segundo, con mayor número de alumnos y, sobre todo, con un programa más amplio, más serio y más concreto. De ahí que al periodista, viejo aficionado a esas cosas de la medicina deportiva y viejo amigo de los doctores que están al frente del curso, no le puedan extrañar las consecuencias prácticas que se están consiguiendo en estas clases para profesores. Hay deseos de trabajar, hay experiencia de muchos años y hay un loco afán por ayudar al deporte y a los deportistas hispanos. Y en este orden de cosas, con un programa apretado, con muchas horas de trabajo y con medios modernos, al alcance de los alumnos, se va cubriendo el curso, que llegará a su jornada de clausura el próximo día 18, como remate de unas vacaciones que los profesionales de la medicina han sabido «quemar» al servicio de su propia vocación.

El curso se desenvuelve en las aulas del Palacio de Deportes de Madrid, que es buena Universidad deportiva. Allí, en jornada de tarde y en jornada de mañana, los médicos practican, asisten a conferencias y dialogan, que es la mejor manera de entenderse. De la experiencia de unos y otros salen consecuencias prácticas, sobre todo si a la categoría de los conferenciantes se une la maestría de muchos alumnos, entre los cuales es preciso citar a los conocidos doctores Cabot y Navés, especialistas en medicina deportiva, y a los cuales muchos deportistas deben el seguir en activo en sus respectivas especialidades. Al frente del curso, como director, figura el doctor Fernández Cabeza, que tiene como más directos colaboradores a los doctores Simeoni y Camuñez. El periodista tiene con los tres lazos de vieja amistad y de profundo reconocimiento. No le ha sido difícil, por tanto, en esta ocasión conseguir datos del intenso trabajo realizado a lo largo del curso, aunque las preguntas se hayan concretado a la actividad de las dos últimas semanas, porque del principio ya se ha dado noticia en estas mismas páginas.

## Labor ordinaria del curso

El doctor Fernández Cabeza es hombre que no da importancia a su trabajo. Le cuesta decir cosas, frenado por una modestia extraordinaria. Casi hay que arrancarle las frases, cosa que se consigue porque Simeoni y Camuñez están al quite, dispuestos a airear una labor verdaderamente excepcional, que no otro calificativo merece lo que el Servicio Nacional de Medicina Deportiva viene realizando en los últimos dos o tres años. Aparte muchas actividades y muchos estudios, ahí queda el fruto del primer curso —el del año pasado— y, sobre todo, las consecuencias que pueden derivar de

este segundo curso que será clausurado el día 18. El doctor Fernández Cabeza, para no perder tiempo, me da un resumen del trabajo ordinario realizado hasta la fecha. «Con esto tienes bastante para informar a los aficionados.» Y uno recoge las cuartillas, las lee y las traspasa al periódico, porque, en honor a la verdad, no hay mejor resumen. Las cuartillas dicen así:

«En la marcha ordinaria del curso, el profesor Pérez Casas, catedrático de Valladolid, estudió con su maestría particular la anatomía funcional de la articulación de la rodilla, preludio del estudio de su fisiología, y el profesor Gandarias, de la Facultad de Salamanca, continuó sus lecciones sobre fisiología del músculo y de las grandes funciones desde el punto de vista del deporte, y expuso los fundamentos científicos de una dieta alimenticia del deportista respecto a su cantidad, calidad, reparto y preparación. Ambos profesores fueron muy felicitados por sus profundos conocimientos y magnífica exposición. También se refirieron a los aparatos circulatorio y respiratorio en el deporte las documentadas lecciones pronunciadas por los doctores Frade, García Ortiz, Casamayor y Comba. El doctor Martínez Piñero Caramés habló sobre el «Ritmo de deporte». Los doctores García de la Infanta y Barbero expusieron, respectivamente, las lesiones más frecuentes y las típicas deportivas de los aparatos visual y de oídos, nariz y garganta.

El doctor Gómez Sigler pronunció una interesantísima lección sobre «El deporte en la mujer y su influencia sobre la función maternal». El profesor Schuller expuso magistralmente sus puntos sobre las funciones hepáticas y el deporte, y el doctor Pallador lo hizo con su brillantez acostumbrada al tratar de «Endocrinología y deporte».

También dieron sus anunciadas conferencias los catedráticos doctores De Lafuente Chaos, de la Universidad de Madrid, que trató de «Traumatología general del deporte», y De la Cruz Caro, de la de Sevilla, que habló de «Señal en el deporte» y de la «Cicatrización y deporte». La relevante personalidad del primero no fue olvidada en esta ocasión, y el segundo puso al día, con gran atención y conocimientos, estos dos problemas importantes en esta especialidad.

Los conocidos traumatólogos deportivos y cursillistas doctores Navés y Cabot demostraron su gran experiencia al exponer los interesantes temas de «Lesiones típicas en el deporte» y «Primera asistencia de las lesiones deportivas», respectivamente. Y el doctor Teodoro Delgado, de la Federación de Fútbol, trató de «Traumatismos abdominales en el deporte» en una amena charla y práctica. Y el doctor Martín Fernández continuó con sus enseñanzas sobre electrocardiografía.»

## Colaboración de las Federaciones Españolas

A ese trabajo realizado por doctores y cursillistas —médicos también, como es natural— hay que sumar la íntima y sincera colaboración de las propias Federaciones Nacionales, que han comprendido la importancia que tiene el contar con médicos especialistas en deporte. Y al fin, durante el curso han ido pasando por sus clases diversos federativos, que han expuesto problemas relacionados con sus propias facetas de

porivas, con el ánimo de llevar hasta los cursillistas los detalles peculiares de cada especialidad. También el doctor Fernández Cabeza tiene palabras para explicar este trabajo que podríamos llamar extraordinario:

«También colaboraron las distintas Federaciones Nacionales a este curso, por conducto de sus directivos o médicos. Resultaron de gran enseñanza las conferencias pronunciadas por los señores Cervero, de la de Atletismo; doctor Gutiérrez Salgado, de la de Gimnasia; Barbero, de la de Baloncesto; Navas Migueloa, de la de Pelota; Castejón, de la de Hockey y Figueras, de la de Esquí, que no sólo expusieron las técnicas más importantes de sus especialidades, sino que hicieron un repaso de las lesiones más frecuentes y de sus causas. La exposición del doctor Navas Migueloa suscitó un animado coloquio; no en balde la pelota es tan «nuestra», y nos duele la decadencia de su práctica, pareja a la desaparición de tantos frontones, y se discutió la conveniencia de dotar a los pelotaris de un protector de cabeza para evitar las graves lesiones, aunque muy poco frecuentes, de tal localización. También el buceo, por lo apasionante, produjo muchas intervenciones, y para evitar en parte sus indudables peligros se habló de la conveniencia de no conceder licencia para este deporte antes de hacer un estudio electroencefalográfico, aparte del reconocimiento médico-deportivo común. Sobre este tema de la medicina del buceo dio dos conferencias el doctor Sala Matas.»

Después de esto, sólo resta decir que las tardes del curso han sido dedicadas en su mayor tiempo a prácticas de reconocimiento y métodos de exploración, destacando el estudio de los electrocardiogramas de deportistas tomados en reposo y tras de esfuerzo en las distintas especialidades y en este año, a cargo, entre otros, de los doctores Martín Fernández, De la Infanta, Lecumberri, David Rodríguez Simeoni y Ciancas.

## Experiencia sobre el llamado corazón de deporte

Seguramente, la mejor consecuencia de este II Curso de Medicina Deportiva, sea la que se desprende de los «simposiums» realizados en el transcurso del mismo. Han sido dos y el primero versó sobre un tema tan importante como el que sirve de enunciado a este capítulo: «Experiencia sobre el llamado corazón de deporte». El segundo tuvo lugar bajo el epígrafe de «Lesiones musculares en el deporte y su tratamiento». Dos temas de indiscutible interés, que dieron como resultado conclusiones extraordinarias, que pueden, incluso, modificar el concepto que se tenía hasta la fecha sobre ambas cuestiones. Porque en las dos se trabajó con entusiasmo, con valentía y con fe en el futuro.

En el primer «simposium» presidió la mesa el profesor Fernández Cabeza y fue ponente el doctor Casamayor, quien resumió los resultados de los estudios de los demás participantes, que fueron los doctores Castejón, Ciancas, Comba, Camuñez, Frade, García Ortiz, Martín Fernández y González Simeoni, aprobándose por unanimidad las conclusiones a que llegó el ponente, después de considerar las intervenciones de los asistentes doctores Otero y Altisench, de Barcelona; Lecumberri y Soler, de Madrid; Allue,

de Huesca; Ozores, de Pontevedra, y otros más.

Resaltamos para el conocimiento de los médicos deportivos en general y de todas las personas con interés por el deporte, algunas de las conclusiones más importantes, por ejemplo: No está demostrado que la actividad física, y en su caso el deporte, incluso el de máximo rendimiento, si se practica bajo vigilancia y dirección del médico deportivo, pueden producir daños del corazón y vasos; antes bien, se logra una capacidad mayor de ellos para adaptarse al esfuerzo. Las variaciones que ocurren son reversibles. El corazón de deporte presenta particularidades que de darse en otras personas de vida común pudieran ser sospechosas de enfermedad; pero en el deportista preparado no constituyen más que adaptaciones fisiológicas al esfuerzo. No puede tomarse como patológico sin la debida consideración anterior un signo ni radiológico ni electrocardiográfico, no normal en la clínica ordinaria, de los que caracterizan el corazón de deporte cuando se dan en un deportista activo. El juicio cardiológico tiene que asentarse sobre una amplia experiencia médico-deportiva.

## Lesiones musculares en el deporte y su tratamiento

Si importante fue el primer «simposium», aún lo fue más el segundo, por tratar de un tema tan íntimamente relacionado con la medicina deportiva de hoy. Las lesiones musculares y su tratamiento es problema que está a la orden del día. Y como la actuación e intervención de destacadas personalidades, entre ellas los conocidos traumatólogos deportivos doctores Cabot y Navés, fue plato abundante en el estudio del tema, el periodista estima lo más conveniente —para no caer en errores de tipo científico o técnico— reproducir lo que se podría denominar acta oficial de la sesión. Es la siguiente:

«La mesa estuvo presidida por el doctor Fernández Cabeza de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, y fue ponente el conocido traumatólogo de Madrid, doctor Vaquero, habiendo actuado como secretario el doctor Altisench, de Barcelona.

Favorecieron las enseñanzas sobre el tema las exposiciones de los catedráticos De la Cruz Caro, Gandarias y Fernández Cabeza. Altamente formativas resultaron las aportaciones que con su preparación y experiencia hicieron los doctores Navés y Cabot. También intervinieron los doctores Camuñez, Carbajosa y otros asistentes.

El presidente de la mesa, profesor Fernández Cabeza estimó conveniente la redacción de unas conclusiones que sirvieran como normas generales y doctrina fundamental para los médicos deportivos españoles, en sus actuaciones en esta especialidad médica.

Dada la gran importancia práctica que tienen esas conclusiones para los médicos deportivos y para todas las personas interesadas en los problemas de deporte, se considera conveniente transcribirlas íntegras a continuación.»

## Conclusiones del «simposium» sobre lesiones musculares

Las citadas conclusiones, adoptadas por unanimidad en el

«simposium» verificado sobre lesiones musculares y su tratamiento, realizado en el II Curso Nacional de Medicina Deportiva, son las siguientes:

1.ª Todo participante con lesión muscular debe quedar bajo vigilancia directa del médico y separado de su régimen de entrenamiento o competición.

2.ª Las lesiones musculares propiamente dichas deben clasificarse en roturas fibrilares, roturas musculares parciales y roturas totales. Es regla común que las dos primeras son tributarias de tratamiento conservador y las últimas de intervención quirúrgica.

3.ª Para fines prácticos se considera que la evolución de lesión muscular pasa por los tres períodos siguientes, a los cuales debe adaptarse la terapéutica:

a) *Período de reacción* de cuatro a siete días de duración, en el que se recomienda el reposo absoluto del miembro lesionado, la aplicación de frío y los vendajes compresivos.

b) *Período de organización*, desde aquel límite hasta veinte o treinta días, durante el cual se considera útil el empleo de la fisioterapia, infiltraciones locales de novocaína-hidrocortisona y, ocasionalmente radioterapia a pequeñas dosis. Durante este período se podrán realizar ejercicios con las regiones no lesionadas, debiendo proseguir el reposo de la parte afectada.

c) *Período de cicatriz establecida*, una vez terminada la cicatrización total, todavía exigen medidas terapéuticas las adherencias, atrofia y disfuncionalismo local, para evitar las recidivas. En este sentido es recomendable entonces el masaje y la inmovilización pasiva y activa gradual y progresiva. La actividad deportiva se iniciará de acuerdo con la prueba de elongación, y se recomienda una vigilancia médica cercana hasta la total recuperación. El médico deportivo dictará normas al preparador, resaltando la necesidad de que cada sesión de entrenamiento vaya precedida de un tiempo necesario de masaje y de elongación pasiva y calentamiento dedicado de manera principal al músculo lesionado.

4.ª Se considera que la infiltración de novocaína o de otro parecido en las lesiones musculares con el objeto de mantener al deportista en competición es un acto altamente peligroso para el porvenir del deportista y deontológicamente condenable.

Firman los doctores Fernández Cabeza (presidente), Gandarias, De la Cruz, Camuñez, Vaquero (ponente), Cabot, Carbajosa, Navés y Altisench (secretario).

## El laboratorio del deporte

En el curso se sigue trabajando. El doctor Fernández Cabeza, jefe del Servicio de Medicina Deportiva de la Delegación Nacional de Deportes, y el doctor, Camuñez, presidente de la Federación Médica, siguen al pie del cañón, en esa especie de laboratorio que ambas entidades suponen para el deporte español. Los sesenta médicos, ilusionados como estudiantes de primer curso de la carrera, continúan en sus clases, en sus prácticas, en sus conferencias y en sus diálogos. A uno le da miedo interrumpir el trabajo, molestar a los que dirigen y a los que atienden. Uno cree que estorba y otra, por marcharse.

José María LORENTE

## El Distrito Universitario de Madrid, por mediación del G. U. M., tiene establecidos los Trofeos de San Bernardo y San Saturio

EL PRIMERO SE CONCEDERÁ A LAS ESPECIALIDADES DE ESCALADA Y MONTAÑISMO Y EL SEGUNDO A LA DE ESPELEOLOGÍA

Hablar de sinceridad en el deporte suena quizá un poco a tópico. Sinceridad hace falta en todos los deportes, recta y auténticamente entendidos. Pero en el montañismo esta virtud cobra su pleno significado porque es el deportista el juez y testigo de sus actividades. Si en cualquier manifestación deportiva hay un árbitro o una persona que controla la marcha de una determinada manifestación deportiva y dicta un fallo, sin posibilidad de engaño, en el montañismo, por la imposibilidad de llevar con cada montañero una persona que diga lo realizado por aquél, es el mismo quien tiene que atestiguar lo que se ha hecho.

### TROFEOS «SAN BERNARDO» Y «SAN SATURIO»

En el Distrito Universitario de Madrid, los G. U. M. tienen dos trofeos, el «San Bernardo», para escalada y montañismo, y el «San Saturio», para espeleología, por cuya consecución se afanan con tesón los universitarios pertenecientes a los Grupos Universitarios de Montaña. Y tanto los G. U. M. de Madrid como los de otros Distritos de España, así como las Sociedades montañeras, tienen los suyos. Conseguir cualquiera de estos trofeos supone entrega y sinceridad. Para tener una idea de todo esto nada mejor que copiar las bases por las que se rige el Trofeo «San Bernardo»:

Primera. El Trofeo «San Bernardo» tiene como finalidad estimular las actividades de montaña realizadas por los miembros de los G. U. M. en todos los macizos montañosos de España. Siendo condición necesaria que lo sean en nombre de los G. U. M. Segunda. Este trofeo tendrá carácter anual, según las fechas del calendario escolar, o sea del 1 de octubre al 30 de septiembre. Tercera. Todas las actividades deberán ser declaradas, personalmente o por correo, en el plazo de quince días a partir de su realización, en la Secretaría de los G. U. M.

Cuarta. La clasificación será por puntos, sirviendo de base el cuadro de puntuación adjunto.

Quinta. Habrá tres categorías: copa, medalla y banderín. Para conseguir éstas será necesaria la puntuación de 300, 200 y 100 puntos, respectivamente, para los participantes femeninos; 500, 350 y 200 para los masculinos. (Esta puntuación es equivalente a la que mantienen todos los Grupos y Sociedades montañeras de España.)

Sexta. Las actividades no comprendidas en el cuadro deberán ser declaradas para su valoración por la Junta de Mandos.

Séptima. Todas estas actividades serán válidas solamente para este trofeo, no pudiendo declararse a la vez en otros trofeos similares que no figuren en el cuadro de puntuación.

**REAL MADRID CLUB DE FUTBOL**  
ESTADIO SANTIAGO BERNABEU  
SAUNA - BAÑOS TERCEROS Y MASAJE

Días laborables: De 10 1/2 de la mañana a 2 1/2 de la tarde, y de 6 1/2 de la tarde a 10 1/2 de la noche.

Festivos: De 10 de la mañana a 2 de la tarde.

SEÑORAS: Martes, jueves y sábados.

CABALLEROS: Lunes, miércoles, viernes y domingos.

Precios especiales para los señores socios del Real Madrid.

Octava. No se puntuará la repetición, dentro de la misma temporada de invierno o verano, de una misma actividad.

### CURSO DE ESCALADA Y ESPELEOLOGÍA

Aparte de estas actividades individuales, en la mayoría de los Distritos Universitarios de España se realizan cursos de escalada en roca y espeleología. Zaragoza, Valencia, Murcia, Bilbao, Granada y Madrid son los que más se distinguen en este sentido y los que organizan los cursos con más puntualidad, uno en primavera y otro en otoño.

Estos cursos, a los que asisten a cada uno alrededor de los cuarenta estudiantes, son dirigidos por profesores en Geología, doctores en Químicas e instructores de los G. U. M., que en su mayoría son alumnos de las Escuelas de Ingenieros de Caminos y de Minas. Los cursos constan de clases teóricas y prácticas. Las primeras se dan en los locales de los G. U. M., a base de explicaciones varias y proyecciones cinematográficas, y las segundas durante los sábados y domingos, en cualquiera de los macizos montañosos cercanos a la localidad respectiva. Al acabar el curso, que tiene una duración máxima de un mes, se dan unas clases de «aplicación», bajo la vigilancia del instructor, acabadas las cuales el alumno queda facultado para hacer escalada por sí mismo.

De los cursos de espeleología hay que decir otro tanto, con la salvedad de que aquí se cuida de modo especial la parte dedicada de investigación científica. También los G. U. M. realizan todos los años cursos de esquí.

Los Grupos Universitarios de Montaña del S. E. U. acudieron a las V Jornadas Espeleológicas Vasco-Navarras, que se han desarrollado en Larra, Guipúzcoa, durante el mes de julio. Como dato de interés hay que dejar constancia del hecho de que acababan de ser publicados los estudios espeleológicos hechos por los G. U. M., en los que se dan cuenta

de las investigaciones que hicieron el año pasado en Gorbéa.

También estuvieron presentes los G. U. M. en el XIX Campeonato Internacional, organizado por la Federación Española de Montañismo en El Roncal, Valle de Belagua, Navarra. Del 1 al 7 de agosto, nuestros montañeros mantendrán un contacto e intercambio fructífero de todo orden con los montañeros de los principales países europeos.

Por último, asistieron al Quinto Campeonato Nacional de Alta Montaña en el Valle de Pineta, Pirineo aragonés, del 25 de julio al 6 de agosto.

### PROYECTOS PROXIMOS

En el terreno de los proyectos próximos a realizar se cuenta con la asistencia de los G. U. M. a Chamonix, en colaboración con la Escuela de Alta Montaña de Huesca. Y la construcción de dos refugios, uno en Vigo y otro en Canarias, así como la adaptación de otro en Zaragoza.

Una actividad que la juventud universitaria española la practica con intensidad es el «camping». Los G. U. M., atendiendo a los estudiantes y con la preocupación de darles todas las facilidades posibles para cualquier actividad que practiquen, ha editado un folleto con la lista completa de todas las instalaciones de «camping» existentes en España. El folleto ilustra con amplias notas acerca de la situación y estado de cada «camping», así como de los servicios de que dispone. Un buen servicio, y además gratuito, que los G. U. M. del S. E. U. han proporcionado a todos los universitarios españoles.

Por otra parte, los G. U. M. proporcionan toda clase de material a los universitarios y particularmente este año se ha notado un movimiento extraordinario que ha superado en muchos cientos por uno al desarrollado el año pasado. Además, y por una autorización reciente, los G. U. M. están facultados para facilitar la «autorización nacional de campamento turístico» y el carnet internacional de «camping».

**PISOS TODO CONFORT**  
(3, 4, 5, 6 y 7 habitaciones con amplias terrazas)

en el barrio de nueva construcción mejor situado de Madrid.

DESEMBOLSO INICIAL:

desde **36.000** PESETAS

MENSUALIDAD: desde **660** Ptas.

durante 10 años.

TIENDAS: desde 21.000 Ptas. de desembolso.

EXENTOS 90% escritura y contribuciones.

METRO - AUTOBUSES - TRANVIAS

información:

(SERVICIO PERMANENTE De 10 mañana a 9 noche.)

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.ª Izda. EN LA AMPLIACIÓN DEL BARRIO DE LA CONCEPCIÓN: Final Calle Alcalde López Cosero (entrada provisional frente al núm. 42 de la Carretera de Aragón). Tel. 55 46 33. EN EL BARRIO DE LA CONCEPCIÓN: Virgen del Sagrario, 6.

(SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS)

**Visite la AMPLIACIÓN del BARRIO de la CONCEPCIÓN**

Propietario: JOSE BANUS

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

**ATLETISMO.** — Ron Delaney, ganador de los 1.500 metros en los Juegos Olímpicos de Melbourne, en 1956, ha sido seleccionado para los 800 y 1.500 metros, en los Juegos Olímpicos de Roma. Delaney, que estableció un record olímpico en los 1.500 metros, en un tiempo de 3' 41" 2/10, no ha participado en ninguna prueba deportiva, en algún tiempo, pero los seleccionadores del equipo de Irlanda lo han seleccionado después de leer un informe médico, en el que asegura que Delaney se encuentra completamente en forma. Delaney participará próximamente en una prueba sobre 800 metros que se celebrará en Finlandia. (Alfil.)

—Una fuerte lluvia ha impedido la celebración de las pruebas preolímpicas que se iban a celebrar en Wollongong, a 90 kilómetros al sur de Sydney, con objeto de juzgar las posibilidades de los participantes australianos en los próximos Juegos Olímpicos de Roma. Entre otros, las de los campeones de la milla, en menos de cuatro minutos, Herb Elliott, Mervyn Lincoln y Albert Thomas, y de Betty Cuthbert, Marlene Mathews y Pat Dugan, del equipo femenino. La mayor parte de los competidores del equipo australiano se hallan faltos de entrenamiento. (Alfil.)

—Dos campeones de Europa, Brian Hewson, en los 1.500 metros, y Arthur Rowe, en el lanzamiento de peso, han sido separados del equipo olímpico de la Gran Bretaña. Han sido incluidos en la lista provisional, pero la Junta Británica de Atletismo Aficionado ha comunicado que deben demostrar encontrarse en forma en los Juegos Británicos que se celebrarán el sábado próximo en Londres, antes de que sean confirmados como miembros del equipo que se desplazará a Roma. (Alfil.)

**AUTOMOVILISMO.** — El bolido «Flying Caduceus» («Caduceo Volante»), con el cual el doctor Nathan Ostich, de Los Angeles (California), intenta batir el record mundial de velocidad en superficie, dotado de un motor a reacción, procedente de un bombardero «B-36», ha sido probado con éxito sobre recorridos de 7 y 15 kilómetros, en las llanuras de Bonneville, a velocidades de 265 kilómetros por hora. El doctor Ostich espera alcanzar con su bolido la velocidad de 800 kilómetros por hora durante las pruebas que realizará probablemente hoy jueves. (Alfil.)

**BOXEO.** — Es probable que hoy comiencen las negociaciones para concertar una pelea entre el campeón mundial de los grandes pesos, Floyd Patterson, y el aspirante y ex campeón, Ingemar Johansson. En una conferencia de Prensa, celebrada en Estocolmo, Patterson declaró que estaba dispuesto a enfrentarse con el sueco en cualquier momento, aunque la fecha 1 de noviembre mencionada por diferentes personas no era la indicada. Patterson añadió que consideraba su «tour» de exhibición por Suecia como un entrenamiento para el tercer combate por el título. (Alfil.)

**CICLISMO.** — Con motivo de las Fiestas de Manzanares se celebró la carrera ciclista Gran Premio Fiestas 1960 sobre un recorrido en circuito con 110 kilómetros en total. Participaron cuarenta corredores. Resultó vencedor Candelas Rodríguez, seguido de Esteban Márquez, tercero Jesús Manzaneque y cuarto Bienvenido Sánchez. El vencedor alcanzó una media de 43 kilómetros. (Alfil.)

**HÍPICA.** — El teniente coronel Frank Weldon y A. E. Hill, que consiguieron victorias para la Gran Bretaña en el Concurso Hípico de los tres días en los Juegos Olímpicos, en 1956, participarán en los de Roma. El equipo británico hípico se compone de Weldon, que montará «Samuel Johnson»; Hill, sobre «Wild Venture»; el capitán Norman, sobre «Blue Jeans»; y Michael Bullen, sobre «Cottage Romance». (Alfil.)

Y en la Selección de Singapur ha derrotado por 1-0 al equi-

po olímpico de Nueva Zelanda, que se dirige a Roma, en partido de hockey celebrado en esta ciudad. El primer tiempo terminó ya con 1-0. (Alfil.)

**NATACION.** — El equipo del Club Natación Barcelona, compuesto por los nadadores Rodes, Bestit, Queralt y Cuguero, ha batido el record de España de los 4 por 100 metros libres, dejándolo en 4 minutos, un segundo y 4/10, siendo el record anterior de 4 m., 3 s. y 2/10. Este record obtenido bate también el record absoluto de Cataluña, que estaba establecido en 4-6-2/10. (Mencheta.)

**TENIS.** — Rod Laver y Bob Mark, dos de los favoritos australianos en el Torneo de Tenis sobre hierba de la Costa Oriental, han ganado el segundo encuentro del Campeonato. Laver venció a John Hamill, de Africa, del Sur, por 8-6, 6-2; Mark eliminó a Martin Riessen, de Hinddale, Illinois, por 9-7, 6-3. Ron Homberg, probable campeón, derrotó a Bill Hoogs, de Berkeley, California, por 6-1, 6-3. Mike Franks, de Los Angeles, vence a Mike Woolven, de Inglaterra, por 6-3, 6-4. (Alfil.)

**VELA.** — A las dos y media de la tarde comenzaron a llegar los baidros participantes en la regata Lisboa, Sagres, Portimao, Málaga, que en la última escala disputarán el II Trofeo Nicolás Franco. Esta regata se ha organizado con motivo de la conmemoración del V Centenario de Enrique el Navegante, que se desarrollará en Portugal. Con ocasión de esta regata llegó a Málaga el cañonero portugués «Azévia», cuyo comandante cumplimentó a las autoridades. (Alfil.)

### CICLISMO

## El II Trofeo «Bahamontes» se disputará el próximo domingo

El domingo próximo se disputará el II Trofeo «Bahamontes» de ciclismo, prueba reservada a los corredores aficionados de primera y segunda categoría, organizada por el Club Ciclista Castilla, de Madrid, y la Peña «Bahamontes», de Toledo, y patrocinada por el Ayuntamiento toledano.

La prueba comprende dos etapas. La primera, sobre el recorrido Madrid-Toledo y cuatro vueltas al circuito exterior de la ciudad, con llegada en Palomarejos, y la segunda, con seis vueltas contra el reloj, individual, en la pista del campo de Palomarejos.

El vencedor recibirá una copa y 5.000 pesetas; el segundo, copa y 3.000 pesetas, y así en forma descendente, hasta 100 pesetas, que ganará el décimo clasificado.

La prueba ha despertado mucho interés, ya que en ella participarán los mejores corredores aficionados, y entre ellos los componentes del equipo español que intervendrá en la próxima Olimpiada de Roma.

### BEISBOL

## E. sábado comenzará en Bilbao el Campeonato nacional juvenil

Durante los días 13, 14 y 15 próximos se celebrará en Bilbao el Campeonato de España juveniles de beisbol.

El orden de partidos, según sorteo celebrado por la Federación Española, será el siguiente: Día 13: Siemens, de Barcelona-Club Acero de Madrid; Tréboles, de Valencia-San Ignacio, de Bilbao. Día 14: Siemens-Tréboles; Acero-San Ignacio. Día 15: Siemens-San Ignacio; Acero-Tréboles.

# "MARLON" GALIANA DERROTO A REZGUI GUIZANI POR DESCALIFICACION

LA PLAZA DE TOROS DE LAS VENTAS REGISTRO ANOCHE UNA GRAN ENTRADA

Ni Fred Galiana salió a hombros por la puerta grande, como hubiera deseado, ni Rezgui Guizani bailó el charleston, como prometió hacer al cabo del combate.

Lo sucedido anoche en el ring de la plaza de toros de las Ventas escapó al cálculo de los miles de aficionados que inundaron arena y graderíos atraídos por la arrolladora personalidad del «torero». Este venció por descalificación de aquí, en el último minuto del último asalto. Venció bien, holgadamente, de forma abrumadora en las postimerías de la pelea, pero no consiguió noquear a su adversario. Y de ahí que los espectadores salieran del coso un tanto decepcionados, porque todos ellos, más o menos, habían acudido con el ánimo predispuesto al aplauso y al récreo en la esgrima insuperable del toledano.

## JUEGO OBSTRUCTIVO Y FALTA DE REFLEJOS

Entre los varios factores que impidieron que se produjera el «knock-out» destacaron tres principales. Primero, la falta de reflejos y de agilidad en el juego de piernas de Fred Galiana, que se mostró lento, pesado e indeciso; segundo, el haber desaprovechado éste la espléndida oca-

sión que se le presentó en el primer asalto, cuando, tras proyectar a Guizani contra las cuerdas y ponerle «groggy», frenó el ataque, motivando que la campana acudiera en ayuda del francés, y tercero, el juego destructivo de Guizani, que usó de todos los recursos imaginables —trabas, codos, cabezazos, etc.— para capear el temporal y conseguir descender del ring con una derrota que no lo fuera antes del límite.

Galiana pudo haberle noqueado en el primer asalto. Pudo, y al parecer no quiso. Le hubiese bastado aplicar uno de sus durísimos impactos para derribar a Guizani. Pero se dejó llevar de un exceso de confianza en poder rematarle más tarde, o quiso tal vez, recrear al público alargando la pelea, y cuando quiso abrirlo era ya demasiado tarde para lograrlo.

Cuando faltaban pocos segundos para finalizar el «match», el árbitro envió al rincón a Guizani, proclamando vencedor a Galiana por descalificación del adversario, que incurrió en manifiesta falta de combatividad—se batió continuamente en retirada—y de falta de corrección.

En la pelea de semifondo, el campeón de España de los welters, Luis Folledo, venció por amplio margen de puntos al francés Marc Desfourneaux, boxeador de espléndida textura, rápido y experto, pero que adolece del defecto de no emplear el puño derecho, limitándose a contrar con largos directos de izquierda. El triunfo de Folledo fue elaborado con un dominio progresivo, que alcanzó caracteres de ruda corrección en los últimos asaltos. En el sexto cayó el francés por primera vez sobre la lona, salvándole la campana del fuera de combate. Volvió a desplomarse otras dos veces en el séptimo período, y otra en el octavo.

No fue, en fin, un adversario digno de nuestro campeón, a quien deseáramos ver ante más sólidas figuras.

¡Magnífica actuación la de José Ungidos frente a Kid Daniel! El santanderino, haciendo alarde de facultades físicas, de potencia de «punch» y de bravura, arremetió desde un comienzo contra su rival—boxeador de mandíbula de cristal—, hasta hacerle abandonar en el séptimo asalto, después de derribarle en cuatro ocasiones.

El combate fue de una gran emotividad, y la plaza de toros de las Ventas vivió con él, una de las peleas más dramáticas de estos últimos tiempos, donde un pugil de clase y buena esgrima—Daniel—era pulverizado por la fuerza y el arrojo de un boxeador de temple nada común.

## CONCURSO HIPICO

### García Torres ganó en La Coruña el Premio de la Diputación

VIGO. — Se ha celebrado ayer la primera sesión del Concurso Hípico Internacional, en el que se hallan inscritos 80 caballos.

En la primera prueba venció el caballo «Emperatriz», del comandante Mayor, que afectó el recorrido sin faltas, en un tiempo de 50 s. 8/10, seguido de «Inmortal», también montado por el comandante Mayor, y de «Paciencioso», del teniente Mondelo. Seguidamente se disputó la prueba de Diputación Provincial, venciendo «Incidente», del comandante García Torres, con un tiempo de 53 s. 6/10, clasificándose después «Fumable», del comandante Mayor, y «Amado Mio», del teniente Coronel López de Haro.

Abrieron la velada los teloneros Moreira, chileno, y Kimbo, canario. El forastero, que atraviesa una época de lamentable decadencia, resistió en pie dos «rounds» a su contrincante, para terminar cayendo por la cuenta definitiva del «k. o.»

Como hemos dicho arriba, asistió numerosísimo público—la casi totalidad del aforo—, que salió satisfecha de las Ventas, pero un poco defraudado por no haber gozado con un triunfo fulminante de Fred Galiana, que sigue siendo el ídolo número uno de nuestros cuadriláteros.

## CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO

### GOMILA ABANDONO EN LA REPESCA DE MEDIO FONDO

KARL MARXSTADT.—Se han disputado las pruebas de repesca correspondientes al Campeonato del Mundo de semi-fondo, profesionales, con estos resultados:

1. De Paeppe, 78,616 kilómetros en la hora.
2. Kech (Holanda), a veinticinco metros.
3. Van Houwelingen (Holanda), a sesenta metros.

En la carrera participaba Gomila (España), que quedó clasificado en octava posición, abandonando a dos vueltas antes del final.

Después de esta prueba disputarán la final del Campeonato del Mundo —que tendrá lugar mañana viernes, sobre cien kilómetros— los siguientes corredores: Versehueren (Bélgica), Guillermo Timoner (España), Virgilio Pizzali (Italia), Walter Bucher (Suiza), Jean Raynald (Francia), Marti Wierstra (Holanda), De Paeppe (Bélgica), Kech (Holanda) y Van Heuvelingen (Holanda). (Mencheta.)

## NOTICARIO FUTBOLISTICO

● El próximo día 21, en partido amistoso a beneficio de la Asociación de la Prensa, se presentará a la afición el equipo del Real Valladolid, en el que figuran ocho nuevos jugadores procedentes de la mayoría de equipos de la Segunda División. Se enfrentará al Valladolid el Plus Ultra madrileño, quien, por su parte, comprobará también en esta ocasión la valía de los elementos que forman el equipo. Existe mucha expectación entre los aficionados para este encuentro. El Plus Ultra ha comunicado al Valladolid los nombres de los jugadores que van a desplazarse, que son: Porteros: Justo, Patiño y Franklin; defensas: Callejo, Egusquiza, Casado, Aparicio, Coliar y Pantaleón; medios: Ramos, Carvajal y Martínez, y delanteros: Santos, Villa, Gento, Marsal, Luisito, Lozano, Juanini, Conesa y López Témez. (Afil.)

● El Real Club Deportivo Español gestiona un torneo triangular para los días 4, 6 y 8 de septiembre próximo. Parece ser que intervendrán en el mismo el Lazio de Roma y un equipo sudamericano, no se sabe si brasileño, argentino, paraguayo o uruguayo, juntamente con el Club organizador. (Afil.)

● Se da como seguro que el jugador húngaro Peter Ilku, que perteneció a la plantilla del Atlético de Madrid, firmará contrato con el Barcelona. No obstante, Peter iniciará el Campeonato de Liga con el Club Deportivo Condal hasta su puesta a punto, y en cuyo momento pasará al conjunto azulgrana. (Mencheta.)

● El Newcastle United, de la Primera División inglesa, ha derrotado al Racing Club, de París, por tres goles a dos en partido amistoso de fútbol celebrado en París, correspondiente al torneo anglo-franco-español. El primer tiempo terminó con 2-1, favorable al conjunto inglés.

● Bajo las órdenes del nuevo entrenador, el uruguayo Moli, han comenzado los entrenamientos del Club Albacete Balompié, cuyos jugadores serán presentados al público en un partido amistoso frente al equipo portugués Oriental, de Lisboa, el día 28 del presente mes. (Afil.)

● Los jugadores del Coria Yoyo y Soto, que pertenecían a la pasada temporada al Sevilla C. F., que los tenía cedidos al Puerto y al Villarrobledo, respectivamente, han estampado su firma por el equipo portugués de Segunda División Farenchu. (Afil.)

● El Club Deportivo Utrera, que ha estado a punto de desaparecer a causa de su crecido déficit, se ha salvado gracias a una casa comercial de la localidad, la cual se ha hecho cargo de los destinos del Club, exigiendo para ello, simplemente, que desde ahora —ya ha sido apro-

bado por la Federación Andaluza de Fútbol— se llame C. D. Kimber de Utrera. Ha sido nombrado presidente don Carlos Piñar Kiura. El nuevo presidente está al habla con el Real Betis y parece ser que éste cederá algunos jugadores al Kimber. El equipo militará, como en años anteriores, en el grupo doce de Tercera División (Afil.)

● Directiva, seguidores y jugadores del Atlético Palencia asistieron en el santuario de la Virgen de la Calle a la ofrenda, hecha por el presidente del Club, don Baudilio Gutiérrez, de un artístico banderín con los colores del Club, a la Patrona de la ciudad. Con esta ceremonia se ha dado comienzo a la temporada futbolística, ya que en la misma mañana de ayer se iniciaron los entrenamientos. (Afil.)

● Los jugadores del Elche Sánchez y Cánovas, que actúan de interior y portero, respectivamente, han causado baja, de mutuo acuerdo. El portero, Cánovas, ha fichado por el Orihuela. El Elche, antes de iniciarse el próximo Campeonato de Liga, disputará varios encuentros amistosos los días 14, 15 y 20 de los corrientes, en los que participará en un torneo triangular, junto al Levante y Hercules; el día 18 jugará en Orihuela frente al titular; el 25, en Lorca; el 28, en Alicante contra el Hercules; el 4 de septiembre, en Valencia frente al Levante, y el 8 del mismo mes, en Huelva con el titular. (Mencheta.)

● Ha causado decepción entre los aficionados la noticia de que Olsen, el entrenador del Córdoba y sobre el que pesa una sanción por el Comité de entrenadores, no podrá actuar en la próxima temporada por haberse retirado la correspondiente licencia por dicho Comité. El Córdoba, en vista de esta resolución, ha solicitado del valenciano Alvaro que se desplace para hacerse cargo de la dirección técnica del equipo cordobésista. (Afil.)

## VELA

### El balandro portugués "Foxhound", favorito en la regata Lisboa - Portimao - Málaga

MÁLAGA.—Los balandros portugueses «Foxhound» y «Whisper» han sido los primeros que han cubierto la segunda etapa de la regata oceánica Lisboa-Portimao-Málaga, organizada por la Asociación Naval de Lisboa, y en la que se disputa el II Trofeo «Nicolás Franco».

La entrada de estos balandros se ha realizado con treinta y seis horas de anticipación al tiempo previsto. Los dos balandros que quedan por entrar, el «Cariba» y «Binter», se

● El equipo que representará a Dinamarca en los Juegos Olímpicos de Roma ha derrotado a Finlandia por dos goles a uno en partido de fútbol celebrado ayer noche en Copenhague. Tras vencer a Noruega, Grecia y Hungría, los daneses se presentarán como serios rivales en el torneo olímpico. (Afil.)

● Por vía aérea emprendió regreso a Madrid, vía Recife, el jugador brasileño Vavá, que milita en las filas del Atlético de Madrid. Vavá, que vino al Brasil para pasar unas vacaciones, termina su contrato en el equipo madrileño en julio del próximo año, y ya tiene proposiciones del Botafogo y del Vasco, así como del Palmeiras y del Corinthians de São Paulo. Por su parte, Vavá manifiesta que si el Atlético lo desea fichará por él la nueva temporada. (Afil.)

● En la librería Hena, de la carretera de Rollinas, de Tarrasa, fue expedido el boleto número 2.275.455 de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la jornada 34 del último torneo de Liga, que contenía catorce aciertos y al que correspondieron 52.777 pesetas, cuyo poseedor no ha solicitado todavía el cobro, y si no se presenta a efectuarlo antes del día 27 del presente mes perderá el derecho a percibir dicha suma, pues la quiniela quedará nula y sin efecto en la citada fecha. Por tal motivo reina gran expectación entre el vecindario de dicha barriada al objeto de localizar al afortunado poseedor de dicha quiniela, que por negligencia o quizá por distracción va a perder esta importante cantidad, siendo de extrañar que ese quinielista no haya dado señales de vida después de tanto tiempo. (Afil.)

● Han iniciado sus entrenamientos los 17 jugadores del Mallorca, bajo la dirección de su preparador, señor Moreno, que se mostró optimista del rendimiento del equipo ante el próximo Campeonato de Liga. (Afil.)

## FUTBOL

### El Reims ganó al Valencia en el Torneo del Centenario

NIZA.—En la final del torneo del Centenario, el Stade de Reims ha vencido al equipo español Valencia por tres tantos a cero. Al descanso marchaban por delante los franceses por dos a cero.

En partido de clasificación para los puestos tercero y cuarto, el Standard, de Lieja, derrotó al Niza por tres a dos. Medio tiempo, dos a uno. (Mencheta.)

## Campeonatos de España de "star" abierto

LA EMBARCACION DEL S. E. U., QUE QUEDO EN TERCERA POSICION, ES LA PRIMERA ESPAÑOLA CLASIFICADA

Del 7 al 9 se han celebrado en Santander los Campeonatos de España de «star» abierto, en el que han participado 14 embarcaciones. Las competiciones se realizaron en mar abierto, frente al Sardinero, para cubrir una distancia de diez a doce millas.

En la final quedaron clasificadas de la siguiente manera:

1. «Pasodoble», tripulada por el mejicano Urrutia.
2. «San Buenaventura», conducida por el americano Canoza.
3. «Avatar», del S. E. U., tripulada por Tito Ochoa, de Santander.

Esta última embarcación es propiedad del Departamento Nacional de Educación Física y Deportes del S. E. U., y con el apoyo de la Delegación Nacional de Deportes y de la Jefatura Provincial del Movimiento de Santander fue dotada de medios modernos y reformada en gran parte.

Es de notar que la embarcación que ha quedado en tercera posición en este Campeonato es la primera española clasificada, y su patrón ha sido el único seleccionado para representar a España en la próxima Olimpiada. «Avatar» en 1956 consiguió el título de campeón de España.



## ALEC GUINNESS

El aficionado al cine —que es casi todo el mundo— siempre consideró al gran actor británico Alec Guinness como un consumado intérprete de la comedia fina, algo que podríamos llamar la comedia del «guño», hasta que le vieron en su gran papel de coronel en «El puente sobre el río Kwai». Entonces la opinión se volvió hacia lo dramático.

En la película Columbia en cinemascopio «Nuestro hombre en La Habana», sin embargo, el papel de Alec Guinness es una mezcla de los dos y le da la oportunidad de expresarse en ambas facetas del arte. En esta película hace el papel de un modesto ten-

dero de aparatos electrodomésticos en Cuba que, por especiales circunstancias, se ve metido en un embrollo de espionaje, que es donde viene la parte misteriosa y de intriga.

«Nuestro hombre en La Habana» está basada en la novela de Graham Greene autor también del guión, y producida por Carol Reed, con un reparto estelar que comprende a Burl Ives, Maureen O'Hara, Ernie Kovacs, Noel Coward, Ralph Richardson y Jo Morrow.

«Nuestro hombre en La Habana» se estrena hoy en el cine capitol.

## CAPITOL HOY JUEVES, ESTRENO

UNA PELICULA DE EXCEPCIONAL CATEGORIA QUE ROMPE TODOS LOS MOLDES DEL ESPIONAJE

COLUMBIA FILMS PRESENTA UNA PRODUCCION DE CAROL REED



### NUESTRO HOMBRE EN LA HABANA

CINEMASCOPE OUR MAN IN HAVANA

LA TRAGEDIA DE UN HOMBRE SENCILLO PRESO EN LAS TENEBROSAS MALLAS DEL ESPIONAJE INTERNACIONAL

COLUMBIA FILMS tiene el honor de comunicar la celebración de su ANIVERSARIO DE PLATA, y con tal motivo presentará una selección de grandes producciones encabezadas por el film de Carol Reed con Sir Alec Guinness al frente de un reparto estelar de verdadera selección: «NUESTRO HOMBRE EN LA HABANA»

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

CASA Jimenez. Freiciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo) Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, peñas, sombreros señora, trajes smoking, chaquetas.

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 276244.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23 Duque Sesto, 3. Teléfono 224462.

ESCUELA Salmantina. Conde Peñalver, 24. 354102.

PONS. Escuela automovilista. Lagasca, 133. 364206

PONS. Escuela automovilista. Sucursal, Gobernador, 4. Aranjuez.

ESCUELA automovilista. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4. Teléfono 571119.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia.

gia, impotencia, fimosia (9.256.)

BLÉNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación fimosia. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 273564. (332.)

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VI GENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SENALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menudencias, buhardillas, libros, novelas, etc. Teléfono 269574.

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets, Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

PASAPORTES. Carnets Penales. Automóviles. CANCELACION antecedentes. Laina. San Roque, 12. 311670.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

### FINCAS

#### RUSTICAS

RUSTICAS. Dehesas, cortijos, olivares, regadíos, inmejorables fincas en Andalucía. Mateo Guerrero. Avenida Medina. Azahara, 10. Córdoba.

### VARIOS

REPRESENTANTE: Necesito relacionado comercio, pienso y granjas agrícolas producto fácil venta, buena comisión. Apartado Correos 829. Valencia.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

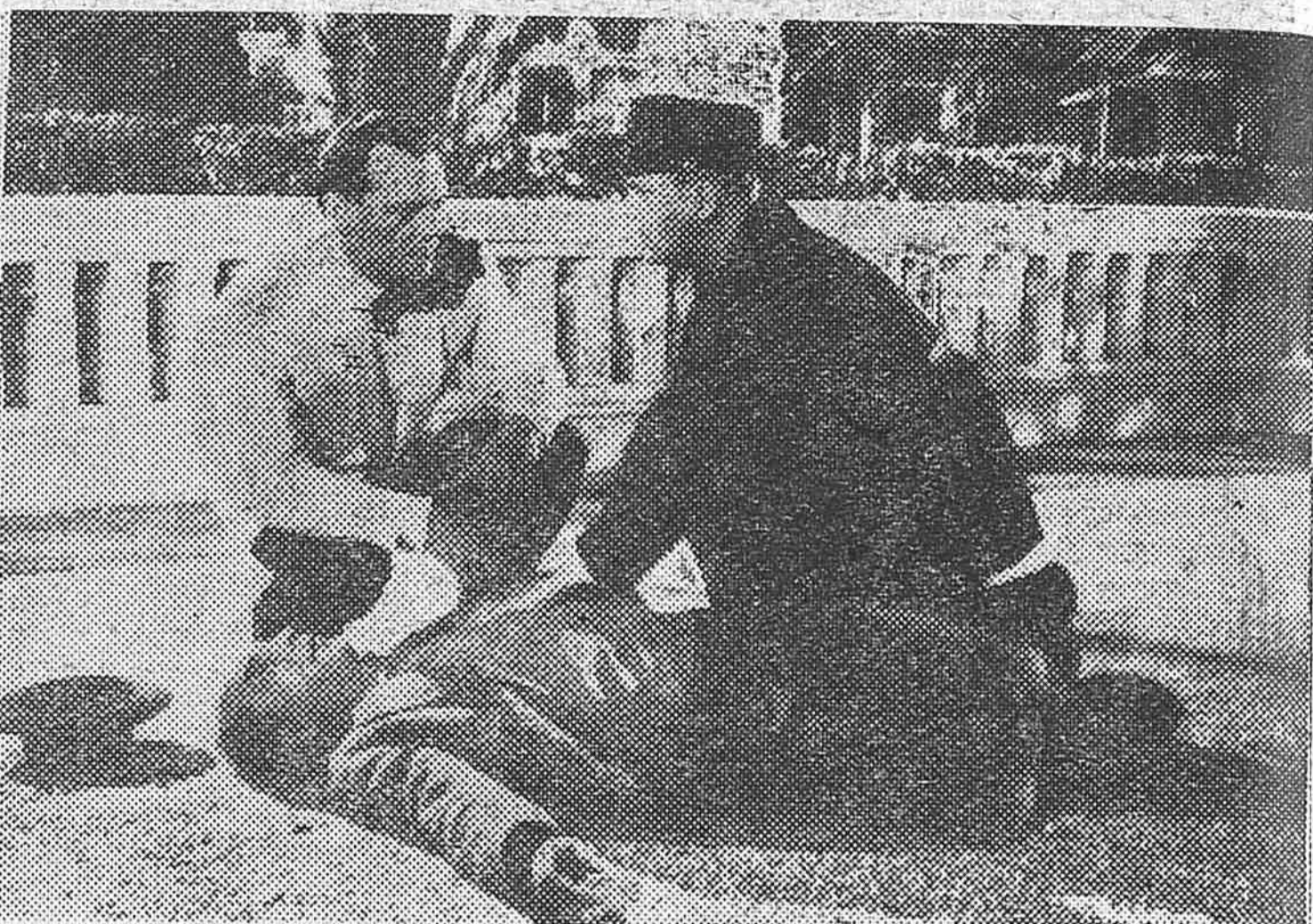
### TRABAJO

inscribirse en dicha el incumplimiento de esta condicionada a la previa autorización de OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos, están obligados a solicitar de la Oficina de obreros en paro deben Oficina, sancionándose Colocación el personal que necesiten y que los multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección tales obligaciones con la citada Oficina de Colocación (Avenida José Antonio, 69, 5.ª planta. C. N. S.).

## CINE



Los temas policíacos son los que proporcionan al espectador las más intrigantes aventuras. Esto coincide en «El hombre del F. B. I.», la película que dirigida por Patrice Dally e interpretada por Eddie Constantine, Danik Patisson, Gaby André y Tilda Thamar, se estrena hoy jueves en los cines Rialto y Paz, presentada por Dipenfa.

## RIALTO-PAZ

HOY JUEVES, ¡ESTRENO!

UNA PELICULA DE INTRIGA POLICIACA EN EL ATRACTIVO PAISAJE DE LA COSTA AZUL

EDDIE CONSTANTINE

EN EL PERSONAJE MAS ATRAYENTE Y SIMPATICO DE SU CARRERA ARTISTICA



DANIK PATISSON  
GABY ANDRE  
TILDA THAMAR

### EL HOMBRE DEL F.B.I.

DIRECTOR: PATRICE DALLY

DYALISCOPE

EL F. B. I. ENTRA EN ACCION CON UN PERSONAJE AUDAZ, VALIENTE, TEMERARIO Y BATALLADOR

(MAYORES 16 AÑOS)

TELEFONO DE "ARRIBA": 23 26 10

## EL POPULAR JOHN PAYNE, A LA CABEZA DE UN REPARTO SENSACIONAL



John Payne encabeza el reparto de la gran producción Republic en color «Senderos de violencia», emocionante drama en exteriores que muy pronto tendrá ocasión de admirar el público de Madrid, presentado por la prestigiosa marca Cepicsa.

Este extraordinario actor, uno de los más inteligentes de Hollywood, tuvo unos comienzos muy duros, hasta que Samuel Goldwyn le ofreció un contrato, al expirar el cual pasó a la Paramount, y

posteriormente, a la 20th Century Fox. Su primer papel de protagonista fue en «Star Dust», junto a Linda Darnell, actuación que lo elevó a la categoría de favorito de la pantalla.

En «Senderos de violencia» encarna un papel difícil, de extraordinarios matices, y que pone a prueba sus indudables dotes. Sus compañeros de reparto en este film son Faith Domergue y Rod Cameron, dirigidos por el veterano William Witney.

## CINE

### ¡¡DETONANTE REAPARICION DE GARY COOPER!!



Sombrero de anchas alas, revólver al cinto, pasos largos, medidos, cautelosos... Furia en el ataque, precisión en el disparo, generoso siempre, justiciero. ¿Quién es? ¡Gary Cooper!... Gary Cooper, que así reaparece en «El árbol del ahorcado», su

última y sensacional superproducción, la más cotizada en el mundo, la que le ha situado en la cima de su fama.

Vuelve, sensacionalmente, Gary Cooper, decimos, pero en esta película de la Warner Bros. con la genial y encantadora María

Schell y el inigualable Karl Malden, que, en «El árbol del ahorcado», se ha revelado deslumbrantemente.

«El árbol del ahorcado», con el arrollador Gary Cooper, la cautivadora María Schell y el impar Karl Malden, se estrenará próximamente, presentada por Rey Soria Films, en uno de los mejores locales de la Gran Vía.

### NUEVO TIPO DE DOLARES FALSOS

El Servicio de Investigación de la Banca Federal de los Estados Unidos en Washington ha sido informado de que un nuevo tipo de dólares falsos ha entrado en circulación en determinado punto de la Costa Azul.

Inmediatamente se da la alerta al F. B. I., y todos los servicios especiales entran en acción.

«El hombre del F. B. I.» mostrará al espectador la intrincada trama que tiene como intérpretes al famoso Eddie Constantine y a un grupo de elegantísimas estrellas de rango universal.

Acción sin tregua y emoción sin límites en escenarios de espléndida belleza, dan realce a esta reciente producción del cine europeo que Dipenta presenta hoy jueves en las pantallas de los cines Rialto y Paz.

## ¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO! ¡¡PROXIMAMENTE!!

REY SORIA FILMS presenta:

El llegó disparando...



¡LA ARROLLADORA REAPARICION DEL SOBERANO DEL OESTE!

Ella apareció atemorizada...



¡GARY COOPER VUELVE DISPARANDO!...

en

EL ARBOL DEL AHORCADO

El otro surgió con violencia...



Este quería ocultarse...



DIRECTOR: DELMER DAVES  
TECHNICOLOR®

MARTY ROBINS canta la famosa canción "THE HANGING TREE"

## AVENIDA

PROYECCION Y SONIDO PHILIPS «ALTA FIDELIDAD» RELIEVE, NORMAL Y CINEMASCOPE

UNA BELLA HISTORIA DE AMOR EN UN AMBIENTE DE EXTRAORDINARIA TENSION DRAMATICA

JOHN PAYNE \* FAITH DOMERGUE \* ROD CAMERON



HERBERT J. VATES presenta

DIRECTOR WILLIAM WITNEY

SENDEROS DE VIOLENCIA

EN COLOR

Se sentía atraído por ella, pero no podía olvidar su sangre mezclada

### UN FILM DEL AFRICA NEGRA SIN FIERAS NI EXPLOSIONES

No se ha agotado todavía la estereotipada visión que del Africa negra nos han presentado muchos films, especialmente americanos. Los ingredientes de estas películas son sencillos y siempre los mismos: exploradores, negros, fieras y un ingenuo ambiente de misterio. Pero lo cierto es que nadie se había preocupado hasta ahora de reflejar en el cine la verdad sobre este Continente de vida antigua y, sin embargo, siempre joven, sus contrastes a veces indescifrables y la actualidad real de la vida de los nativos.

«Los héroes están cansados» ha venido a llenar este vacío, y para ello, su realizador, Ives Clampi, ha convivido durante

tres meses, en el corazón de Africa, pero en una república negra independiente, con auténticos indígenas que aún no han digerido plenamente su libertad. Es un país semejante al que nos presenta en «Los héroes están cansados». En él los negros se toman la revancha de siglos de dependencia, despreciando a los

blancos, que en este país son considerados como seres de raza inferior. El ambiente ha sido magníficamente logrado y en él se desenvuelven las vidas de unos cuantos europeos fracasados, magníficamente interpretados por artistas de la talla de Ives Montand, Curt Jurgens, María Félix y Jean Servais.

Los **HÉROES** están **CANSADOS**  
(LES HEROS SONT FATIGUES)

# PROGRAMAS

## PROGRAMAS

**ALCAZAR.**—(Refrigerado Revisitas Ramón Clemente.) 6,45. 10,45: Un mutiaco en Nueva York (Muñoz Román, maestros Alonso y Guerrero, Addy Ventura, Lina Morgan, Rubén García) ¡Risa sin pausa!

**ALDERON.**—(391333. Cía. Revisitas Manuel Paso.) 7, 11: Mis dos maridos (Carmen Esbrí y Rafael López Somozu).

**OMEDIA.**—(Cía. Actores Radio Madrid.) 7 y 11: Clamoroso éxito del sainete original de Antonio Calderón y Eduardo Vázquez, titulado Su abuelita la pobre con Pedro Pablo Ayuso, Matilde Conesa, Juanita Gínzola, Matilde Vilarino, Joaquín Peláez Selica Torcal, Julia Delgado Caro, Fernando Dícen, Ramiro Muñoz y Carmen Martínez, con Antonio Alfonso Vidal. Dirección. José Franco.

**UENCARRAL.**—(Cía. Revisitas Venancio Moreno, Paquito de Ossa, Eugenia Roca.) 7, 11: ¡Cha cha cha, con la superdetete Marinette. Butaca, 25 pesetas.

**LATINA.**—(Angel de Andrés. Llan de Celis.) 7, 11: Tu mujer es cosa mía. Butaca, 35 ptas.

**WRAVILLAS.**—(Cía. Lirica Encarnación Ruiz.) 7: El contrabando (Gimeno Bellido, Pascual y Cebal) y La Montería (Encarnación Ruiz, Antón Navarro). 11: La alegría de la huerta (Pello, Aguirre) y El puñado de rosas (Pello, Ayala Jimeno).

**REINA VICTORIA.**—(Compañía Comedias Cómicas Antonio Medio. Primera actriz, Marija Boldoba.) 7, 11: Los maridos no se prueban. Mucha risa. Butaca 30 ptas. Dirección. Alfonso Goda.

**ZARZUELA.**—(Dirección, Lola Rodríguez de Aragón. Refrigerado.) 7, 11: Trampa para un hombre solo (de Robert Thoms, en versión de José Luis Alonso), con María Asquerino, Guillermo Marín, Angel de la Fuente y la colaboración extraordinaria de Antonio Vico. Director. José Osuna.

## PROGRAMAS

**ALBA.**—(270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Nina, El farsante.

**ALBENIZ.**—(Refrigerado.) 6,45. 10,45: Segundo grandioso espectáculo, Cinerama Holiday (apto todos los públicos. Precios populares verano). Últimas semana. Domingo, 11,30 mañana, función especial.

**ALCALA.**—El halcón de oro y Fraude criminal.

**ALEXANDRA.**—Maigret en el caso de la condesa.

**ALHAMBRA.**—Tempestad en Asia y El gran jefe.

**AMAYA.**—Firmado Arsenio Lupin.

**APOLO.**—Tú eres música y La cima de los héroes.

**ARGEL.**—El rey y yo y El bandido de Zhobe.

**ARGUELLES.**—Continúa 6: El príncipe y la corista. Pasos en la niebla.

**ASTUR.**—Los señores de la selva y La ciega de Sorrento.

**AVENIDA.**—(217571.) 7, 11: Senderos de violencia (John Payne, Rod Cameron; color).

**AYALA.**—(Refrigerado.) 5: El maestro. Ochocientas leguas por el Amazonas.

**AZUL.**—Redada y Cautivo del terror.

**BARCELÓ.**—Continúa 6: El príncipe y la corista. Pasos en la niebla.

**BECERRA.**—Esposa culpable.

**BECQUER.**—Carino, por qué lo hiciste y Esposa culpable.

**B. ARTES.**—Una rubia peligrosa.

**BENAVENTE.**—Sólo una bandera y Cumbres doradas.

**BENLLIURE.**—7, 11: Policía federal (Jorge Riviere).

**BILBAO.**—Una rubia peligrosa.

**BULEVAR.**—Firmado Arsenio Lupin.

**CALIFORNIA.**—Caballero a la medida y T. K. X. no contesta.

**CALLAO.**—(Refrigerado.) 7, 10,45: Como un torrente (F. Sinatra, D. Martin, S. McLaine; cinemascopio, color). 3.ª semana. Últimos días.

**CANDILEJAS.**—Que seas feliz y El farsante.

**CAPITOL.**—(Refrigerado.) 7, 11: Nuestro hombre en La Habana (Alec Guinness, Burl Ives, Maureen O'Hara; cinemascopio).

**ARRETIAS.**—(Refrigerado.) 10 mañana: Rendición, jamás y El secreto del pirata (Tolerado).

**CERVANTES.**—Conspiración de silencio y Palabra de ladrón.

**COLON.**—Una vida por otra y La chica del río.

**CONCEPCION.**—Ellos y ellas y El farsante.

**CHAMBERI.**—Adorables y mentirosas y La cima de los héroes.

**CHUECA.**—(Refrigerado.) 5: Sube y baja, Guaglione (Bambino).

**ESPRONCEDA.**—El marido propone y... y Tú, Kimi y yo.

**EUROPA.**—La lotería del amor y El farsante.

**FELIPE II.**—(Refrigerado.) 5: El día más bello, El puente sobre el río Kwai. (Tolerado).

**FIGARO.**—(Refrigerado.) 4: Río sin retorno (Robert Mitchum, Marilyn Monroe; technicolor), Crimen perfecto (Ray Milland, Robert Cummings; warnercolor).

**FLORIDA.**—Saeia Rubia y La casa grande de Jamaica.

**GALILEO.**—O. S. S. 117 no ha muerto y El farsante.

**GAYARRE.**—Viviré siempre contigo.

**GRAN VIA.**—(Refrigerado.) 7, 11: Peter Voss, caballero detective (O. W. Fischer, Linda Christian; eustmancolor).

**IBIZA.**—(Refrigerado.) 5: Rififi y las mujeres, Bambino.

**IDEAL.**—(Refrigerado.) 5: Policía federal (Jorge Riviere, Diana Maggi). Pasos: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.**—10: El hombre que nunca existió (Clifton Webb, Gloria Grahame), La ciudad de mis sueños (Adrian Hoven, Erika Remberg). Toleradas.

**IMPERIO.**—Aventuras del barbero de Sevilla y Travesía del desierto.

**INFANTAS.**—Firmado Arsenio Lupin.

**IRIS.**—Porque eres mía y Los señores de la selva.

**JORGE JUAN.**—Firmado Arsenio Lupin.

**LIDO.**—La muchacha de Berlín y Una rubia peligrosa.

**LOPE DE VEGA.**—(Refrigerado.) 4,720 11.) 7, 11: Volveré a Kandara (Bella Parvi, Daniel Gelin). Color. Últimos días.

**LUCHANA.**—7, 11: Policía federal (Jorge Riviere).

**LUSARRETA.**—¡Quiero vivir! y Horizontes de grandeza.

**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Telf. 215694.) 7, 11: Nudo, Imágenes. Anibal (Victor Mature; technicolor). 2.ª semana.

**MAGALLANES.**—(Refrigeración única.) 5: Sube y baja (Cantinflas) y Guaglione (Mario Girotti, Tina Pica). Del 15 al 21: ¡Dracula!

**MARVI.**—(Refrigerado.) 7, 11: Policía federal (Jorge Riviere).

**METROPOLITANO.**—Amanecer incierto y Esposa culpable.

**MONTECARLO.**—Mi amor brasileño y El árbol de la vida.

**MONTERA.**—El marido propone y... y Tú, Kimi y yo.

**MORASOL.**—La reina virgen y Firmado Arsenio Lupin.

**MUÑOZ SECA.**—(315141.) 10: Scotland Yard, Los hermanos Karamazoff (color, Yul Brynner).

**MURILLO.**—Goraza negra y Los señores de la selva.

**NARVAEZ.**—El marido propone y... y Tú, Kimi y yo.

**NIZA.**—Al este del Edén y Esposa culpable.

**ODEON.**—La muchacha de Berlín y Una rubia peligrosa.

**ORAA.**—(Refrigerado.) 5: Cent-

zas bajo el sol, Bambino.

**PALACE.**—Viviré siempre contigo.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 11: El prisionero (Alec Guinness, Jack Hawkins). 2.ª semana.

**PALACIO DE LA PRENSA.**—El hombre que sabía demasiado.

**PALACIO DEL CINE.**—Maigret en el caso de la condesa.

**PANORAMA.**—La Corista.

**PAVON.**—Príncipe y corista y Esposa culpable.

**PAZ.**—(Refrigerado.) 7, 11: El hombre del F. B. I. (Eddie Constantine; dyaliscopio).

**PENALVER.**—Esposa culpable.

**PEZ.**—Los violentos y La cima de los héroes.

**PLEYEL.**—Primavera en el corazón y Libertad o muerte.

**POMPEYA.**—Viviré siempre contigo.

**POSTAS.**—Mujeres en la calle y La cima de los héroes.

**PRINCESA.**—Una rubia peligrosa.

**PRINCIPE ALFONSO.**—Reportaje sensacional y El farsante.

**PRINCIPE FIO.**—Los fanáticos y Esposa culpable.

**PROGRESO.**—5: Maigret en el caso de la condesa (Jean Gabin).

**PROYECCIONES.**—7, 11: Maigret en el caso de la condesa (Jean Gabin). 2.ª semana.

**REAL CINEMA.**—Historia de un condenado.

**REX.**—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7, 9 y 11 (tres sesiones): Gran festival del pájaro loco (El Pájaro Carpintero). Technicolor Tolerado.

**RIALTO.**—(Refrigerado.) 7, 11: El hombre del F. B. I. (Eddie Constantine, Tilda Thamar).

**ROXY.**—«A».—El 7 machos.

**ROXY.**—«B».—El hombre que sabía demasiado.

**SAINZ DE BARANDA.**—La familia Trapp en América y El bandido de Zhobe.

**SALAMANCA.**—Las noches de Cabilia y Desafío en la ciudad muerta.

**SAN CARLOS.**—5: Amanecer incierto, Esposa culpable (technicolor).

**SAN CAYETANO.**—El bravo y Jerusalén libertada.

**SAN DIEGO.**—La batalla del Río de la Plata y Las siete colinas de Roma.

**SOL.**—10 mañana: Casco de acero, Festival Tom y Jerry (tolerado).

**TIVOLI.**—5: La Corista (eustmancolor; Marujita Díaz, Spartaco Santoni).

**TORRE DE MADRID.**—Dominios y festivales, matinal a las 11 (471657.) 7, 11: Historia de un condenado. (Clima artificial Carrier.)

**UNIVERSAL CINEMA.**—7, 11: Maigret en el caso de la condesa (Jean Gabin).

**VALLEHERMOSO.**—Un americano en Roma y Tú, Kimi y yo.

**VELAZQUEZ.**—El hijo del Dr. Jekyll y Dos pasiones y un amor.

**VERGARA.**—Una rubia peligrosa.

**VICTORIA.**—Los piratas del Mississippi y Tú, Kimi y yo.

**VOY.**—Vivir en Paz y La ruta del marfil.

**X.**—Hércules y El farsante.

## PROGRAMAS

**ALCAZAR.**—Grandes atracciones.

**BAILE POPULAR PALMERAS.**—Dos orquestas.

**BAILE POPULAR SALAMANCA.**—Dos orquestas.

**FLORIDA PARK.**—360028 y 364151. Presenta tarde y noche, Los 3 de Castilla, Carlos y Myrna y su ballet español. Orquesta Orfeo Negro.

**JARDIN TEQUILA.**—Grandes atracciones.

**LA PISTA.**—Arturo Soria, 12. Teléfono 552010. Noches, magníficas orquestas y atracciones. Precios de estabilización. Consumiciones desde 15 pesetas. Tardes, entrada libre, menús festivos.

**LA RIVIERA.**—Grandes atracciones.

**MOULIN ROUGE.**—Típicas atracciones.

**PAVILLON.**—Grandes atracciones.

**STADIUM.**—Cafetería americana.

**TEYMA.**—(Perfecta refrigeración 18.ª) Presenta tarde y noche Roy's Vargas, Pretty's Girls, Jerry Girls, Ballet y la maravillosa bailarina internacional Sita Valsavina. Dos magníficas orquestas.

**VILLA ROSA.**—Grandes atracciones.

## LA VOZ DE MADRID

### PROGRAMAS PARA HOY

8.—«¡Buenos días!»: pódico musical a la jornada.

10,40 «La canción inolvidable», por José Antonio Curbiles.

11.—«Petición del Club de Oyentes».

12,45 «¡Buenos días, amigos!», por Francisco Garzón.

14,10 Conexión con Radio Nacional.

14,50 «Sucedió así», por Antonio García Vidal.

15,05 «Clima literario», por César González Ruano.

15,15 «Mosaico deportivo».

18.—«Los oyentes programan».

19.—«Para bailar siempre es hora».

20,30 «El inspector X», por Rafael Torres Padial.

21.—Serial radiofónico.

21,30 Mensaje al mar.

22,01 Conexión con Radio Nacional.

22,15 «Hoy canta para ti».

24.—«La hora bruja»: música sin palabras.

1.—Cierre de la emisión.

## TVE

### PROGRAMAS PARA HOY

#### PROGRAMA DE SOBRE-MESA

14,45 Apertura y presentación.

14,47 Telediario.

15,30 Galería de esposas.

15,45 Música en su pantalla.

16.—Cierre.

#### PROGRAMA INFANTIL

18.—Apertura y presentación.

18,02 A la rueda, rueda...

19,30 Cierre.

#### PROGRAMA DE NOCHE

21.—Apertura y presentación.

21,02 Yo quiero a Lucy.

21,30 Telediario.

22.—Cuando ellas veranean.

22,15 Topper. «El rescate de Topper».

22,45 Quermese.

23,45 Telediario.

23,50 Versos a medianoche.

24.—Cierre.

## BOLETIN

### METEOROLOGICO

TIEMPO PROBABLE.—Continuará el aumento de la nubosidad en Galicia, Cantábrico y cuenca baja del Duero. Puede llover débilmente en Galicia. En el resto de España seguirá el buen tiempo.

AVISO ESPECIAL PARA BARCOS PESQUEROS Y DE CABOTAJE.—Marejadilla en todo el litoral.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE ESPAÑA.—Córdoba y Sevilla, con 36 grados, y Vitoria, con 8.

LA VOZ DE MADRID

Estación Central de la R. E. M.

LA EMISORA QUE MEJOR MUSICA LE OFRECE.

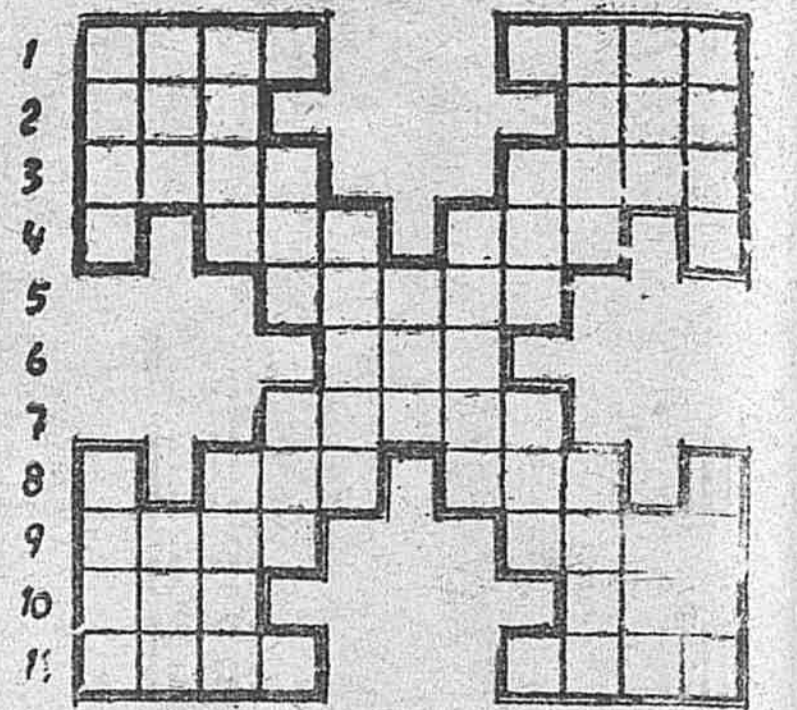
Y LOS MAS VARIADOS PROGRAMAS

## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS

### CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



Horizontales.—1. Río de Francia y Alemania. 2. Río de Suiza. Terminación de diminutivo.—3. Villa de la provincia de Zaragoza. 4. Vocal. 5. Nombre de mujer. 6. Vocal. 7. Villa de la provincia de Zaragoza. 8. Animal salvaje. 9. Rezase.—10. Punto cardinal. 11. Rey de Israel. 12. Vocal. 13. Pelo blanco. 14. Paraíso.—15. Al revés, toma. Yerno de Mahoma.—16. Atrevan. Al revés, ría de Francia.

Verticales.—1. Reina célebre por su fasto. Al revés, número.—2. Campos Eliseos de los egipcios. Plural de letra.—3. Medida de superficie. 4. Cierta animal.—5. Símbolo químico. Al revés, poesía. Al revés, cierto juego. Símbolo químico.—6. Nombre dado a los espíritus malignos en la India.—7. Período de tiempo.—8. Estropeoso.—9. Vocal. 10. Nombre de letra. 11. Vocal.—12. Cierta recipiente. El primer hombre.—13. Número. Nombre de letra.—14. Arte de pesca. Cierta bebida.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

Horizontales.—1. Pez.—2. Temor.—3. Sat.—4. F. Zanet. N.—5. Retama. Isas.—6. Onice. Atila. 7. Nona. Avalan.—8. L. Satán. S. 9. Sen.—10. Alaca.—11. Ase. Verticales.—1. Ron.—2. Fenol. 3. Tin.—4. T. Zacas. A.—5. Pérama. Asla.—6. Emana. Ateas.—7. Zote. Avance.—8. R. Tilán. A.—9. Sil.—10. Malas.—11. San.



**MARCA**  
DIARIO GRAFICO  
DE LOS DEPORTES

ESCUCHE TODOS  
LOS DIAS

## LA VOZ DE MADRID

Estación Central de la R. E. M.

LA EMISORA QUE MEJOR  
MUSICA LE OFRECE.

Y LOS MAS VARIADOS  
PROGRAMAS